

PRONOSTICO:  
Nubosidad parcial.  
Bancos de nubosidad matinal.

TEMPERATURA  
MAXIMA: 19.0°C a las 15.45 horas.  
MINIMA: 7.4°C a las 7.45 horas.

Medio Oriente convertido en un polvorín:

## GUERRA SANTA PIDE EL MUNDO ARABE

Incendio de la Mezquita "El-Aqsa" tiene a árabes e israelitas a bordo de una nueva conflagración. Rey Faisal de Arabia Saudita pide liberación de los santos lugares musulmanes de Jerusalén

URU, 23 (UPI). El Rey Faisal de Arabia Saudita hizo hoy un llamado para que se libere la "Guerra Santa" para liberar los santos lugares musulmanes de Jerusalén.

El discurso transmitido por radio y escuchado aquí, el monarca árabe se refirió al incendio de la mezquita Aqsa en la madrugada de ayer.

El guardián de La Meca y de Medina, responsable junto con el Rey Hussein de la custodia de la guardia conjunta de la mezquita, a la cual se permiten las peregrinaciones.

El rey pidió a los musulmanes que se levanten por la liberación de los lugares santos en la amada Jerusalén, con la fe que cualquier arma.

El llamado de Faisal fue el tercero desde la guerra de 1967. El primero y el segundo se produjeron durante las dos últimas peregrinaciones musulmanas a La Meca.

En Jerusalén, 23 (UPI). Las autoridades israelíes ordenaron hoy de estrictas medidas de seguridad al australiano Michael Denis Rohen, acusado del incendio de la mezquita El-Aqsa, mientras el mundo se inflama con las exhortaciones

de líderes políticos y religiosos para librar una guerra santa y reconquistar de manos judías los lugares sagrados musulmanes.

En Amman, millares de Jordanes marcharon frente a los edificios de la embajada y el centro de informaciones de Estados Unidos, protestando contra el incendio de la anti-islamita mezquita.

Guerrilleros árabes, en una actitud inesperada, alejaron a los manifestantes, quienes arrojaron piedras contra los edificios, sin causar víctimas.

El rey de Arabia Saudita, en un discurso transmitido por radio, y oído en Beirut, exhortó a los musulmanes a librar una guerra santa, contra Israel para liberar los santuarios islámicos de Jerusalén mientras en el Líbano y Jordania los trabajadores efectuaban una huelga de protesta contra el incendio que dañó a la Mezquita.

Faisal, por tercera vez desde la guerra de junio de 1967, se pronunció a favor de "la liberación de los lugares sagrados en la amada Jerusalén con la fe, que es la más poderosa de las armas".

En el Cairo, el Presidente Gamal Abdel Nasser calificó el incendio de la Mezquita como "el crimen más atroz" y prometió que Egipto luchará para liberar a Jerusalén. "Nuestros ejércitos nos devolverán la Mezquita de El-Aqsa. Lucharemos y no cedemos nuestras armas hasta que Alá nos otorgue la victoria".

exclamó. El embajador australiano en Jerusalén, William Landale, visitó a Rohen en la fuertemente custodiada prisión de la ciudad, expresando posteriormente que el joven esquilador de ovejas parecía ser oriundo de Sidney aunque negó conocer otros detalles.

Rohen, de 27 años, fue arrestado ayer por las autoridades policíacas israelíes y acusado del incendio de la Mezquita de 1400 años de existencia y considerada por los árabes el tercer santuario en importancia después de los de La Meca y Medina. Las llamas destruyeron el altar de Saladino, hecho de marfil y maderas preciosas.

Las autoridades señalaron que se sabía muy poco sobre los motivos que tuvo el joven, miembro de la Iglesia de Dios, una secta protestante, para incendiar el santuario, pero indicaron que poseían pruebas abrumadoras de su culpabilidad.

Rohen trabajaba desde hace cuatro meses en una granja judía y se dijo que últimamente visitaba con frecuencia la Mezquita.

Los funcionarios israelíes visitaron a los líderes musulmanes de Jerusalén para agradecerles su colaboración en la investigación que condujo al arresto de Rohen, pero ni aún ese hecho parecía aminorar el furor religioso desatado en el mundo árabe por el incendio.



La presencia juvenil de los estudiantes de periodismo de la Universidad de Chile reforzó la protesta del gremio por el atentado contra periodistas, perpetrado por latifundistas de

Curicó. Luego de la concentración en el Teatro Camilo Henríquez, los manifestantes expresaron su protesta ante la sede de la Sociedad Nacional de Agricultura.



ESTA ESCENA fue captada en Louisville, y muestra a la más grande estrella olímpica de natación de los últimos años, Debbie Myer,

quien su propio record mundial en los 1500 metros en el campeonato realizado el 16 de agosto pasado. En 11 segundos y 3 décimas, rebajó su record de 17.19.0. (Foto UPI)

## Misión y Destierro Para Estudiantes y Profesionales Anuncian Autoridades Checas

PRAGA, 23 (UPI). Una ley de emergencia que establece penalidades para los que efectúen cualquier clase de actividad hoy en vigencia y la radio gubernamental exigió responsables de los disturbios de esta semana sean de la vida pública.

La nueva ley como la exigencia de Radio Praga sobre una sombra sobre los líderes moderados del movimiento y los dirigentes de la resistencia antisoviética tras el primer aniversario de la invasión y ocupación soviética por fuerzas del Pacto de Varsovia.

En las zonas de emergencia, que tendrán efecto hasta el 31 de octubre, se establecen juicios sumarios, el desdoblamiento de la expulsión de estudiantes, cinco años de prisión en regiones remotas, tres semanas de detención sin acusación e interrogatorios sin asesoramiento legal.

Asimismo, la ley establece penas de tres meses de prisión para aquellos que se nieguen a colaborar con la policía para establecer el orden.

"Debemos desembarazarnos de aquellos que dirigen a nuestros jóvenes a la aventura. Debemos alejar de la vida pública a los responsables de los disturbios", expresó el oficial.

"Todo cuanto ha ocurrido ahora hace posible iniciar la batalla contra ellos", sugirió en lo que parece el comienzo de una ofensiva contra los líderes moderados que aún quedan en el Gobierno.

La ley de emergencia fue sancionada por el Presidium del Parlamento y lleva la firma de tres dirigentes populares que el año último auspiciaban el "socialismo con humanidad": el Presidente Ludvik Svoboda, el Presidente parlamentario Alexander Dubcek y el Primer Ministro Oldrich Cernik.



UNIVERSIDAD CATOLICA aparecen, de izquierda a derecha, los escritores Mario Vargas Llosa, Alberto Escobar, Enrique Moreno, Rosario Castellanos, Juan Rulfo, Marta Montenegro, Ansel Rama, Leopoldo Marechal.

Alfonso Calderón, (moderador) y José Promis, director de Instituto de Lenguas, de UC. Durante uno de los encuentros efectuados en Valparaíso

## Encuentro de Escritores Trasladó a Viña del Mar

VALPARAISO.-Con Vargas Llosa como atractivo principal, se desarrolló en la Universidad Católica porteña.

Sin embargo, se han producido en este "Encuentro" algunos desencuentros como los manifestados particularmente por diversos escritores de la zona, por periodistas y público en general, que han tenido poca oportunidad de entrar en contacto directo con los escritores extranjeros en torno a cuya llegada existía general interés.

El jueves, pasado, la delegación arribó a las 19 horas a Viña del Mar, en donde la Universidad Católica ofreció una recepción en el Hotel O'Higgins en honor de los visitantes. Asistieron las autoridades universitarias e investigadores literarios y los escritores visitantes acompañados por escritores chilenos que han viajado con ellos a la provincia para tomar parte en los debates. Entre ellos, los poetas Juvenicio Valle, Nicanor Parra, Enrique Lihn, el escritor Fernando Alegría, Fernando Peña y otros.

El viernes prosiguieron los encuentros con una reunión efectuada en el Salón de Honor de la Universidad Católica, en que se continuó con el temario iniciado en Santiago, y el sábado, los escritores tuvieron ocasión de sostener una reunión más "viva", con estudiantes y obreros en el Casino de la Universidad Católica, a las 15.30 horas. Esa misma tarde a las 19 horas, diversos poetas extranjeros y chilenos ofrecieron un recital poético en el Teatro Municipal, en que tomaron parte una poeta boliviana, Yolanda Bedregal, un poeta peruano, Carlos Germán Belli, y uno ecuatoriano Jorge Enrique Adoum; por Chile, recitaron sus poemas Nicanor Parra y Enrique Lihn.

Hoy domingo, un grupo de escritores viajará a Isla Negra para ser alojados con un almuerzo a la chilena en casa del poeta Pablo Neruda.

El lunes, prosiguen desarrollándose las reuniones en torno a la problemática literaria en la Universidad Católica y Hotel O'Higgins.

La partida desde esta provincia se encuentra anunciada para el miércoles 27.

## Restos de Avión 50 Kilómetros de Talca

Se trata del avión que conducía al Director de Investigaciones o el de la Fuerza Armada chilena extraviado hace poco más de quince días

UN AVION, que no ha sido identificado, habría sido encontrado a cinco kilómetros del Rancho El Radal, en el fundo de nombre, a 50 kilómetros al interior de Talca.

Las características de la máquina no fueron señaladas por el informante, estimándose que ésta fuera el Piper Azteca que conducía el Director General de Investigaciones, Emilio Oelckers, o bien, la nave aérea extraviada recientemente, durante una noche de temoral, que conducía una misión norteamericana.

## ¿NO QUEREMOS MORIR!

Conmovedora entrevista de biafranos con LA NACION

ANDREW ONEJEME, doctor en leyes y ex profesor de la Universidad de Lagos, Nigeria, y el economista de 29 años Chuma Azikwe, delegados del Gobierno de Biafra en guerra con el de Nigeria, concedieron una entrevista exclusiva a LA NACION, sobre la gira que realizan por América Latina, en busca del apoyo internacional para su causa.

Con la oportuna participación en calidad de intérprete de Susana Baeza, funcionaria de Tour Service, los delegados biafranos dieron a conocer la posición de su Gobierno en uno de los salones del Hotel "El Conquistador", donde se hospedaban.

Cautelosos en principio, se mostraron muy buenos diplomáticos. Pero ellos mismos suenan a imponer calor humano a la entrevista, y hablaron con toda franqueza de los distintos aspectos del problema.

Dijeron que no habían hablado aún con el Presidente Frei y que esperaban poder hacerlo. Que el Canciller Valdes se había mostrado muy interesado por la causa de Biafra y que, aun cuando no había comprometido el voto chileno en la ONU en su favor, confiaban en que hará todo lo posible en favor de la paz y de los derechos humanos de los biafranos. No aclararon nada más sobre las conversaciones con el Canciller "porque no sería correcto, cuando las conversaciones aún no han concluido".

"Nosotros esperamos que los chilenos simpatizan con nuestra causa y que se interese por ella", dijeron.

Informaron que cinco países han reconocido al Gobierno de Biafra: Zambia, Gabon, Worly Coast, Tanzania y Haití. Y que tenían muy cordiales relaciones con varios países occidentales, principalmente con Francia y los Países Nórdicos.

Consultados sobre la posición de China Popular, dijeron: "Nosotros queremos sobrevivir. Nos interesa estar vivos y no mezcarnos con ninguna ideología".

Dijeron que "su objetivo" era "ambas cosas: bobalar y profesar", "porque todas las vidas están en peligro y cada uno se convierte en un soldado de sí mismo".

Señalaron que la guerra ha sido prolongada porque el Gobierno de Nigeria ha sido sostenido principalmente por los soviéticos, por los ingleses y por los países árabes. Explicaron que los ingleses quieren el petróleo de Biafra y el comercio, por eso apoyan a Nigeria. Que los árabes apoyan a los nigerianos porque sus tres cuartas partes son musulmanes y tanto que los biafranos son principalmente cristianos y protestantes. Y que los soviéticos apoyan para tener en Nigeria (42 millones de habitantes) una base de penetración ideológica (Biafra tiene 14 millones de habitantes).

Ellos, los biafranos aceptaban los llamados a la paz hechos por el Papa Pablo VI, pero que los nigerianos, por conciliarse con los soviéticos, semejaban a escuchar al Pontífice.

"Mientras siga el silencio del mundo, dijeron los delegados biafranos, los nigerianos creen pueden continuar la guerra. La única ayuda que el mundo puede dar para que termine esta guerra, es reconocer al Gobierno de Biafra. Es

el modo más enérgico de demostrar el respeto por los derechos humanos de los biafranos, violados por los soldados de Nigeria".

Interrogados sobre cómo ha podido resistir Biafra una guerra tan prolongada y tan cruenta, que le ha significado a este país más de un millón y medio de muertos, dijeron:

"La más preciosa posesión que tiene un hombre o una mujer, es su vida. Y es nuestra decisión mantener nuestras vidas. Y es el reconocimiento de ese derecho que nos han dado algunos países, lo que nos hace fuertes para poder soportar la agresión nigeriana".

Esas razones morales para resistir, sin embargo, no explican del todo la prolongada resistencia biafrana. Ellos aclaran:

"Las armas las compramos en el mercado negro mundial, y capturamos muchas armas a los propios nigerianos. Además, hemos desarrollado grupos de técnicos que fabrican armas que no son muy finas pero sí, muy eficaces. Económicamente, hemos puesto todas nuestras energías para mantenernos, para producir y comerciar. Y por último, unos pocos, pero muy buenos amigos nos han dado dinero para las necesidades de la guerra".

Respecto del caso de los técnicos petroleros europeos que fueron capturados en Biafra y, primero condenados a muerte, y después perdonados por el Gobierno, informaron que esos hechos les fueron favorables:

"Nos atajo la buena voluntad del resto del mundo que reconoció nuestro acto humanitario. Además, un Ministro del Gobierno italiano debió viajar a Biafra para negociar la liberación de esos europeos, lo que fue muy significativo, porque debió hablarse de Gobierno a Gobierno".

Insistieron en la posición de China Popular. Ellos, los delegados biafranos señalan que China se mantiene absolutamente neutral. Sobre Estados Unidos, dijeron que "su neutralidad se expresa más a favor de los nigerianos. Estados Unidos nos ha dado alimentos para sobrevivir, pero no ha hecho ningún intento serio para poner fin al conflicto".

La principal diferencia actual entre Biafra y Nigeria es que este último país pide la rendición de Biafra para después iniciar conversaciones. Los biafranos no aceptan rendirse y desean en cambio una tregua para negociar sin condiciones en paz. Los delegados señalaron:

"Los nigerianos piden nuestra rendición para negociar, pero rendirse es morir. Quiéramos o no, renunciamos a nuestros derechos. Pero debido a la brutalidad de los soldados nigerianos, nuestra rendición significará la muerte para todos nosotros, hombres, mujeres y niños. La única solución consiste en una tregua para negociar en equidad paz definitiva; pero sin condiciones para entrar en negociaciones".



DE IZQUIERDA A DERECHA: Chuma Azikwe, economista biafrano, de 29 años de edad; Susana Baeza, traductora; Dr. Andrew Onejeme, profesor universitario de derecho; y LA NACION

# Tres mil Nuevas Líneas Telefónicas Para Santiago

## ● Favorecen a las comunas de Barrancas, Renca y Quinta Normal

TRES MIL NUEVAS líneas telefónicas al servicio de las comunas de Santiago, Barrancas, Renca y Quinta Normal, fueron entregadas por la Compañía de Teléfonos de Chile.

Se trata de las obras de ampliación correspondientes a la Planta Yungay, de la mencionada empresa, y que se hallan ubicadas en Mapocho 5051. Estos trabajos forman parte del plan Nacional de Ampliaciones telefónicas que lleva a cabo la Compañía de acuerdo con un convenio suscrito con el Gobierno en 1967, y que comprende un período de cuatro años que culmina en 1971, con la instalación de un total de 144.000 nuevas líneas. Durante 1969 el Plan ha significado ya 9.500 nuevas líneas instaladas en 14 importantes centros urbanos, tales como Concepción, Rancagua, Punta Arenas, Talca, Antofagasta, Los Angeles, Chillán, Los Andes, San Antonio, Melipilla, Talcahuano, Santiago y otros.

### LA CEREMONIA

El acto se inició con la asistencia del Ministro del Interior, Patricio Rojas; Intendente de Santiago, Manuel Fernández; Alcalde de Renca y Barrancas, Eduardo Parra y Luis Neira Bustamante, respectivamente; del Gerente de la Compañía, Benjamín Holmes, otras autoridades y ejecutivos y funcionarios de la empresa. La bendición de las nuevas obras estuvo a cargo de Monseñor Fidel Arana Bravo.

En un breve discurso Benjamín Holmes, hizo entrega de este valioso aporte que significa para las comunicaciones de varias comunas de Santiago, siguiéndole en el uso de la palabra el Ministro Patricio Rojas.

El representante del Ejecutivo, en una breve improvisación dejó constancia de la satisfacción del Supremo Gobierno, por este nuevo aporte al servicio de la comunidad, para enseguida, destacar el alto grado de perfeccionamiento alcanzado por la tecnología chilena.



EL GERENTE DE LA COMPAÑÍA de Teléfonos de Chile, Benjamín Holmes, haciendo uso de la palabra. A sus espaldas se divisa el rostro de Monseñor Fidel Arana Bravo y de derecha a izquierda, el Ministro del Interior Patricio Rojas y los Alcaldes de Santiago, Manuel Fernández; de Renca, Eduardo Parra, y de Barrancas, Luis Neira Bustamante.

no lo que indudablemente es motivo de legítimo orgullo. Señaló que a través de sus numerosos viajes, especialmente por América Latina, había podido percibirse del eficiente grado en que se encuentran las comunicaciones en nuestro país, agradeciendo a nombre del Gobierno la entrega de la nueva planta filial de la de Yungay.

En seguida el Ministro procedió a realizar la primera llamada telefónica desde el edificio ubicado en Mapocho 5051, con lo cual se dio por oficialmente inaugurado el servicio. Luego de recordar las diversas instalaciones de la nueva obra, Patricio Rojas y demás autoridades e invitados fueron agasajados con un cóctel ofrecido por la Compañía chilena de Teléfonos.

### PALABRAS DE HOLMES

El Gerente de la Empresa Benjamín Holmes, en su breve discurso, entre otras cosas expresó:

"Las autoridades aquí presentes y los propios beneficiados con esta obra comprenderán el por qué de nuestra satisfacción al cumplir, una vez más, con nuestra meta de un servicio más amplio y eficiente para todas las comunas en que operamos.

Y esta meta se ha traducido en hechos.

Luego, añadió: "Nuestra empresa ha extendido las facilidades de Larga Distancia a comunas remotas en difícil geografía de nuestro país.

Al mismo tiempo se han continuado los trabajos de automatización del servicio telefónico en los puntos que así lo requerían y se han llevado a cabo faenas para servir mejor a nuestros usuarios y suscriptores.

"La experiencia captada y el hecho de haber logrado todo esto con operarios, técnicos y profesionales chilenos nos permiten mirar el futuro con optimismo y afirmar que esperamos cumplir con la meta de 144.000 nuevas líneas telefónicas instaladas, en 1971.

"También valoramos la participación y el interés que el cupo en estos trabajos al personal de Standard Electric, cuyos ejecutivos hoy nos acompañan".

## Piden Seguridad Para Transporte Humano a la Nieve

### PIDEN SEGURIDAD

EL PRESIDENTE del Consejo Nacional de Seguridad, J. Manuel Casanueva R., solicitó una audiencia especial al Ministro de Obras Públicas, Sergio Ossa Pretot, para ponerlo en antecedentes de la situación existente en la zona de Farellones, en la que últimamente se han registrado numerosos accidentes debido a la falta de seguridad y a la ausencia de control sobre los medios de transporte humano.

La situación había sido analizada por la Mesa Directiva del Consejo Nacional de Seguridad, en reunión a la que concurren el Presidente y el Tesorero del Club de Patinadores de esquí de Chile y un representante de la Municipalidad de Las Condes, que aportaron nutrida información de hechos que fueron calificados de alarmantes.

El Consejo Nacional de Seguridad, que mantiene el Comité de Seguridad en la Montaña, consideró grave la situación por lo que solicitó la entrevista con el Ministro Ossa Pretot, para obtener la aplicación de medidas que remedien la situación actual.

## ISEC "Cura" Voluntariamente a los Enfermos Alcohólicos

DESDE HACE SEIS AÑOS, en la densa población metropolitana se mueve un personaje que tiene, como meta, salvar de las terribles garras del alcoholismo al hombre humilde, aquel que desenvuelve su vida entre la fábrica, el taller o la industria y la modesta vivienda de los grupos marginales.

¿Quién es este samaritano, que sacrifica horas de su descanso (los obreros municipales) en trasladarse de una población a otra, visitando a los viciosos bebedores sometidos a tratamiento, en procura de rehabilitarse social y moralmente?

"Soy José Miranda Monroy, rehabilitado alcohólico, trabajo en el departamento de Pavimentación de la Municipalidad de Santiago. Hasta hace ocho años, virtualmente perdí a mi esposa y a mis pequeños hijos, porque cuanto dinero llegaba a mis manos tenía un sólo destino: adquirir licor. No me he avergonzado jamás de relatar este negro episodio de mi existencia: subraya en que perdí mis bienes (era contratista de construcción) e incluso los "amigos" que bebían y comían en mis prolongadas "fiestosas"; pero, cuando me vi envuelto en el vicio, me volví en las espaldas.

Esta dura y dolorosa lección yo la relato a los hombres que se someten, al igual que yo en su oportunidad, para que sepan a dónde puede llegar, si el vicio los domina".

### CUADRO PAVOROSO

Los cuadros estadísticos médicos muestran un índice desolador frente al panorama del alcoholismo en nuestro país. Un millón de bebedores excesivos y 400 mil enfermos alcohólicos, configuran un pesado lastre socio-económico, cuyas secuelas son hogares destruidos, niños abandonados, miseria y ausentismo laboral.

En diversos centros asistenciales del Servicio Nacional de Salud existen médicos abnegados que con la colaboración de ISEC, ubicado en Alameda Bernardo O'Higgins 2385, llegan todos



JOSE MIRANDA MONROY. La felicidad de haber dejado el vicio y ahora servir a los que buscan escapar de las garras del licor.

ción de las Asociaciones Rehabilitadoras de Alcohólicos-ARDA- se entregan a una labor silenciosa y tesonera, de curar a los enfermos bebedores.

El Instituto de Salud Mental de la Universidad de Chile, cumple una misión humanitaria dentro del problema alcohólico, al preparar el profesor doctor Juan Marconi, rehabilitados alcohólicos, para actuar como líderes en unidades donde se tratan a individuos que deseen retornar a la vida exenta de licor.

### "PEPE" MIRANDA LIDER DE "ISEC"

—¿Cómo logran reintegrar a la vida sana y normal a un vicioso alcohólico?

—"En el Instituto de Salud y Educación Comunitaria-ISEC- recibimos a los enfermos alcohólicos y en su propio lenguaje apunta José Miranda-creamos conciencia de que se trata de una enfermedad como cualquiera otra. Le advertimos- agrega Miranda- que el tratamiento no es mágico, que el debe aportar su buena cuota de decisión y fuerza de voluntad, única fórmula que permite salir adelante".

A ISEC, ubicado en Alameda Bernardo O'Higgins 2385, llegan todos

UN PROLONGADO DIALOGO sostuvo el Ministro de Educación, Máximo Pacheco Gómez, con los delegados extranjeros asistentes al Congreso de Educadores Americanos que se celebra en Santiago, durante el cóctel ofrecido por el primero a los visitantes.

En esta oportunidad se habló sobre las posibilidades de perfeccionamiento que se ofrecen al magisterio nacional, los acuerdos adoptados durante las deliberaciones del congreso, los convenios culturales suscritos con países de la órbita socialista, y otros temas.

El profesor argentino Aristides Incarnato Tavolara quiso informarse sobre las experiencias en reforma educacional y en perfeccionamiento del profesorado que ha impulsado el Ministerio de Educación. El titular de esta cartera explicó el papel que cumpliría el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio, que los asistentes al congreso habían conocido ya, pues en el se llevaron a cabo las deliberaciones de la reunión. Agregó que 55 mil profesores se han beneficiado ya con sus cursos. Contestando a otro aspecto de la pregunta, indicó que la reforma se hacía día a día, y que para este proceso renovador eran muy beneficiosas las críticas constructivas. También adelantó que, a partir del próximo año, la reforma tendría un gran impulso, gracias a la televisión estatal, de la cual tendría a su cargo el Ministerio la parte educativa.

Más de cuatro horas diarias, explicó, serían entregadas a una educación masiva.

Humberto Elque, t presidente de FEDECH, dio

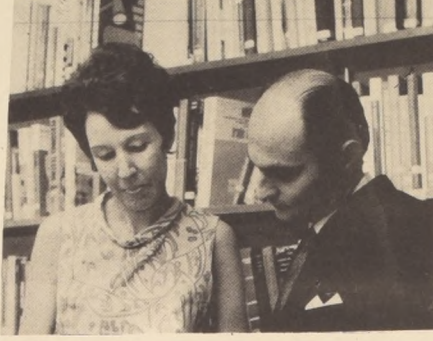
## Profesores Latinoamericanos Dialogan con Ministro Pacheco

conocer uno de los puntos aprobados por el congreso al preguntar al Ministro si los profesores perseguidos en Chile y remunerados en otros países podrían ser acogidos en Chile y remunerados. El Ministro Pacheco afirmó que uno de los puntos que se esperaba incluir dentro del Pacto Andino era el intercambio cultural con los países miembros, y allí estaba contemplada la idea de acoger en un país al profesor extranjero que se perfeccionara o trabajara en su labor de enseñanza. Frente al problema político, Chile tenía una obligación moral e intelectual impuesta—dijo—va en el himno patrio, con las palabras "o el asilo contra la opresión". Y

Al preguntarse si había obtenido resultados positivos con los cursos suscritos con países de la órbita socialista, el Ministro Pacheco dijo que en el caso de la Unión Soviética, ya se había iniciado la instalación de un observatorio astronómico en la Comuna de Coquimbo.

Krauss departió con Pacheco, es un amigo desde hace años, con ocasión de un viaje a Chile, cuando el Ministro que ocupaba el cargo de ministro de Educación, estuvo en Chile para un período de un año, y a las normas de convivencia.

Inmediatamente Krauss se dirigió a Mar, con el fin de asistir a la sesión de la Asamblea General de la Cámara de Comercio.



ESTUDIOS EN INGLATERRA Gastón Fernández Montero, Jefe de Personal de la ENMI, permaneció dos semanas en Gran Bretaña estudiando diversos aspectos de su especialidad en el British Institute of Management, Asociación de Investigaciones de Metales No Ferrosos, Imperial Metal Industries Ltd. de Birmingham, industrias elaboradoras de cobre de Liverpool y en la Escuela de Negocios de Manchester. En el grabado, junto a Miss D.R. Gill Jefe de Informaciones del Instituto de Personnel Management.

## Empleados Particulares Iniciaron su Consultivo

A LAS 11 HORAS de ayer, se inició el Consultivo Nacional convocado por la Confederación de Empleados Particulares y al que asisten representantes de 40 Federaciones y Consejos Ejecutivos de los organismos gremiales de este sector de trabajadores.

El temario, a discutirse durante el día de hoy, consulta la bonificación compensatoria para el segundo semestre por el deterioro que han sufrido las rentas de los empleados particulares ante al alza del costo de la vida.

## Aumento de Actividad Industrial Señala SFF

"Durante el pasado mes de mayo, la actividad industrial experimentó un alza importante en la producción y una leve en la ocupación de empleados", señala oficialmente la Sociedad de Fomento Fabril en su "Hoja de Información Económica", recién entregada a la publicidad.

Agrega Fomento Fabril que "En mayo la producción industrial aumentó en 5,6% en relación al mes de abril y en un 0,7% con respecto a mayo de 1968. Las agrupaciones que tuvieron mayor incidencia en los incrementos fueron las de productos metálicos y las productoras de Metales no Metálicos".

Estos índices dados por la Sociedad de Fomento Fabril, señalan que el país ha entrado a un proceso de franca recuperación industrial después del receso ocurrido el año pasado, que, entre sus causas principales, contó la dura sequía que azotó al país, que incluso hizo disminuir la producción de cobre, uno de los pilares de la producción industrial y de la economía nacional.

Luego, la Hoja de Información de la SFF, refiriéndose a esta situación, dice: "La producción de los cinco primeros meses del año es inferior a la de igual período del año pasado en 3,4%. Hasta abril, la contracción era superior y el aumento ocurrido en mayo permitió recuperar, en parte la situación".

La ocupación de empleados, continúa dicho informativo, continúa "mostrando un crecimiento leve, pero sostenido. El aumento durante mayo fue de 0,8%. El promedio en mayo del presente año supera el de los mismos meses de 1968 en 2,8%".



AYER en el Liceo Barros Borgoño, que está realizando una exposición de los vuelos espaciales, dictó una conferencia el ingeniero de la NASA Jorge Larrea, quien se refirió con interesantes detalles sobre la hazaña de los cosmonautas norteamericanos Armstrong, Aldrin y Collins y su significado en los avances de la ciencia. A este acto asistieron el cuerpo docente del liceo, y alumnos del establecimiento y de otros colegios. El Liceo Barros Borgoño está empeñado en que la ampliación de su edificio sea pronto una realidad. En la foto, el ingeniero Larrea durante su diéptica ción.

## Krauss Visitó a Periodista E. Pizarro

EL MINISTRO de ECONOMIA, Enrique Krauss, visitó en la tarde de ayer, en su lecho de enfermo en la Clínica de Almirante Barros, al periodista Enrique Pizarro, con el fin de testimoniarle personalmente su adhesión y repudio al acto de matar a los que fueron víctimas, por algunos dueños de fondos de la provincia de Curicó.

## GUIA CULTURAL



ASPECTO DE LA EXPOSICION "El Hombre a la Lanza" en la Biblioteca Nacional, hasta el 30 de este mes.

**INSTITUTO CHILENO ALEMÁN DE CULTURA**  
Entre el 25 de agosto y el 5 de septiembre, se celebran las Festividades conmemorativas de Alejandro de Humboldt, motivo del bicentenario de su natalicio.  
Lunes 25: Herbert Wilhelm ofrecerá una charla española sobre "Alejandro de Humboldt y América Latina", en el Instituto, a las 19.15 horas.  
Martes 26: El trio Barrock de Hannover ofrecerá un concierto de gala, en el Instituto Chileno - Alemán, a las 20 horas.  
Jueves 28: El doctor Herbert Wilhelm disertará "Fenómenos Rítmicos en la Superficie Terrestre" a las 20 horas.  
Viernes 29: Proyección del film "Alejandro Humboldt", en el Instituto, a las 19 horas.

**INSTITUTO CHILENO BRITÁNICO DE CULTURA**  
Películas 27: Las películas "Caricaturas" y "Hoy en la sede del Instituto, en Dario Urzúa 1933, a las 20 horas.  
Viernes 29: "Animal Farm", una versión de la famosa fábula de George Orwell, en Santa Lucía 124, a las 19.15 horas.  
**INSTITUTO CHILENO FRANCÉS DE CULTURA**  
Lunes 25: La lección de Roger Martin Du Garin Maurice Desportes, a las 19 horas.  
Martes 26: "Los Años Locos", film documental, a las 19.15 horas.  
Miércoles 27: "La Reencuentro des Cultures", conferencia sur "L'Homme", conferencia del Padre Maurice Certeau, doctor en Ciencias de las Religiones, a las 20 horas.

**INSTITUTO CHILENO - RUMANO DE CULTURA**  
El director del Instituto Chileno Rumano de Cultura organizó un acto de conmemoración de la República Socialista de Rumania, en su 25 aniversario, que se realizará el martes 26, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.  
Programa:  
1- Himnos Nacionales de Chile y Rumania, por el Instituto.  
2- Discurso de Ambrosio Rabanales, Presidente del Instituto.  
3- Discurso del Encargado de Negocios, George Luca.  
4- Interpretaciones de Margot Loyola.  
5- "Quinteto de Cuerdas y vientos" de la Agrupación Mozart.  
6- Conjunto Folklórico "Aparco", de la Escuela de Arquitectura de la Universidad de Chile.

**INSTITUTO CHILENO SOVIÉTICO DE CULTURA**  
Lunes 25: Cine Soviético "Lenin en Polonia", en la sede del Instituto, con invitación.  
Martes 26: Conferencia sobre "Principales corrientes de la Literatura Soviética Contemporánea", en el Salón de Honor del Instituto, Ejercicio 50.

**INSTITUTO CULTURAL DE PROVIDENCIA**  
Lunes 25: Exposición de pinturas de Donia Guadalupe Braum.  
En la primera semana de septiembre se iniciarán en diversas materias culturales y artísticas, para los que quedan algunas vacantes, en Providencia 2653, teléfono 484341.

**SEMINARIO DE EDUCACION**  
El miércoles 27 se realizará un foro sobre "El plan de la Reforma. Entrada con invitación", en el Salón de Honor del Departamento de Educación, Avenida Grecia 3348, a las 19 horas. Los relatores serán miembros de la Oficina de planeamiento de la Universidad de Chile.

**CINE EN LA BIBLIOTECA**  
Sábado 30: "La Leyenda del Indomable", un film de Roseberg, en el Auditorium de la Biblioteca Nacional.

# OTONOTICIAS



**SEMINARIO DEL CASINO DEL MOPT**—Con asistencia de autoridades, jefes de servicios y considerable número de funcionarios, se celebró el segundo aniversario de la Unión del Casino del Ministerio de Obras Públicas y el Casino del Ministerio de Fomento en una reunión-almuerzo en el conjunto orquestal "The Blue Star" y el conjunto de los poetas Eloy Juan Tassara, quien interpretó a los poetas Eloy Juan Tassara, en representación del Ministro Sergio Leizaola, el Director General Alfonso Díaz, concurrieron, entre otros, los Directores de Delegaciones de Valparaíso, Valdivia, Antofagasta, Temuco, Concepción y Magallanes, los Directores de Delegaciones de Valparaíso, Valdivia, Antofagasta, Temuco, Concepción y Magallanes, los Directores de Delegaciones de Valparaíso, Valdivia, Antofagasta, Temuco, Concepción y Magallanes.



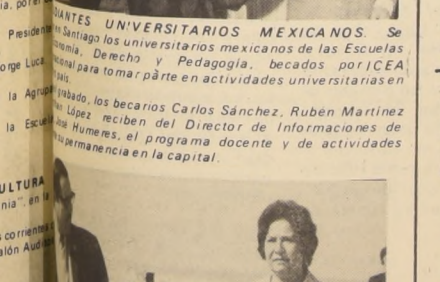
**ENTREGA DE DIPLOMAS EN LA FACH**—En sencilla ceremonia realizada en el Salón de Honor de la Academia de Ciencias de Chile, se entregaron a 95 oficiales de la Fuerza Aérea de Chile. Estos siguieron el Curso de Aviación que constituye uno de los requisitos para el grado inmediatamente superior. La ceremonia tuvo lugar en la presencia del Comandante en Jefe de la FACH, General de Aviación, Julio de la Fuente; Alto Mando de la Fuerza Aérea, Coronel Claudio Díaz, y el Director del Instituto, Coronel Claudio Donoso. El curso tuvo por finalidad dar a los oficiales las funciones de mando en las unidades de reserva para el combate y en las unidades de reserva para el combate y en las unidades de reserva para el combate.



**EMBAJADOR DE CHILE EN MEXICO** Ayer llegó a México el Embajador de nuestro país en México, Carlos Valenzuela, quien viene a finiquitar diversas exportaciones que se encuentran en el país. En la foto, el Embajador Valenzuela en el Aeropuerto Internacional de Pudahuel, momentos después de haber aterrizado en un Jet de la Canadian Pacific.



**TENOR BARRY MORELL** Desde ayer se encuentra en Santiago, el famoso tenor Barry Morell, del Metropolitan Opera House de Nueva York, quien viene a actuar en el Teatro Municipal de Pudahuel. En la foto, el tenor Morell con Ramón Vinay y Luis Angel Ovalle. En la foto, momentos después de haber aterrizado en un Jet de la Canadian Pacific.



**QUINTOS UNIVERSITARIOS MEXICANOS** Se encuentran en Santiago los universitarios mexicanos de las Escuelas de Medicina y Pedagogía, becados por ICEA para tomar parte en actividades universitarias en Chile. En la foto, los becarios Carlos Sánchez, Rubén Martínez y Jorge López, recibiendo del Director de Informaciones, el programa docente y de actividades de su permanencia en la capital.

**SEÑORA DEL SAN JUAN DE DIOS** Zunilda Pizarro, quien se encuentra en el Hospital San Juan de Dios, regresó a Santiago para permanecer en Estados Unidos estudiando en la Universidad de California. En la foto, la señora Pizarro recibida por una delegación de enfermeras y personal médico en el Aeropuerto Internacional de Pudahuel.

Un diario dijo que tenía "cara de clown", cosa que a él le hizo mucha gracia ("un clown es una persona tan sensible"). Se llama Leopoldo Marechal, genio y figura de la literatura latinoamericana. Es argentino y se encuentra en Chile como activo participante en el Encuentro Latinoamericano de Escritores.

## Marechal: Un Niñito que Contaba Sílabas con los Dedos (Hoy cuenta sus ediciones)

Por Víctor Moreira

"Adán Buenos Aires" por las calles de Santiago. Esa novela fue la culpable de que a Leopoldo Marechal lo llamaran "el Joyce de América Latina". Y a él no le gustó nada.



Leopoldo Marechal, su esposa Elvia, y el cronista de LA NACION. Hasta los escolares de enseñanza básica le piden entrevistas.



— ¿Conoce usted algún Gobierno militar en América Latina que tenga la conciencia tranquila? — "No, ninguno. Estoy empezando a ver ahora — es un movimiento muy incipiente — el régimen militar del Perú. Me parece que está muy bien encaminado en algunos aspectos sociales, pero, en fin, es muy novel este Gobierno, es muy nuevo, hay que esperar a ver como evoluciona". — ¿Y los premios, tan vapuleados y tan apetecidos al mismo tiempo? ¿Qué valor les concede Leopoldo Marechal a los premios, en literatura? — "Según como se den. Si se dan con justicia, son estimulantes. Si alrededor de ellos gira una política literaria, alguna discriminación, si puede deslizarse una injusticia, los premios producen ciertas amarguras que a veces son irreparables". — ¿Pero se dan con justicia o con injusticia? — "Muchas veces se dan con injusticia, respondiendo a los intereses de una política literaria, que existe yo creo en todos los países. Depende de quienes den los premios. Si es el Estado, es sumamente peligroso, si son organizaciones independientes de la literatura y de la cultura, entonces hay más garantías".

— ¿Y el Premio Casa de las Américas de Cuba? — "Yo he sido miembro del Jurado de ese premio, el año 1967, con Cortázar, Monteforte, Lezama Lima. Puedo asegurarle que procedimos con absoluta justicia. Elegimos el mejor título por unanimidad, y recién, cuando se abrió el sobre, nos enteramos de quién era el autor". — ¿Y el Premio Nobel? — "Me parece que ya no tiene ningún interés consagratorio ni universalizante. Creo que la Academia de Suecia distribuye este premio de acuerdo con la política que le conviene a Suecia. Un día se da el premio al campo socialista, otro día a Latinoamérica, o al mundo oriental. En fin, eso responde a una especie de política cultural dirigida por Suecia. De modo que no es triste no tener el Premio Nobel. Y si hay algunos de nuestros compañeros que a veces se lamentan por que no lo tienen, yo les diría que no se entristezcan, porque no lo necesitan. ¿Usted cree que Neruda necesita el Premio Nobel para ser Neruda?"

— No lo sé. — "Pero claro que no! Claro que no. Para Neruda podría significar únicamente que se yo 40 o 50 mil dólares, nada más. En el orden del prestigio, no lo necesita para nada."

— ¿Y si Leopoldo Marechal tuviera que describir a Leopoldo Marechal en pocas líneas, como lo haría? — "Bueno, Leopoldo Marechal es un hombre que desde muy niño, desde los

11 o 12 años, en forma muy curiosa y misteriosa, sintió la vocación de decir algo con la palabra. Y que a los 11 años de edad, en lugar de jugar al fútbol en las calles con sus compañeros, perdía el sueño durante las noches, contando sílabas con los dedos. Esa vocación ha continuado hasta ahora".

### Para producir un tubo eléctrico, un papel o una obra de cerámica, siempre conviene usar el mejor equipo industrial y los mejores combustibles: gas refinado o licuado.



### ¡NO ACEPTE NADA INFERIOR A GASCO!

Industrias, talleres y fábricas, cuentan con el constante apoyo de GASCO, quien no solo les entrega los mejores combustibles, gas licuado o refinado, sino también los implementos y maquinarias para gas, junto con la asesoría técnica más especializada del país. Con un equipo de expertos en materia de gas, GASCO y su moderna industria meta-

lúrgica, INDUGAS, colaboran estrechamente con Ud. Sr. Industrial, para solucionar en forma total el problema de combustión de su industria, fábrica o taller. Consulte a GASCO. Llame al 86838 o diríjase a Sto. Domingo 1061, Depto. Industrial. 100 años de renovadas experiencias en materia de gas, explícan por qué...

**GASCO** C.I.A. DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO  
SABE MAS DE GAS

Grant Advertising 361

editorial

### "La Pasión Según San Ché"

Después de asistir a "La Pasión según Jaime" y a "Ché", se descubre que el respetable público chileno ha encontrado un nuevo estilo de polemizar, sumamente práctico y que va de recho al grano.

Antiguamente, uno veía la película o la comedia y daba a conocer sus opiniones a la salida. Ahora se opina durante la función misma. Espectáculo y crítica se funden así en una sola operación espiritual.

Cuando este nuevo estilo se generalice, nuestros críticos de espectáculos nos ahorrarán muchas frases, alambicadas. Bastará con que asistan a las funciones llevando un buen cargamento de objetos, y los lancen en el momento justo.

La prensa informará:

"Durante el estreno de ayer, Critilo lanzó un huevo contra el escenario, lo que fue entusiastamente aplaudido por un centenar de espectadores. En cambio, Yolanda Montecinos prefirió lanzar una botella de gases japoneses, con lo que subrayó un grado de desacuerdo con "el mensaje" mucho más decidido que el de Critilo. En cuanto a Jorge Vera, hizo reventar una bomba que aterrizó a los actores y produjo el término de la función dejando sin expresarse al resto de los críticos."

En los "foyers" de los teatros se venderán golosinas para lanzarlas a los intérpretes como señal de aprobación, conjuntamente con nuevos podridos, bombas japonesas, bombas Molotov y ácido nítrico.

—¿Qué le pareció la película? — preguntaremos a algún entendido.

Y él, con una enorme economía de palabras y también de pensamientos, meterá la mano a su bolsillo y lanzará un tomate al aire.

—¿Y qué opina de "La Pasión San Jaime"?

Y el entendido en asuntos teatrales meterá la mano a otro bolsillo, sacará un cartucho de dinamita y le prenderá fuego, con lo cual se terminará la discusión conjuntamente con el crítico.

No hay duda de que el sistema puede ser bueno en cuanto a la desaparición de los críticos; pero tiene el defecto de que en la medida en que el respetable público lo aplica, va dejando de ser respetable.

*Maximo Severo*

## Concepción Moderna del Comercio

Con motivo de la celebración de su quincuagésimo aniversario, la Cámara de Comercio de Santiago programó diversos actos que dieron oportunidad a sus personeros más representativos para dar a conocer los propósitos que animan a la institución.

Las actividades mercantiles forman un sector imprescindible y fundamental dentro de la economía moderna, sea que se trate de naciones de régimen capitalista o de países en que impera el socialismo. Está en manos de la organización comercial el distribuir la producción y cuidar de sus transportes, su preservación contra riesgos de toda especie, la cancelación de los diversos envíos, almacenamientos y, en fin, toda la compleja gama de operaciones que los economistas modernos simplificaron al popularizar el término "comercialización".

Conocer, pues, el pensamiento de los hombres que expresan el sentir del comercio en un país, tiene importancia. Y en el caso de la Cámara de Comercio de Santiago, que es la mayor con que contamos y la de estructura mejor cimentada en sus aspectos técnicos y administrativos, interesa de modo muy especial ya que interpreta a todo el gremio nacional.

Su Presidente tuvo palabras que conviene recoger. Expresó en un discurso, por ejemplo: "Tenemos plena conciencia de que una nueva sociedad más dinámica, más abierta, mejor integrada y más justa está en gestación. Deseamos y debemos cooperar para que esta sociedad surja y se desarrolle; pero no podemos hacerlo renunciando a lo que somos, sino reafirmando los principios que nos inspiran respeto por la persona, fe en la libertad y confianza en la capacidad creadora del hombre".

Hay, en estas palabras, un concepto exacto de la hora que vive el mundo actual, que involucra transformaciones fundamentales de las viejas estructuras, que deben dar paso a la incorporación de todos los elementos que conforman la sociedad al goce del bienestar que el esfuerzo común crea. Esta tarea es factible cuando existe auténtica solidaridad y legítimo deseo de cumplir la funciones que a cada cual corresponden las que, en un futuro que ya casi puede considerarse como un imperativo presente, deben estar impulsadas menos por el exclusivo afán de lucro que por el convencimiento íntimo de cada uno del deber que le incumbe hacia el medio en que actúa.

En Chile estamos pugnando por establecer esta nueva sociedad y es grato escuchar que desde las esferas que generalmente se estiman apartadas de preocupaciones de esta espe-

cie, nazca una voz autorizada para advertir que existe allí, también, disposición para tomar la cuota de acción que tal empresa asigna a cada grupo integrante de la comunidad.

No dudamos de la sinceridad del propósito manifestado en este discurso en que el tono concuerda con las inquietudes de la época y ofrece una cooperación que, sin duda, puede ser positiva. Este Gobierno ha demandado con insistencia estas formas de colaboración y, en su afán de posibilitarla hasta el máximo que las circunstancias permiten, ha dictado eficaces disposiciones que mejoran las condiciones en que se desenvuelve la práctica comercial. La respuesta no ha sido uniforme, pero, en su conjunto, es satisfactoria y debe esperarse que a medida que se hace más profunda la conciencia de los gremios mercantiles acerca de estos deberes, mejorará considerablemente.

En esta actitud responsable y comprensiva, por otra parte, se basa el futuro de estos sectores, que sólo podrán preservarse del sometimiento — tal vez hasta violento — en la medida en que sean capaces de fundirse, libres de egoísmos, en los anhelos y la marcha de la colectividad.

No debe, por lo tanto el comercio, abrigar temores de inmotivadas agresiones externas; depende sólo de su resolución interna el sortear las amenazas que se cernirán sobre nuestro devenir social si agrupaciones de sus miembros persisten en la mantención de añejos privilegios o de costumbres que el avance moderno condena a la desaparición.

El esfuerzo, la laboriosidad, la iniciativa y, muy especialmente, la voluntad recta de servir, han tenido y tendrán siempre amparo entre nosotros; el Gobierno ha dado pruebas más que fehacientes de esta actitud de respeto por las personas y sus derechos. Para mantener estos principios no ha rehuído, como le habría sido fácil, las intervenciones en que la ley y el común acuerdo presidieron la adopción de convenios de enorme trascendencia.

Este es el criterio que informa la acción gubernativa y nadie puede temer un cambio en su orientación. Quienes concuerden efectivamente con él, disponen de todos los elementos facilitados por la autoridad pública para hacer más útiles — para sí y para la comunidad — su trabajo y su capacidad realizadora.

El ambiente, como se desprendería de las expresiones del Presidente de la Cámara de Comercio de Santiago, es propicio dentro del gremio que representa. Un augurio feliz que deseamos subrayar con estas acotaciones.

## La Central Termoeléctrica Bocamina

A fines de diciembre se pondrá fin a la construcción de la planta termoeléctrica Bocamina, en Coronel, y quedará en situación de prestar utilidad en enero o febrero del próximo año.

Esta central forma parte del importante grupo de obras de generación de energía eléctrica que se llevan a cabo en la zona comprendida entre Chañaral y Chiloé, junto a las tres unidades que completarán la capacidad generadora de la Central Rapel y a las dos que completarán a la de El Toro.

Aun cuando su capacidad de sólo 125 megawatts anuales será relativamente pequeña en comparación al poder generador de la Central Rapel, con 350 megawatts, y de El Toro, con 400 megawatts, su instalación abrirá soluciones a una serie de problemas en la zona. Desde luego, implicará mejorar la precaria condición del mercado carbonífero de Coronel, pues siendo térmica utiliza como combustible básico al carbón, lo que la diferencia de las que usan las centrales mencionadas, que son movidas por la fuerza hidráulica.

Es un aspecto muy importante, que conviene subrayar. Con esta nueva planta, por ejemplo, se calcula que se podrá asegurar una demanda anual fluctuante entre 1.800.000 y 2.000.000 de toneladas de carbón, y eso en años de pluviosidad normal. En tiempos de sequía, cuando las centrales no hidroeléctricas deban sobrellevar la mayor carga abastecedora del país, el consumo de ese elemento, desde luego, tenderá a subir notablemente. Situación que normalizará el crítico período que atraviesa la minería carbonífera.

Cabe decir, sin embargo que Bocamina constituirá la solución, pero no ejemplificará en ningún caso sobre la conveniencia de seguir levantando centrales térmicas tendientes a cubrir las crecientes demandas de energía eléctrica. El precio de costo del carbón chileno — unas tres veces el del mercado internacional — torna muy caro el método térmico, aun cuando en el caso de la planta Bocamina, por su situación geográfica y los problemas económicos de la zona, éste sea recomendable. La producción nacional de carbón quedará absorbida satisfactoriamente, aunque sin posibilidades de expansión.

Aparte de tal aspecto, la Central Bocamina vendrá a resolver el grave problema de generar suficiente energía durante períodos de sequía prolongada, circunstancia cuya posible magnitud el país entero ha podido comprobar en los racionamientos eléctricos de reciente data. El descalabro que para todo el proceso productivo significa la carencia de electricidad durante pocos días, sólo puede ser comparado con el impacto negativo de las huelgas.

Las alternativas estudiadas por los ingenieros de ENDESA otorgaron por ese motivo preferencia a disponer de los dos tipos de plantas generadoras de energías: las hidráulicas y las térmicas. Aquellas fuera de su inoperancia en épocas sin lluvias, ofrecen la dificultad de su proyección y ejecución, además del subido costo al que no siempre es posible encontrar financiación dentro del país. Los estudios topográficos y geológicos, y los trabajos de grandes embalses adicionales, hacen difícil, como lo señalaron los ingenieros de ENDESA, la instalación de una planta hidroeléctrica antes de seis años, lo que merma notablemente las posibilidades del desarrollo energético nacional. En cambio, una planta como Bocamina, sólo requiere de cuatro años para su puesta en servicio.

El crecimiento económico-social de Chile plantea un tremendo desafío a la regularidad del suministro de electricidad. Se ha calculado que en 1980 la población del país bordeará los 12 millones de habitantes, lo que sumado al incremento de los niveles de vida, con el consiguiente mayor uso del instrumental mototérmico, elevarán las cuotas de consumo eléctrico por capita de 700 a 1.300 kilowatts/hora por habitante. Para once años más, el país tendrá que disponer del doble de capacidad generadora, hasta completar 3.700 megawatts anuales, a fin de dar abasto a tan grande expansión del mercado energético.

En cualquier caso, tal como vamos marchando ahora hacia la solución de tan importante problemática del desarrollo, podemos esperar confiados en que las próximas décadas encontrarán a Chile lo suficientemente equipado de centrales eléctricas, capaces de suministrar energía abundante y barata.

## La Semana Política

### CARACTERÍSTICAS DE LA CANDIDATURA TOMIC

Desde que la Junta Nacional del Partido Demócrata Cristiano nombró a Radomiro Tomic como candidato para la Presidencia de la República, su candidatura ha adquirido caracteres propios, muy distintos por cierto al fascismo más o menos encubierto de la derecha y a la confusión que reina en la izquierda marxista.

En el documento que contiene las líneas generales de su programa presidencial pueden encontrarse los puntos fundamentales que permitirán, en una segunda etapa de gobierno democratacristiano, establecer en Chile una democracia de participación, cuyas bases han sido echadas por la Administración Frei.

A la luz de esta fórmula de gobierno, la idea de la unidad popular, convertida, por su repetición, en una especie de lugar común, se revela como un proceso que va mucho más allá de un simple acuerdo electoral. En efecto, se trata no sólo de reunir al pueblo en torno a una candidatura, sino en institucionalizar esta unidad, desde el poder, mediante mecanismos de participación política, económica y social.

Es una necesidad, en el actual momento político, insistir en esta idea, que encarna todo el espíritu de la candidatura Tomic, para distinguirla de otras concepciones de "unidad popular" que tienden a crear confusión en este punto básico. En efecto, todas las candidaturas que han surgido hasta el momento subrayan con mucho énfasis que no conciben la unidad popular como una fórmula puramente electoral; pero ninguno — salvo el documento Tomic — dice por qué. Para formarse una idea del caos que reina sobre este concepto, basta anotar que un matutino de derecha pudo decir, sin sonreír, que también una eventual candidatura Alessandri se apoyaría en la unidad popular. Son estos extremos pintorescos los que hacen indispensable una aclaración.

### LA DERECHA Y LA UNIDAD POPULAR

La derecha jamás podrá invocar la unidad popular, excepto como un ingenuo anzuelo para llegar al poder. No hay nada claro respecto a un programa presidencial de derecha y los dirigentes del Partido Nacional parecen querer sacar partido de esta ambigüedad; pero bastan dos ideas, formuladas por representantes nacionales, para caracterizar el espíritu de un eventual gobierno derechista.

Se trata, por una parte, de dejar a la mitad del Senado al margen de la elección popular, y, por otra, de suprimir a los 600.000 electores marxistas. Agreguemos que esto es, hasta el momento, lo único seguro en esta materia, pero que declaraciones oficiales del Partido Nacional, que hablan de terminar con los "excesos parlamentaristas", sugieren que esas modificaciones restrictivas en el Senado no serían más que un primer paso.

La pregunta obvia en este caso es la siguiente: ¿cómo podría hablar de unidad popular una corriente de opinión que confía tan poco en el pueblo, que aspira a quitarle parte de sus derechos políticos a su llegada al poder? Y, en el terreno económico, la exclusión sistemática de los trabajadores de la gestión en las empresas, ¿no implica también una mayor marginalidad del pueblo en las decisiones fundamentales? A través de eufemismos como "el libre juego de las fuerzas del mercado", la derecha está planteando una vía de desarrollo autoritaria, en la cual un puñado de propietarios asumirían un control cada vez más completo de los centros de poder económico. Los trabajadores no tendrían otra función que esperar un hipotético "despegue" y, desde luego, vender su fuerza de trabajo.

Dada esta concepción del desarrollo económico, la derecha no puede decir que aspira a canalizar en alguna forma la energía popular; lo que quiere es usarla, primero para llegar al poder, y, luego, como mano de obra en un tipo de evolución económica controlada férreamente desde arriba.

### UNIDAD POPULAR MARXISTA

Las dificultades de las corrientes marxistas son de naturaleza distin-



ta. Sus dirigentes deben encargarse por una parte, el hecho de que el FRAP, las divisiones son considerables — lo prueba la existencia de tres candidatos presidenciales simultáneos — y, por otra, el fracaso todavía más insuperable, de que la clase obrera misma, más allá de los partidos populares, la que se divide.

Lo primero se debe explicar más plenamente al juego de las ambiciones personales dentro del marxismo, una circunstancia que sólo es tan importante en la medida en que prueba la incapacidad casi completa del marxismo para gobernar. El segundo, en cambio, es realmente grave y pone sobre el tapete el problema de las relaciones entre la DC y el FRAP.

Puede parecer sorprendente, a primera vista que los partidos marxistas hayan elegido al Partido Radical como aliado, desdenando a la Democracia Cristiana. Se trata de tomar en cuenta las realidades inmensas de la DC — Reforma Agraria, nacionalización del cobre y sindicalización, etc. — sustancialmente superiores a todo lo que hizo el gobierno durante tres períodos presidenciales consecutivos. Es un error que nos ilumina sobre las debilidades del FRAP; es claro que prefirió al partido más débil para poder dominarlo políticamente, pero esta estrategia maquiavélica indica que, para el FRAP, estén los intereses del partido antes que la necesidad de una revolución.

Esta obstinación del marxismo respondiendo altamente a cualquier invitación de la DC al diálogo — es la que lo coloca al margen de toda posibilidad de unir sus fuerzas para construir una democracia de participación.

### LA SUPERIORIDAD DEMOCRATACRISTIANA PARA 1970

Con una derecha que sigue pendiente hacia el fascismo — actitud complaciente frente a las agresiones de agricultores señoriales que ya se está pasando a los hechos — y un marxismo dividido, la candidatura Tomic es la única posibilidad de que la unidad popular cristalice, más allá de las elecciones, en instituciones y fórmulas concretas de poder obrero y campesino. Su superioridad reside en un programa amplio y preciso, que ofrece a los trabajadores la dirección real de nuestra economía, dándoles una esfera del poder una responsabilidad proporcional a la que actualmente en el terreno del trabajo. La segunda etapa DC podrá depender con el viejo desequilibrio del aporte del trabajador a la producción nacional y su grado de participación en las decisiones políticas económicas.

La DC nunca ha temido, como la derecha, una transferencia de poder desde el capital al trabajo, que sabe que, incluso, actualmente el manejo de la economía burguesa no sus frutos se encuentran en manos de técnicos no propietarios y trabajadores. Lo que le preocupa, en realidad, sería más un ajuste que un colapso, una redistribución del poder social antes que una remodelación de estructuras económicas. Poner a democratizarse por la sola necesidad del progreso técnico y profesional las manos de trabajadores y técnicos lo que ya controlan y hacen funcionar para una minoría, es el objetivo de la candidatura articulada de nuestro panorama político.

# Nuevo Apoyo Independiente Y Bases "D.C." Para Tomic

En diversos puntos del país, y también en diferentes sectores crece el apoyo a la candidatura del abanderado Democratacristiano Radomiro Tomic, proclamado por la Junta Nacional del PDC.

Las numerosas proclamaciones y actos de adhesión que las bases democristianas e independientes le han brindado a través de los meses y que va sobrepasando el número de adhesiones, se agregan ahora los decididos por el Departamento Sindical Provincial de Valparaíso de la Democracia Cristiana y el Comando Tomicista Independiente de Valparaíso, quienes se han comprometido a apoyar su más reciente candidatura a la segunda presidencia democratacristiana de Chile.

**SINDICALES DE VALPARAISO.**

Con la firma de los dirigentes portuarios Asis Luis Cheriff y Octavio Núñez, el Departamento Sindical Democratacristiano de Valparaíso, dirigido por el Departamento Sindical del PDC, copia de la nota de adhesión a Tomic, en la cual se manifiestan el apoyo y la decisión de colaborar para hacer más accesible a sectores numerosos, hasta los más humildes de ellos.

El proyecto de reforma de la empresa que impulsa el Gobierno tiene de atribuciones que tiene estas entidades para determinar su funcionamiento. Con ello se reduce el poder que tienen en sus manos los directivos y ejecutivos de dichas sociedades, y más accesible a sectores numerosos, hasta los más humildes de ellos.

**EL PROYECTO DESTINADO** a modificar el régimen de las sociedades anónimas, junto con el de la reforma de la ley de sociedades, cumple una de las tareas programadas por la Democracia Cristiana para esta etapa del Gobierno", expresó el senador Patricio Aylwin.

El senador Aylwin dijo: "Me interesa precisar, las bases que lo inspiran, su significado y trascendencia. Me interesa señalar lo que el proyecto no quiere, muchas de las críticas que se hacen al respecto, para no tener de entenderlo en un proyecto de reforma de las sociedades anónimas medidas que, en lo específico, son de otra materia."

Cristiana. Reafirmamos, también, el afán de proseguir en la organización del pueblo para el logro total de sus reivindicaciones y, en este sentido, su concepto de "Unidad Popular" satisface plenamente nuestros ideales y los de las grandes mayorías nacionales. Ante planteamientos tan claros y decisivos para el futuro de nuestra patria, comprometemos desde ya nuestra acción en el logro de tan leales aspiraciones."

**EMPLEADOS DE IMPUESTOS INTERNOS**

Por su parte los empleados de Impuestos Internos, en un acto en el que participaron más de 200 funcionarios, proclamaron a Radomiro Tomic como su abanderado presidencial para 1970 y expresaron su deseo de trabajar y poner su militancia a disposición del triunfo de Tomic y de la Democracia Cristiana en las próximas elecciones de 1970.

Hablaron en el acto el Presidente del Núcleo Democratacristiano del Servicio, el dirigente Mercedes Uzal, el Dirigente Democratacristiano Humberto Petridis y finalmente Tomic quien expresó los alcances y tareas del segundo gobierno democristiano que el ejercerá con el respaldo, y en nombre de todos los chilenos.

**INDEPENDIENTES TOMICISTAS**

Por su parte, un numeroso grupo de independientes que desde hace algunos meses

están trabajando en Serrano 247 por la proclamación de Tomic, se reunieron con Tomic el próximo jueves a las 19 horas en un "Vino de Honor" en el que aparte de expresarle su apoyo y adhesión, concorran en la voz del abanderado democristiano los planteamientos fundamentales que él encarnará a nombre del PDC en las elecciones de 1970 próximo.



HUMBERTO PETRIDIS, dirigente de la Democracia Cristiana y del Comando de Radomiro Tomic, hace uso de la palabra.

## No se hizo presente "El Mercurio": "Energica y Altiva Protesta Expresaron los Periodistas Contra la Agresión Patronal"

"Estamos contra los periodistas que quieren colocar al Colegio en un plano celestial de imparcialidad, y no pronunciarse sobre los graves problemas que afectan a los trabajadores de los cuales formamos parte. Estamos con aquellos que quieren denunciar la existencia en Chile de un clima de sedición y violencia instigado por la derecha de los patronos y latifundistas que agreden a nuestro colegas y quieren coartar la libertad de expresión, para llegar a rasgarse las vestiduras y ofrecernos una solidaridad que no aceptamos porque no tenemos nada que ver con ellos".

Expresó en celebrado discurso pronunciado en la mañana de ayer el Presidente del Consejo Regional Santiago del Colegio de Periodistas, Eduardo Rivas, al repudiar a nombre de la Orden, el vil ataque que de parte de latifundistas de la zona de Curicó sufrieron los periodistas del diario "El Mercurio" Enrique Pizarro y Alejandro Basualto.

Eduardo Rivas expresó que ante "este clima de prepotencia y de sedición desatado por los sectores minoritarios y reaccionarios, aunque poderosos, los periodistas no retrocedemos ni un sólo milímetro en defensa de la libertad de expresión" y que quienes en el campo quieren detener la Reforma Agraria y la Sindicalización Campesina.

Antes de que usara de la palabra el Presidente Eduardo Rivas, habló a nombre de los estudiantes de periodismo Gonzalo Beltrán; el Vicepresidente del Frente de Trabajadores de INAP, Eliseo Richard, y el Presidente de la Confederación Campesina "Ranquil" Enrique Avendaño, todos los que repudiaron la violencia patronal desatada en el campo chileno y los afanes de rechistas que tratan de detener el progreso social en nuestra patria.

El Pdt. Regional expresó también "su comprensión" ante la actitud de los periodistas del Sindicato de "El Mercurio", que, pese a ser compañeros de los periodistas agredidos y de haberse comprometido a usar de la palabra, no sólo no designaron a un orador para este acto sino que sólo en número de dos o tres concurren como espectadores a la manifestación de repudio.

Eduardo Rivas cerró la manifestación en la cual los periodistas, estudiantes de periodismo, trabajadores del agro, funcionarios de las instituciones de la Reforma Agraria y delegados de la Central Única de Trabajadores.

## Discurso del Senador Patricio Aylwin:

# Reformar la Empresa es Resolver el Problema Esencial de la Participación del Trabajador

EL SIGUIENTE es el texto de la intervención del senador Patricio Aylwin, para apoyar la iniciativa legislativa que modifica la ley de Sociedades Anónimas.

La iniciativa que impulsa el Gobierno tiene de atribuciones que tiene estas entidades para determinar su funcionamiento. Con ello se reduce el poder que tienen en sus manos los directivos y ejecutivos de dichas sociedades, y más accesible a sectores numerosos, hasta los más humildes de ellos.

**EL PROYECTO DESTINADO** a modificar el régimen de las sociedades anónimas, junto con el de la reforma de la ley de sociedades, cumple una de las tareas programadas por la Democracia Cristiana para esta etapa del Gobierno", expresó el senador Patricio Aylwin.

El senador Aylwin dijo: "Me interesa precisar, las bases que lo inspiran, su significado y trascendencia. Me interesa señalar lo que el proyecto no quiere, muchas de las críticas que se hacen al respecto, para no tener de entenderlo en un proyecto de reforma de las sociedades anónimas medidas que, en lo específico, son de otra materia."

### Este proyecto no es la Reforma de la Empresa

La iniciativa en debate no es un proyecto de reforma de la empresa. Esta última y la sociedad, cualquiera que sea el tipo de sociedad, son cosas distintas. La empresa es una entidad económica y jurídica en la cual se agrupan los factores económicos y materiales de la actividad económica. Es una entidad constituida por personas que trabajan y que aportan sus recursos financieros para un fin común. Por eso ha podido ser y es nuestra tesis: que la empresa constituye una comunidad de personas que aportan trabajo o capital para producir bienes y servicios, a fin de satisfacer el bien común de la comunidad y el de sus propios integrantes.

La sociedad anónima, como cualquier otra especie de sociedad, no es lo mismo que la empresa. La sociedad anónima, simplemente, representa la organización destinada a reunir el capital para la empresa. El código de Comercio define la sociedad anónima como la reunión de un fondo común administrado por accionistas responsables por el monto de sus acciones administrada por mandatarios revocables.

La finalidad de la sociedad anónima es que constituye un instrumento para reunir capital, el que, naturalmente, va a ser aplicado a una empresa, pero que no es por sí solo empresa. Es que en el régimen capitalista se ha identificado usualmente a la empresa con los dueños de su capital, y se le ha atribuido el dominio de la empresa, el poder de administrar y el goce de sus beneficios. Nosotros discrepamos de esta concepción, que significa colocar al trabajo en una posición subordinada y ajena a la empresa. Dentro del régimen capitalista, el trabajo se enajena, porque es comprado por el dueño del capital de la empresa y no participa, ni en el poder de gestión ni en sus beneficios, pues el capital se acumula exclusivamente esos derechos.

La reforma de las empresas no sólo de aquellas en que el capital es aportado por la sociedad anónima, sino que de toda clase de empresa, sea sociedad de personas, sea sociedad de capitales, sea sociedad de hecho, significa, a nuestro juicio, resolver el problema esencial de la participación del trabajador dentro de la empresa, de la organización de esta comunidad sobre la cual el dueño del capital, sino del predominio del capital, sino de la participación de éste en la dirección, en los beneficios y en la propiedad.

El proyecto no aborda la reforma de la empresa. Se refiere únicamente a las sociedades anónimas.

### El proyecto no rechaza la sociedad anónima

En esta parte, la iniciativa en debate tampoco pretende rechazar la sociedad anónima. En principio, nosotros no somos partidarios de la sociedad anónima como tal. Reconocemos que tiene una función al promover la reunión de ahorros y formar los capitales necesarios para impulsar actividades económicas. Jamás hemos pretendido que el estado monopolice en su totalidad la actividad económica. A este respecto, la reciente Ley Programática de la última Junta Nacional de Gobierno, donde se proclamó a nuestro camarada Radomiro Tomic como candidato a la presidencia de la República para 1970 expresa lo siguiente:

"El sistema productivo de la Nación, pero el segundo pilar de la colectividad, es la empresa chilena. Esta es posible y deseable el desarrollo de un sistema múltiple en que la Empresa Estatal y Autónoma de sectores estratégicos de la economía chilena; la Empresa Privada sea un valioso factor en la implementación de las actividades características netamente diferenciadas de la actividad y de la empresa privada, sea promovida y deliberadamente utilizada para ellos los recursos de diferente índole al alcance del Estado".

Por lo tanto, dentro de este criterio, reconocemos que la sociedad anónima es esencial para el desarrollo de la actividad económica a través de diversos caminos. Este reconocimiento de varios casos del ahorro privado, como el Ahorro Reajustable del Banco Central, las Asociaciones de Ahorro y Restamos pero, a nuestro juicio, la sociedad anónima es y debe ser una forma de ahorro privado.

Lo que algunos hablan, no abrigamos ninguna ilusión de que mediante la capitalización generalizada por el régimen de las sociedades anónimas, la propiedad de la empresa económica puedan transferirse a las grandes mayorías. Lo que nos muestra es que dentro del actual régimen de las sociedades anónimas por mucho que aumente el número de accionistas el control sigue siendo ejercido por pequeñas

### Los Fines del Proyecto

El hecho de que este no es un proyecto de reforma de la empresa, ni está destinado a eliminar las sociedades anónimas, nos permiten precisar cuáles son los objetos que el proyecto persigue: la idea de corregir los defectos del actual régimen de las sociedades anónimas que son:

1. Las deficiencias del sistema imperante, por las dificultades que impone para la formación y el funcionamiento de las sociedades.

2. Los riesgos que el régimen actual de sociedades anónimas que el bien común, derivados de la

excesiva concentración del poder económico a que ha dado origen y

3. Tercero, los riesgos que el actual régimen de administración de estas sociedades entraña para los accionistas pequeños y medianos que invierten sus ahorros en ellas y cuyos intereses son olvidados, preteridos y hasta burlados por los grupos que las controlan.

El proyecto se propone corregir estos defectos y evitarlos.

Por eso, junto con facilitar el sistema de constitución de las sociedades anónimas y robustecer el control del Estado sobre éstas a través de la Superintendencia respectiva, vigorizando las atribuciones de este organismo fiscalizador, contiene fundamentalmente, una serie de reformas destinadas a dos objetivos principales: Evitar la concentración del poder económico en pocas manos y proteger a los accionistas y al público en general de los abusos que puedan cometer las minorías que controlan estas sociedades.

¿Cuáles son las medidas más importantes en esta iniciativa?

### Eliminación de los consorcios

En primer término exigirá a las sociedades anónimas específicas con precisión su objeto. Para este fin, se modifica el artículo 426 del Código de Comercio y el 87 de la Ley respectiva, dejándose en claro que la escritura o estatuto social debe contener la enunciaci3n clara, precisa y completa del objeto específico de la sociedad, de la cual toma su denominación y la actividad que realizará para tal fin.

¿Qué significa esto? En virtud de esta especificidad del objeto, se tiende a evitar la posibilidad de que una sociedad anónima se despareja en objetos múltiples constituyendo un verdadero imperio económico que abarque variados aspectos de la industria, de la minería, de la agricultura, del comercio, etc. La sociedad ha de tener objeto específico. Por lo tanto, ha de estar concentrada a esa materia y no podrá extender su red por todo el campo de la economía. Como consecuencia de esta medida, el artículo 432 del Código de Comercio es sustituido por otro que prohíbe "la constitución de sociedades anónimas de inversión o capitalización de aquellas reguladas por el D.F.L. N° 324 de 5 de Abril de 1960". ¿Qué significa esto? Que no se podrán constituir sociedades anónimas destinadas a adquisiciones de otras sociedades anónimas y dirigirlas.

La excepción se refiere a las sociedades de fondos mutuos, regidas por D.F.L. N° 324, de 1960, que pueden constituirse con arreglo a las disposiciones limitativas de dicho decreto legal, destinadas a asesorar a los inversionistas en la realización de sus inversiones, sobre la base de aquellas, que administran acciones de diversas sociedades, no tienen derecho a voto en esas; vale decir, no pueden constituirse en un centro de poder para manejar a las sociedades anónimas.

En tercer lugar, como consecuencia de la especificación del objeto, también se modifica el artículo 121 del D.F.L. N° 251 de 1931, reglamentándose lo relativo a las filiales.

Es sabido que una de las formas mediante las cuales los grandes centros de poder económico pueden extender sus tentáculos y controlar múltiples empresas es el sistema de filiales. La nueva redacción del artículo 2121 sólo autoriza constituir sociedades filiales cuando ellas sean necesarias o conducentes; al cumplimiento de alguno de los objetos específicos de la sociedad matriz. La Superintendencia calificará en cada caso, el cumplimiento de esta condición.

"Se consideran sociedades filiales de una sociedad anónima aquellas cuyo capital con derecho a voto pertenezca en un 50% o más a dicha sociedad".

El proyecto establece diversas reglas limitativas, para evitar que por medio del sistema filiales se extienda un imperio económico.

Sobn esta materia conviene tener presente, además, las normas de los artículos 2° y 3° transitorios del proyecto, que son bastante categóricos para poner término a los abusos de concentración de poder económico que existen actualmente entre nosotros.

Respecto a lo aseverado por el Honorable señor García en el sentido de que es un mito esto de la concentración del poder económico, he estado analizando los antecedentes de algunas sociedades y he podido imponerme, tomando las cincuenta sociedades que tienen mayor número de accionistas, mayor volumen de transacciones en la Bolsa de Comercio y mayor volumen de capital en el país, de que por regla general el 99% de los accionistas son personas que tienen cada una menos del 1% del capital y de que unos pocos accionistas, a veces diez, quince, veinte, treinta, cincuenta, tienen cada uno cerca del 1% o más del 1% y controlan o manejan a la sociedad. Por lo menos, aun cuando respecto del sistema de las sociedades anónimas chilenas se puede hablar de que hay unas treintenas cincuenta mil personas que son dueñas de sociedades anónimas, no cabe duda de que ese capital no pertenece, en su mayoría, a esas treintenas cincuenta mil personas, sino que a un grupo muy reducido; sin lugar a dudas, al 1% o 2% de este total, que controla la mayor parte.

Por otra parte, he podido apreciar que 187 personas que ejercen cargos de directores de sociedades anónimas ocupan cerca de ochocientos cargos de director en sociedades anónimas, lo cual significa que hay personas que son directores de cinco, siete, nueve, diez y hasta veinte sociedades anónimas. Frente a esto, no puede negarse la evidencia del hecho de la concentración del poder económico.

### Jaque Mate a la Concentración del Poder Económico

Pues bien, los artículos 2° y 3° transitorios establecen algunas normas bastante importantes al respecto. El artículo 2° prescribe que "las acciones de una sociedad matriz que actualmente pertenezcan a sus filiales no podrán participar en las elecciones de directores ni en las demás votaciones de las juntas de accionistas de aquella empresa"; y que "transcurridos dos años desde la fecha de vigencia de esta ley, la Regla" procedente "se aplicará a las acciones de una sociedad sea dueña en cualquier otra sociedad dedicada a negocios diversos de su objeto específico", con la sola excepción de los fondos mutuos, regidos por el D.F.L. N° 324 de 1960. "de las sociedades filiales que cumplan con los requisitos prescritos en el artículo 121 del D.F.L. N° 251 de 1931, y de las sociedades de complementación a que se refiere el artículo 103 de la ley N° 13.305". Es decir, aquellos que han constituido un imperio económico controlando acciones de diversas sociedades anónimas, se encontrarán con que dentro de los próximos dos años ese imperio desparecerá, porque sus acciones perderán el derecho a voto y no les darán poder para seguir controlando a esas sociedades.

Por su parte, el artículo 3° transitorio establece que "las reformas que hayan de efectuarse en los estatutos de las sociedades anónimas para ajustarlos a los preceptos de la presente ley, deberán hacerse conjuntamente con las primeras modificaciones que se introduzcan en los respectivos estatutos".

Entretanto, transcurridos seis meses a contar de la vigencia de la presente ley, ormarán las disposiciones de esta sobre las de los estatutos que sean contrarias a ellas.

"Las sociedades que tengan negocios múltiples, a menos que se trate de sociedades filiales o de complementación, deberán determinar su objeto específico en la forma dispuesta por el artículo 426 del Código de Comercio. Dichas sociedades deberán liquidar o transferir los negocios extraños a ese objeto. Anónimas, el que no podrá ser superior a dos años. Sin embargo, en casos calificados y por decreto fundado, el Presidente de la República podrá prorrogar este plazo".

Estas son medidas efectivas, destinadas a poner término a la concentración del poder económico.

Pero hay una más.

Uno de los modos de manejo oculto por ciertos grupos de poder que existen en las Sociedades Anónimas es el de las acciones al portador. La modificación del artículo 451 del Código de Comercio suprime esa clase de acciones.

Por otro lado, un instrumento de que se han valido en el régimen actual algunos grupos que controlan una cuota del 20% a 30% del capital social para manejar a las sociedades, ha sido el sistema de renovación parcial de los directores. Para corregir eso se modifica el artículo 97 del D.F.L. N° 251 estableciéndose la renovación total de los directores.

Otro de los medios que permite abusos y concentración de poder en manos de grupos minoritarios es el uso de los poderes en blanco. Gran parte de los accionistas no se interesan o no participan efectivamente en la administración y dan poderes en blanco para las juntas de los accionistas.

El artículo 100 del D.F.L. N° 251 que regula esta materia, es modificado y se precorona que en los casos en que un poder no sea nominativo, debe distribuirse en forma proporcional, es decir, por acción, entre todos los directores de modo que no quede el grupo que controla el directorio usarlos todos en su provecho.

# EL MINISTERIO DE EDUCACION A LA OPINION PUBLICA

UNA DECLARACION en la que puntualiza su posición frente a la huelga declarada ayer viernes por la Federación de Estudiantes Secundarios de Santiago, entregó el Ministerio de Educación Pública. Esta huelga dio motivo a incidentes en la capital.

- b) Dos representantes del Colegio de Rectores, designados por esta institución;
- c) El Presidente de la Asociación de Padres y Apoderados de los Colegios Fiscales;
- d) El Presidente de la Federación Nacional de Estudiantes Secundarios, y
- e) El Presidente de la Federación de Estudiantes Secundarios de Santiago.

El acuerdo de huelga fue adoptado el jueves en la noche por la Federación, donde se presentaron dos mociones, una propiciada por los jóvenes comunistas, la que se impuso, de efectuar un paro de 24 horas y otra, de los socialistas, de realizar este paro en forma prorrogable.

El día 13 de agosto la FESES contestó a la invitación del Ministro, para integrarse en la aludida Comisión, condicionando su participación, entre otras, a las siguientes condiciones:

El texto de la declaración pública del Ministerio de Educación es el siguiente:

- "1.- Que dicha comisión se pronuncie en el plazo de una semana a contar de Lunes 18 hasta el Lunes 25 del presente. Al recibir los informes del Ministerio de Educación se pronuncie en forma definitiva en un plazo de 48 horas".
- "2.- No aceptamos la participación de una Federación que nuestro organismo no reconozca, la cual es Fesech".
- "3.- Al no cumplir estas modificaciones la Federación de Estudiantes Secundarios de Santiago no participará, en ningún tipo de comisión".

"En el día de ayer, la Federación de Estudiantes Secundarios de Santiago (FESES) decretó un paro de protesta, que se hizo efectivo en el día de hoy. En relación a él debemos informarlo siguiente:

El Ministerio de Educación no puede aceptar plazos tratándose de una materia tan importante y tampoco desea intervenir en las dificultades internas que afectará a los organismos estudiantiles.

La FESES, después de un Congreso realizado en Santiago, y como conclusión de éste, hizo llegar a la consideración del Ministro de Educación un proyecto modificatorio del actual reglamento N° 5969, de 1949, que rige las actividades de los Centros de Alumnos de los Liceos Fiscales.

La Comisión se ha reunido en 3 oportunidades y a todas ellas ha sido citada FESES. Sin concurrir a ninguna.

Dicho proyecto modificatorio contiene algunas proposiciones que deben considerarse para la reforma del Reglamento aludido y otras que merecen detenido estudio.

Lamentamos la ausencia de FESES en la Comisión que estudia las proposiciones presentadas por los estudiantes secundarios de Santiago ya que, lógicamente, es en la Comisión Informante donde deben responsablemente hacer valer sus puntos de vista, teniendo la seguridad de que serán escuchados y considerados sus planteamientos al igual que en otras oportunidades.

Por tal motivo, el Ministro de Educación convocó, con fecha 11 de Agosto, a una Comisión Técnica Informante para que se avocara de inmediato al estudio del proyecto presentado, por la FESES y le hiciera llegar en breve sus conclusiones para resolver en definitiva. Esta Comisión está integrada por las siguientes personas:

- a) Dos Representantes del Ministerio de Educación designados por el Ministro;





Las oportunidades del día en pocas palabras - Ordene su aviso económico al fono 88607

15 BICICLETAS Y TRICICLOS

FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con banda, ruedas altas 26 x 225 reforzados Rueda Baja 20 x 225 Alta 26 x 225 Bicicletas, de Reparo Armadura Internacional. Exposición 348.

GRAN LIQUIDACION. Triciclos de reparto, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados grandes facilidades. Liquidación Total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 260. Importadora "Cycles Victoria".

38 POSESIONES EFECTIVAS

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales "Moderna Janequo Ltda.", en formación, de Santiago, Constituida el 15 de Marzo de 1969, según consta en el Protocolo de Notario de Santiago Herman Chadwick Valdés, de 19 de Junio de 1969. Compuesta por 38 socios fundadores, obreros que declaran suscribir 200 acciones de \$ 10.000 cada una. Declaran domicilio común en Colo Colo N° 1197 Maipú. Finalidad: Compra de terrenos y urbanización. Domicilio: Calle Colo Colo N° 1197 Maipú. Capital Suscrito: \$ 110.000.000. Capital Pagado: \$ 74.000.000. Duración Indefinida. Constitución Fondos: La cooperativa formará los siguientes fondos de Reserva legal, de devoluciones, de acciones, de educación cooperativa y otros que determine la Junta, de acuerdo con los Estatutos. Directorio Provisorio: Consejeros propietarios, Señores: Eduardo Castillo Marchant, Mario V. Quiñones Quirón, Josefina Hernández Toro, Francisco Arce Maldonado y Rosamel Parra Ormeño. Suplentes: Señores: Elena Bascañán Jerez, Luis Jara Miranda, Florentino Villarroel Molina, Sergio Briceno Briceno y Víctor Salazar Valdés. Junta de Vigilancia: Proprietarios, Señores: José Ulloa Tapia, Estela Cifuentes Venegas, y María Vergara Valderrama. Suplentes, Señores: Manuel Coñif Fuentes, Alejandro Avendaño y Salado González. Comité de Educación: Proprietarios, Señores: Alfredo Vezagones Cáceres, Manuel Díaz Atenas y Gabriel Salazar Recabarren. Suplente, Señor José Vargas Riquelme.

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía San Miguel con fecha 9 de agosto de 1969 concedió posesión efectiva herencia intestada de Alfonso González Fariñas a sus hijos legítimos Alfonso Eldoro González Díaz, Juan Eduardo, Patricia Matilde del Carmen, Víctor Manuel Alfonso, Jaime Gerardo José Miguel, Julia Miriam, Palma Orfía, sin perjuicio de derechos conyugales sobreviviente doña Palmira de las Angustias Rossi. Secretario ELECION DE DIRECTORIO. SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS PARTI- CULARES DE MOLINOS Y FIDEOS LUCCHETTI S.A. PERIODO AÑOS 1969-1970. En Santiago, a 13 de Agosto de 1969 a las 18.30 Hrs en el local del Sindicato R.C.A. Víctor y ante la presencia del Sr. Inspector del Trabajo, don Alejandro Martínez, se llevó a efecto la elección del directorio, período años

1969-1970, quedando constituido de la siguiente forma: Presidente, Sr. Sergio Zúñiga Negrete. Secretario, Sr. Raúl Galaz Montes. Tesorero Sr. Sergio Santos Fernández. Directores: Sres. Fidias López Valenzuela y Luis Guerrero Abarzúa. Se hace la presente publicación, de acuerdo a lo dispuesto en el Art. 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

Ante la presencia de la Sra. Inspectora del Trabajo, Victoria Perucci, se efectuó elección de nueva directiva del Sindicato Prof. de EE.PP. del Banco de Chile, Prov. de Santiago, el día 1° de Agosto en Ahumada 251, resultando elegidos: Presidente Julio Lasagna R. Secretario Armando Enriquez R. Tesorero José E. Fuentes P. Directores Carlos Ortega R. y Alberto Araya B. Se hace la presente publicación de acuerdo a lo dispuesto por el Código del Trabajo. El Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Gil Gerardo Miranda a Rolando Gastón, Reinaldo Arturo e Isolina Angélica Giraldo Tapia, sin perjuicio de derechos conyugales sobreviviente, Isolina Tapia Cuevas. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Aida Sled Lichttag a Estela Siech Lista. Secretario.

39 QUIEBRAS

QUIEBRA Antonio Selman Daccam. Quinto Juzgado Civil. Resolución 18 Agosto 1969, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con siguiente acreedor: Fisco Chileno por \$ 1.343.05, más intereses, preferente, 1ª clase, art. 2472 N° 6 Código Civil. Secretario.

QUIEBRA Sociedad Julio y Humberto Cabello Zúvic. Quinto Juzgado Civil. Resolución 18 Agosto 1969, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con siguiente

GUIA DE LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

El campo y sus necesidades.

- 1.- Agrícolas e implementos agrícolas.
2.- Vitícolas.
3.- Arboles y plantas: Criaderos.
4.- Aves, animales y pájaros y huevos.
5.- Frutos del país. Bodegas, Ferias y Mercados.

Vehículos Motorizados y Garajes.

- 6.- Automóviles compran.
7.- Automóviles venden.
8.- Camiones, camionetas, lanchas y buses.
9.- Camiones, camionetas, lanchas y buses venden.
10.- Automóviles arrenda.
11.- Cargas y mudanzas.
12.- Garajes y repuestos.
13.- Escuela de choferes y mecánica.
14.- Motos, motonetas y accesorios.
15.- Bicicletas y triciclos.

Arrendos.

- 16.- Arrendos buscados.
17.- Arrendos ofrecidos.

- 18.- Piezas y sin pensión.
19.- Hoteles y residenciales.
20.- Oficinas locales y negocios.
21.- Sitios, fundos, chacras y parcelas.
22.- Propiedades venden.

Artículos para regalos.

- 23.- Boutiques y casas de regalos.
24.- Antigüedades.
25.- Juguetes.

Construcción, Materiales y Herramientas.

- 26.- Construcción y constructores.
27.- Materiales de construcción.
28.- Herramientas.
29.- Sanitarios e instalaciones.
30.- Maquinarias.

La Casa y la Familia.

- 31.- Decoración interiores.
32.- Muebles, útiles, artefactos electrónicos.
33.- Televisores, radios, discos y música en general.
34.- Maquinarias de coser, y otros.

- 35.- Fotografías, cine, y música.
36.- Jardines y plantas de interior.
37.- Deportes y Pasatiempos.

- 38.- Artículos deportivos.
39.- Armas, pesca y caza.

Estatutos y Legales.

- 40.- Notificaciones.
41.- Posesiones efectivas.
42.- Quiébras.
43.- Remates judiciales.
44.- Expropiaciones.
45.- Legales no clasificados.
46.- Remates voluntarios.

Educación e Instrucción.

- 47.- Escuelas y colegios.
48.- Movilización estudiantil.
49.- Profesores de idiomas.
50.- Cursos de recuperación y prácticos.

Medicina.

- 51.- Farmacias y laboratorios.

Máquinas y maquinarias.

- 52.- Máquinas de escribir.

- 53.- Maquinarias para oficinas y negocios.
54.- Maquinaria industrial y motores eléctricos.
55.- Electricidad y artículos eléctricos.
56.- Fabricas y talleres diversos.
57.- Ofertas Laborales.
58.- Ocupaciones ofrecen.
59.- Ocupaciones buscan.

Para la Mujer.

- 60.- Peinados y belleza.
61.- Tiendas y alta costura.

Para el Hombre.

- 62.- Sastrería y confecciones.
63.- Organizaciones de créditos.

Varios.

- 64.- Citaciones Cas. de Hombreros.
65.- Verano y Turismo.
66.- Pastelerías y fuentes de Soda.
67.- Joyerías y relojerías.
68.- Filatelia, numismática y otros.
69.- No clasificados.

CITACION Asociación de Montepiados Civiles de la Caja Nacional de Empleo... Esperanza y Periodistas... "Amiguetes" cita para el 13 de septiembre de 1969 en primera citación a Asamblea General Extraordinaria de Socios a efectuarse en Catedral 2047, Santiago a las 16 horas. Tabla Reglamentaria de la Asociación. El Directorio.

NOVENA Compañía de Bomberos de Santiago "Deber y Abnegación". Citación de orden del Sr. Capitán, cito a la Compañía a Ejercicio Combinado para el próximo Domingo 24 de agosto a las 9.30 horas. Punto de reunión: El Cuartel Tenida Uniforme de Trabajo. Ayudante N° 02459.

SEGUNDA Compañía de Bomberos "Esmeralda". Por orden del Sr. Capitán cito a la Compañía a Ejercicio para el Domingo 24 de Agosto a las 9 hrs. Punto de reunión: El Cuartel Tenida Uniforme de Trabajo. Ayudante N° 02459.

CITACION La Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "COCHIDEC LTDA" cita a sus socios a Junta General Constitutiva a realizarse el jueves 28 de agosto a las 18.45 y 19 horas en primera y segunda citación respectivamente, en su local social de Alameda 1592, segundo piso. En esta ocasión se tratará la siguiente tabla: 1. Acuerdo de Constituirse legalmente. 2. Aprobación del Estatuto Social, incluyendo sus cláusulas transitorias. 3. Designación de los Titulares y Suplentes del Consejo de Administración; Junta de Vigilancia y Comité de Educación Provisorios. 4. Designación de la persona que reducirá a Escritura Pública los Estatutos y tramitará la Personalidad Jurídica. 5. Calificación de cuotas Capital y Social. 6. Varios. El Presidente.

QUATRIEME Compagnie de Pompieri "Pompe Franca". Exercice de Compagnie Mardi 26 aout 1969 a 21 h30 reunion au quartier en tenue de travail. L'Adjoint.

40 REMATES JUDICIALES

REMATE DE casimires. Orden Patricio Rámila Alameda 3125. 25 al 30 de agosto. 11 horas. German Geell Martillero.

42 LEGALES NO CLASIFICADOS

HABIENDOSE extraviado los títulos de las siguientes acciones de la Empresa Periodística "La Nación S.A." registradas a nombre de don Cesar Guzmán Castro. N°s 6 por 287 acciones y N° 38 por 41 acciones, han quedado sin valor ni efecto por haberse dado el aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado el cheque serie M.A. N° 1500688 del Banco Chile Central, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado libreta 891469 Banco del Estado, perteneciente a Alicia Olga Santis Latorre queda nula por aviso.

QUEDAN NULOS cheques Bco. Crédito N° 89151-89152, 90798-90800, por extraviado. Se dio aviso correspondiente.

ORDEN DE NO PAGO por extraviados cheques girados a nombre de Julio Montenegro Ross. Banco Estado. Suc. Matadero Serie BR. N° 1751826 por \$ 3.340 - 10 Sept. 1969, y Serie BR. N° 1751827 por \$ 3.000 - 20 Sept. 1969.

POR HABERSE extraviado el cheque en blanco del Banco de Crédito e Inversiones, Cerrillos, serie C-23, N° 266789, del 15 de agosto, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado talonario cheques serie K.B. 4363402 al 425 Banco Chile, cuenta 54392, quedan nulos por aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado talonarios cheques Serie K. C. 3868790 al 3868800 cuenta 54392, Banco de Chile quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado los títulos de acciones COPEC, siguientes: N° 350141 por 119 acciones, N° 371293 por 180 acciones y N° 385771 por 262, quedan nulos por aviso correspondiente.

SE EXTRAVIO libreta de Ahorro del Banco del Estado Cuenta N° 53941. Sucursal Santiago-Brasil, a nombre Nelda Gladys Garrido Alarcón. Por lo tanto queda nula.

55 PEINADOS Y BELLEZA

PELUCAS, pestañas, toda clase postizos, pelo natural. General. Bañ 115. Providencia altura 600. Fono 43145; Compra pelo largo.

59 CITACIONES COMPANIAS DE BOMBEROS

EL SINDICATO Profesional de Controladores de Cine y Espectáculos Públicos de Chile, cita a sus socios a reunión para renovación de Directiva el Viernes 29 de Agosto a las 10. A. M. ante el Inspector del Trabajo Local Tarapacá N° 881. El Secretario.

CITACION Cuerpo de Bomberos de San Miguel Primera Compañía "Lealtad y Disciplina". De orden del Sr. Director, cito a la Compañía a Reunión Extraordinaria para el día domingo 24 del pte. a las 10.30 horas. Tabla: 1. Admisión de Voluntarios. 2. Informe Comisión Revisora de Libros. 3. Renuncia Consejo de Administración y Ayudante. 4. Elecciones a que hubiere lugar. San Miguel, 21 de agosto 1969. El Secretario.

CUERPO de Bomberos de Santiago, Tercera Compañía, Bomba Claro y Abasolo, Unión, Constancia y Disciplina. Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a Ejercicio para el domingo 24 de agosto, a las 10.00 horas.

EMPRESA DE TRANSPORTES COLECTIVOS DEL ESTADO. PROPUESTA PRIVADA. Llámase a propuesta a los profesionales inscritos en la Empresa para la ejecución de obras civiles en el Garage de la zonal de Valparaíso. Las bases técnicas y administrativas se entregarán en la Sección Construcciones y Obras Civiles de la Empresa, ubicada en Santiago, calle Mapocho N° 1901, desde el 25 al 29 de Agosto en curso. LA DIRECCION

EMPRESA DE TRANSPORTES COLECTIVOS DEL ESTADO. PROPUESTA PRIVADA. Llámase a propuesta a los profesionales inscritos para la ejecución de cierros en el Depósito de Lo Videla, Comuna de Conchalí, de esta ciudad de Santiago. Las bases técnicas y administrativas se entregarán en la Sección Construcciones y Obras Civiles de la Empresa, ubicada en Santiago, calle Mapocho N° 1901, desde el 25 al 29 de agosto en curso. LA DIRECCION

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL SUBSECRETARIA DE AVIACION. DIRECCION DE AERONAUTICA. PROPUESTA PUBLICA. POR LA ADQUISICION DE HERRAMIENTAS, INSTRUMENTOS Y MATERIALES DE CONSUMO PARA EL TALLER DE RADIO DE LA ESCUELA TECNICA AERONAUTICA Y ELEMENTOS CONTRA INCENDIO PARA SER DISTRIBUIDOS A LOS DIFERENTES AEROPUERTOS Y AERODROMOS DEL PAIS. Llámase a Propuesta Pública por la adquisición de: Herramientas, instrumentos y materiales de consumo para el Taller de Radio de la Escuela Técnica Aeronáutica y elementos contra incendio para ser distribuidos a los diferentes Aeropuertos y Aeródromos del país. Bases y demás antecedentes deberán solicitarse en la División Adquisiciones de esta Dirección, Alameda N° 1170, 10° Piso, Oficina N° 8, durante los días 26 y 27 de Agosto de 1969, de 14.00 a 16.30 horas. Las Propuestas se abrirán el día 11 de Septiembre de 1969 a las 10.00 horas, en la Sala de Conferencias de la Dirección de Aeronáutica. EL DIRECTOR

CORHABIT. MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO. ENTREGAMOS NUEVOS SITIOS A QUIENES YA CUMPLIERON SU PLAN DE AHORRO. POBLACION "MINISTRO JOAQUIN TOCORNAL" EX-POBLACION "MUSA". Cítase a las siguientes personas para que concurren a la Oficina de Sitios y Mejoras, ubicada en calle San Antonio N° 255 Oficina 1303, de esta ciudad, con el objeto de firmar las escrituras de compraventa de los sitios que se indican.

SITIO	NOMBRE	SITIO	NOMBRE
23	Suc. Henry Evans	198	Pedro Campos Orellana
38	Suc. Teresa Arredondo Valdenegro	203	Hector Neira Vergara
40	Mercedes Daza v. de Ortiz	208	Gregorio Izurrieta Sáez
42	Suc. Eloy Alonso Robles O	210	Suc. Diego Segundo Oporto
61	Suc. Laure Soto Arancibia	228	Ester Paredes de Llanos
62	Alberto Guisasa Maldonado	231	Suc. Juan Humberto Román Armijo
73	Víctor José Breschi Castro	231	Enrique Avendaño Núñez
83	Nieves Magneti v. de Pasten	234	Margarita Muñoz Carrasco
85	Luis Díaz Salinas	242	Víctor Arturo Guerra Guerra
90	Jorge Heredia Heredia	243	Suc. Francisco Torres Hernández
111		248	Suc. José Rosalindo Espinoza Labrín
112	Suc. Gerónimo Hermsilla González	252	Helena Saavedra González
113	Suc. Alberto Navarro Ibarra	253	Eliana Dotte Bravo
118	Suc. Martín Rothmund	254	Rafael Herrera Ubeda
120	Francisco Galdames Ferrada	275	Alfredo Segundo Navarro Navarro
121	Suc. Marcos Toledo Gajardo y Humberto Parra	279	Suc. Juan López Cortés
127	Alejandro Fuentes Morales	283	Sergio y Aida Travessany D' Angelo
131	Suc. Carlos Enrique Contardo Leyton	284	Suc. Waldo Antonio Holdeerman
134	José Travessany D' Angelo	290	David Antolín Fernández
135	Luis Osvaldo Corvalán Toledo	296	Zulema Sánchez Bustamante
137	Enrique Corvalán Toledo	308	Juana Palma Jerez
150	Suc. Margarita Mercedes Millán	311	Sara Ester Fernández Vargas
152	Belarmina Cruz Armas Pereira	316	Luis Nibaldo González Ochoa
164	Suc. Pedro Quiñoneo Fernández	319	Alfredo Orozco Rojas
168	Juan B. Núñez Orellana	326	Oswaldo Torres Reyes
194	Elena González de Ferrer	327	Abraham Barrera Lagos
		332	Javier del C. Figueroa Orellana

Los interesados deberán exhibir su carnet de identidad y comprobante de su Inscripción Electoral. Si no concurren en el término de 30 días, contados desde esta fecha, se archivarán definitivamente sus antecedentes. Santiago, agosto 23 de 1969. EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

TODO CHILE BAJO TECHO

CON fecha 16 de Agosto, en primera citación y ante la presencia de la Inspectora del Trabajo, Sra. Georgina Aldunate S se efectuó elección definitiva de la Federación de Sindicatos Prof. de los EE. PP. del Banco de Chile, en Algarrobo, quedando constituida de la siguiente forma: Presidente: Carlos Ortega R.; Secretario: Alberto Araya B.; Tesorero: Carlos Moreno V.; Directores: Patricio Arrau C. Víctor Saavedra G. Se hace la presente publicación en cumplimiento del Código del Trabajo. El Secretario.

CON fecha 16 de Agosto, en primera citación y ante la presencia de la Inspectora del Trabajo, Sra. Georgina Aldunate S se efectuó elección definitiva de la Federación de Sindicatos Prof. de los EE. PP. del Banco de Chile, en Algarrobo, quedando constituida de la siguiente forma: Presidente: Carlos Ortega R.; Secretario: Alberto Araya B.; Tesorero: Carlos Moreno V.; Directores: Patricio Arrau C. Víctor Saavedra G. Se hace la presente publicación en cumplimiento del Código del Trabajo. El Secretario.

CON fecha 16 de Agosto, en primera citación y ante la presencia de la Inspectora del Trabajo, Sra. Georgina Aldunate S se efectuó elección definitiva de la Federación de Sindicatos Prof. de los EE. PP. del Banco de Chile, en Algarrobo, quedando constituida de la siguiente forma: Presidente: Carlos Ortega R.; Secretario: Alberto Araya B.; Tesorero: Carlos Moreno V.; Directores: Patricio Arrau C. Víctor Saavedra G. Se hace la presente publicación en cumplimiento del Código del Trabajo. El Secretario.

CON fecha 16 de Agosto, en primera citación y ante la presencia de la Inspectora del Trabajo, Sra. Georgina Aldunate S se efectuó elección definitiva de la Federación de Sindicatos Prof. de los EE. PP. del Banco de Chile, en Algarrobo, quedando constituida de la siguiente forma: Presidente: Carlos Ortega R.; Secretario: Alberto Araya B.; Tesorero: Carlos Moreno V.; Directores: Patricio Arrau C. Víctor Saavedra G. Se hace la presente publicación en cumplimiento del Código del Trabajo. El Secretario.

CON fecha 16 de Agosto, en primera citación y ante la presencia de la Inspectora del Trabajo, Sra. Georgina Aldunate S se efectuó elección definitiva de la Federación de Sindicatos Prof. de los EE. PP. del Banco de Chile, en Algarrobo, quedando constituida de la siguiente forma: Presidente: Carlos Ortega R.; Secretario: Alberto Araya B.; Tesorero: Carlos Moreno V.; Directores: Patricio Arrau C. Víctor Saavedra G. Se hace la presente publicación en cumplimiento del Código del Trabajo. El Secretario.

CON fecha 16 de Agosto, en primera citación y ante la presencia de la Inspectora del Trabajo, Sra. Georgina Aldunate S se efectuó elección definitiva de la Federación de Sindicatos Prof. de los EE. PP. del Banco de Chile, en Algarrobo, quedando constituida de la siguiente forma: Presidente: Carlos Ortega R.; Secretario: Alberto Araya B.; Tesorero: Carlos Moreno V.; Directores: Patricio Arrau C. Víctor Saavedra G. Se hace la presente publicación en cumplimiento del Código del Trabajo. El Secretario.

CON fecha 16 de Agosto, en primera citación y ante la presencia de la Inspectora del Trabajo, Sra. Georgina Aldunate S se efectuó elección definitiva de la Federación de Sindicatos Prof. de los EE. PP. del Banco de Chile, en Algarrobo, quedando constituida de la siguiente forma: Presidente: Carlos Ortega R.; Secretario: Alberto Araya B.; Tesorero: Carlos Moreno V.; Directores: Patricio Arrau C. Víctor Saavedra G. Se hace la presente publicación en cumplimiento del Código del Trabajo. El Secretario.

GUIA PROFESIONAL. ABOGADOS. SANCHEZ DEL POZO. Especialmente asuntos matrimoniales. Posesiones efectivas. Particiones, Alimentos, Rectificaciones nombres, Cheques, Testamento Exhortos, Tramitaciones urgentes. Moneda N° 1137- Of. 78. Teléfono 80813. RAQUEL KOGAN B. Toda clase de asuntos. Compañía N° 1048 9° Piso Depto A. Fono 84844. DENTISTAS. DOCTOR FROIMOVICH. Soldadura de Placas. Entrega en 30 min. Molina 12, esquina Alameda - Fono 90536. CLINICA DENTAL EDWARD. Prótesis Dentales Soldaduras. Reparaciones inmediatas. Compañía N° 1048 3° piso Depto. A. Edificio Teatro. RESTAURACIONES URGENTES. Placas, Puentes, Reparaciones. Clínica Dental Central. Compañía 1068 Of. 1103. Fono 85702. MEDICOS. DR. JOSE FROIMOVICH. Especialidad vejez. Avenida Bulnes 377 Departamento 605 Fono 67176. DR. GASTON RAMIREZ. Manuel Rodriguez 56 Fono 68823. DR. HERNANDEL PINO. Enfermedades de Niños. Rayos X Consultas de 14 a 16 hrs. Mac Iver 142 2° Piso. Oficina 204. Fono 393601. Lunes Miércoles y Viernes Domicilio: Fono 496745. DR. NORBERTO SAINZ RECIO. Medicina Interna. Corazón, Higado, Riñón, Estomago, Obesidad. San Antonio 427 of. 715, de 5 a 7 Teléfono 35361. MATRONAS. SENORA PHERINY. Lord Cochrane 111. OCULISTAS. OPTICA SERRA. Mac Iver 171. Despacho exacto de recetas, Anteojos, Precisión Calidad. Economía, Rapidez, Composturas en el día. DOCTORA TOBAR. Moneda 1040 Oficina 1204 Teléfono 64837. Consultas de 19.30 horas. Sábados de 12 a 13 horas. PRACTICANTES. LUIS ALDUNATE. Practicante. Edificio Waldo Rf, Ahumada 131. Dpto. 916 Fono 60628. Atiende prescripciones medicas en vias ultimarias. Curaciones, inyecciones, Atención domiciliaria. PEDICUROS. AVILES. Pedicur. Practicante Colegiado. Cumming 441. Indoloro. Domicilios Fono 97596. INDISA. SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO para Adultos y Niños. NOCTURNO. Sabados, Domingos y Festivos. Fono 254856.



# UN PASO ADELANTE. VISITANDO EL CORAZON DEL GRAN SANTIAGO

Los dos Salones de Ventas de Paños Oveja Tomé

de JOSE BOCCHERI CARDONE, en BANDERA 646 - 572

DONDE LE ATENDERAN LOS MEJORES VENDEDORES DE LA CAPITAL, MOSTRANDOLE CASIMIRES DE PRIMERA A LOS MAS VENTAJOSOS PRECIOS...

PARA CADA GUSTO HAY:

OVILEN - POLYESTER  
SUPER DORADO  
OVEJA TOME  
SUPER OVEJA



## FALLECIMIENTO

Cuerpo de Bomberos de Santiago.



Ha fallecido el voluntario de la 1ª Compañía don

**DEMETRIO INFANTE REYES**  
(Q. E. P. D.)

El Cuerpo esta citado a sus funerales para hoy Domingo 24 de Agosto, a las 11 horas, en Santos Dumont y Avenida La Paz, con uniforme de parada.

El Secretario General.

## IN MEMORIAM



Hoy 24 de Agosto, al cumplirse el 2º aniversario del fallecimiento de don

**FRANCISCO NOGUES A.**

Se oficiará una misa en su memoria en la Capilla de los "Sagrados Corazones", en calle Varas Mena N° 397. La misa estará a cargo del Rv. Padre don Tomás Campos Menchaca (S.S.C.C.) a las 19.30 horas.

CENTRO DE ACCION COMUNITARIA "MARIA NOGUES" Pobl. Juan Planas San Miguel

TIMBRES DE GOMA



## CURSOS DE "GUITARRA"

FOLKLORE INTERNACIONAL Y POPULAR

Cursos serios por OIDO con base de Teoría Musical. Profesores: Freddy Sajas M. y Jaime Garat P. Horario a elección. Proporciona mosel instrumento.

INSTITUTO "INAM". Presidente Ríos 50-4° Piso Of. 41. Teléf. 33255 (Por Alameda Alt. 720 entre San Francisco y Sta Rosa).

## CITACION

Cítase a los compañeros Luchadores y Catcher de la Provincia de Santiago a una reunión que se llevará a efecto el día Lunes 25 de Agosto, a las 20 Hrs., en el local de calle San Ignacio N° 38.

TABLA A TRATAR: Constitución del "Sindicato Profesional Provincial de Catcher y Luchadores de Santiago".

## CURSOS DE "MADUREZ"

Tenemos abierta la matrícula para ALUMNOS LIBRES, adultos, que quieran regularizar sus estudios de HUMANIDADES. Plazo máximo el 28 de agosto.

## CURSOS DE "RECUPERACION"

Preparamos cualquier ramo de nivel Humanidades y Universitario en cursos por horas, colectivo e individual.

## INSTITUTO "INAM"

Presidente Ríos 50-4° Piso Of. 41. Teléf. 33255 (Por Alameda Alt. 720, entre San Francisco y Sta Rosa).

# CORHABIT

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

ENTREGAMOS NUEVAS VIVIENDAS A QUIENES HAN CUMPLIDO SU PLAN DE AHORRO

## ENTREGA DE 4 NUEVOS BLOQUES DE DEPARTAMENTOS PLAN N° 5 EN LA POBLACION "LAUTARO", COMUNA DE SAN MIGUEL

Se comunica a los postulantes del Plan Ahorro Popular que completaron su ahorro necesario al 31 de Enero de 1969, y que figuran en la nómina de prioridad del Plan N° 5, que en la población "LAUTARO" de la Comuna de San Miguel, ubicada en calle Departamental con Las Industrias, Paradero 12 de Santa Rosa, hacia el Oriente, se encuentran disponibles 64 Departamentos (UNIDAD REMODELACION), correspondientes a los Bloques 6.7.8 y 9, recientemente recibidos.

Las personas que a continuación se nombran y que desean aplicar su convenio en la citada población, deben concurrir a la Oficina de Asignaciones, ubicada en calle Moneda N° 723, primer piso, a las 14.00 horas el Martes 26 de Agosto, a manifestar su voluntad con el fin de efectuar las reservas correspondientes.

Se hace presente que el llamado es por un número superior a los departamentos disponibles para el caso que algunas personas desistan de aplicar su Plan en esta Población.

Los Departamentos podrán ser visitados por los interesados los días Sábado 23 y Domingo 24 de los corrientes.

NOTA: Los postulantes de la prelación 1 al 550 que fueron llamados anteriormente, mantienen vigentes sus derechos y pueden aplicar su convenio en la citada Población. Se hace presente que con este aviso se ha llamado a la totalidad de los integrantes de la Lista de Prelación correspondiente al Plan N° 5.

PREL.	NOMBRE	PREL.	NOMBRE	PREL.	NOMBRE
551	Quinteros Espinoza Virginia	634	Villanueva Pino Francisco	717	Aguilera Mario E.
552	Vicuña Díaz Iris	635	Hermosilla Ruiz María S.	718	Quintana Juan de Dios
553	Morales Chepillo Bernardo	636	Ríos Ríos María M.	719	Vargas Muñoz María Teresa
554	Cassanello Puyo Alberto	637	García Araya Adriana Inés	721	Jorquera Aracena Ana
555	Norese Núñez Sergio H.	638	Muñoz Bastidas Juan Omar	722	Asseto Latapiatt Cristina
556	Moya Leiva Sandalio E.	639	Chavez Ronda Carmen	723	Sepúlveda Aranco María
557	Zavala Ramírez Jorge O.	640	Tohornina Jeria Alina G.	724	González Garay Pedro M.
558	Tapia Fernández P. Felix	641	Alarcón Veloso Ester	725	Ardiles Rojas Luis R.
559	Arraño Oryan Juan D.	642	Barra Benavides Manuel	726	Calvo Silva María A.
560	Chiche Rojas Armando	643	Paz Ossorio Mireya	727	Lafurcade Canto Jorge N.
561	Poisson Ruan Angel	644	Mardones Astudillo Berta	728	Díaz Bahamondes Adriana
562	Araucibia P. Esmeraldo	645	Herrera Valenzuela Rafael A.	729	Morales Morales Roberto
563	Arranz Corey María G.	646	Cerda Guerrero María	730	Cabezas Quiroz Juan
564	Agurto Rodríguez Abdulla	647	Urqueta Apablaza Cesar A.	731	Caro Arias Angel G.
565	Rode Marchant Héctor A.	648	Rojas Arellano Gloria E.	732	Figueroa Tellez María M.
566	Valle Moltedo Sonia Elena	650	Garrote Salas José S.	733	Molina Herrera Héctor A.
567	Pierotte P. Pedro M.	651	Baeza Moyá Mario F.	734	Figueroa Tellez Sara E.
568	Tassara Araya Yolanda A.	652	Morales Valencia Raúl E.	735	Morales Medina Matilde T.
569	Sánchez Cortés Ester	653	Arévalo Flores Marina	736	Soya Araya Luis Alfonso
570	Castro Castillo Guillermo	654	Messen Castro Olga	737	Pacheco Sabando Ana L.
571	Montenegro Echeverry Hilda S.	655	Riquelme Massardo Juan E.	738	Tapia Romero Heriberto
572	Catalán Retamales Rolando	656	Orellana Núñez Bernarda	739	Morales Vaidivia Alfonso E.
573	Gajardo Cuitino Victoriano	657	Soto González Carlos	740	Fernández Sánchez María
574	Merino Moreno Juan	658	López Becerra Adela del C.	741	Garrido Benavidez Agustina
575	Figueroa A. Hernando	659	Ibañez Ibañez Aida L.	742	Espinoza Carrasco Manuel
576	Espinola Gormaz María Luisa	660	Lagunas Capstick Betty	743	Guzmán Cerda Luisa A.
577	Caro González José	661	Devia Valenzuela Eduardo H.	744	Parada Navarrete Ramón F.
578	Díaz Gallo Luisa	662	Valenzuela Muñoz Ana J.	745	Vera Monsalve María R.
579	Vélez Molina Santiago	663	Salinas Berrios Enrique E.	746	Ríos Ríos Irma
580	Gallardo Araya Doris del C.	664	Eyzaguirre Escobar María T.	747	Quinelef Fariña Geferlina
581	Sanhueza Cifuentes Celerina	665	Alarcón Aros Moisés	748	Esquivel Ramos Leonardo
582	Ponce Narváez Olga E.	666	Urzuá Ricci José E.	749	Jorquera Bustamante Arturo
583	Ananías Vega Frida	667	Gallegos García María E.	750	Lozano Lara Josefina
584	Arias Mujica José	668	Mellado Garrido Irene	751	Horta Ortiz Oscar E.
585	Arriagada Lizama Enriqueta	669	Pedraza Mondaca Sonia	752	Sancho Enrique
586	Videla Bustilde Laura	670	Vera Salvo Nelson	753	Pavez Martínez Rubén H.
587	Araña Ugaldemante Juan	671	Campos Stuar Jorge S.	754	Martínez Campos Lucía
588	Muñoz Pino Manuel A.	672	Chaparra Agurto María	755	Larra Berrios Dorila
589	Oliveras Meneses Jorge H.	673	Manteola H. Antonio G.	756	García Leyton Blanca
590	Alfago Osorio Nelson	674	Albornoz Troncoso Iris	757	Durigua Lannetta Luigi
591	Vergara Bascuñán Luis A.	675	Tapia Fuentes Claudio E.	758	Espinoza Guzmán Carlos H.
592	Martínez Téllez Bernardo	676	Riquelme Massardo María	759	Merino Gajardo María R.
593	Martínez Téllez Juan	677	Gutiérrez Yáñez Flor M.	760	Palma Huerta Jorge
594	Ponce Santelices Germán	678	Kirby Avila María Rosa	761	Zamora Pizarro Luis
595	Chaparro Díaz Héctor	679	Zúñiga Fuentes Roger G.	762	Vergara Campos Margarita
596	Acuña Medina Daniel	680	Vignola Añas Raquel	763	Moreno Díaz Ercilia
597	Castro Ordones Manuel	681	Martínez Silva Julio M.	764	Rojas Hormazabal Altamirano
598	Reyes Garrido Eliana	682	Silva Salazar Fenía Fesía	765	Zumelzu Neira Segundino
599	Martín Villa Magdalena	683	Jofré Aguirre Adriana M.	766	Borne Ubilla Patricio
600	Godoy Godoy María R.	684	Saavedra Miranda Orlando	767	Caballero Díaz Lorenzo
601	Carlier Saavedra Ricardo	685	Fariñas Quiroz Margarita	768	Ponce Astudillo Eliana
602	Scappini Zammarchi María	686	Yáñez Galaz Manuel	769	Jofré Ulloa Nora
603	González Ovalje Hortencia	687	Fredes Durán Héctor A.	770	Armijo Venegas Luis
604	Sarmiento Bruzzone Wamer	688	Rivas López José C.	771	Contreras Fuentes Arturo
605	Espinoza González Vicente	689	Rondanelli Cordero Orlando	772	Gallardo Araya Ester
606	Riquelme Acevedo Inés	690	Pino Leiva Raquel del C.	773	Lira Ovalle Iris
607	Soza Marín Sara	691	Velásquez Arce Luis M.	774	Contreras Esperguer Rodolfo
608	Reyes López Mario T.	692	Morales Pérez Itala	775	Bravo Torres Inés
609	Craviolati José E.	693	Rivas Armonació Miguel	776	Guevara Trombert Victor
610	Correa Allende Gustavo	694	Cepeda Zamora Irene del C.	777	Carranza Mardesich María
611	Perroni Trujillo Beatriz	695	Loyola Ramírez Eliana	778	Carrasco Salazar Fesía
612	Korner Contreras Eliana	696	Oliveras Castro Raquel S.	779	Alfago Gutiérrez Carlos
613	Osorio Palma José Mario	697	Soto Carreño Eliana	780	Romo Pérez Lastenia
614	López Jara Luis E.	698	Peñaloza Silva Juan Francisco	781	Contreras Pantaja Donatila
615	Acevedo Escobar Clotilde	699	Contreras Elsa R.	782	Pozo Barra Lucrecia
616	Díaz Corvalán Lucila	700	Cepeda Falta Francisco I.	783	Riquelme Tixia Luisa
617	Estay González Jaime R.	701	Maldonado Valenzuela Ramón I.	784	López Leveque Salomé
618	Bastidas Picero Juana C.	702	Cujetirovic Kopercie Santiago	785	Ackroy Saéz Luis
619	González Moncada Eleuterio	703	Concha Stange Angel R.	786	De la Fuente Jara María
620	Mera Latorre Hipatia	704	Alvarez Sepúlveda Williams	787	Muñoz Tudescá Gloria P.
621	Pérez Sera Juan N.	705	Rosas Orellana Mariana	788	Herrera Maironi Elena
622	Labraña Labraña Amada	706	Coloma San Martín Daniel	789	Tamayo Godoy Francisco J.
623	Fuentes Vidal René R.	707	Medina Cubillos Adela	790	Arenas Becerra Eliana
624	Oliveras Eugenio S.	708	Hianschn Herrera Guillermo.	791	Bustos Suárez Meliana
625	Altamirano Henríquez Rebeca	709	Herrera Ramírez Juan Fco.	792	Espinaca Campos Lautaro
626	Cárdenas Araya Nora A.	710	Ramírez Altamirano María	793	Mac Donal Necochea Heather
627	Balbontín Rojas Hernán E.	711	Romero Figueroa Alejandro S.	794	Fierro Blumental Jorge
628	Domínguez Moraga Irma del C.	712	Salazar Figueroa Alejandro S.	795	Rocco Riquelme Lucila I.
629	Flynn Flynn Elsa	713	Salazar Figueroa Carolina		
630	Lefebvre Contreras Carlos J.	714	Lizana Gallardo Olga		
631	Rieloff Soto Nicolás F.	715	Cárdenas García Alfa J.		
632	Faúndez Morales Romilio	716			
633	Caro Astudillo Máximo G.				

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## LABORATORIO CHILE S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día viernes, 29 de agosto de 1969, a las 15 horas, en la sede social de Avda. Maratón N° 1315, primer piso.

El objeto de la convocatoria es someter a su consideración o aprobación la Memoria y el Balance General del ejercicio terminado el 31 de Diciembre de 1968

El Registro de accionistas permanecerá cerrado desde el día 24 de agosto hasta el día en que se celebre la junta, ambas fechas inclusive.

GERENTE GENERAL

## CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

### A LOS PENSIONADOS Y MONTEPIADAS

Se comunica a los jubilados, pensionados y montepiadas cuyos beneficios les son depositados en sus cuentas bancarias, que el día Lunes 25 de Agosto, en curso, se efectuará el depósito de la pensión correspondiente al mes de Agosto, pudiendo, en consecuencia, disponer de sus haberes a partir del día 27 del mismo mes.

Los detalles individuales de las pensiones depositadas en esta oportunidad, se encontrarán a disposición de los interesados hasta el día 29 de Agosto en curso, en la Oficina 909 de esta Central. Con posterioridad al día señalado, dichos detalles serán remitidos por correo a los domicilios respectivos.

SANTIAGO, AGOSTO de 1969.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## PERINTENDENCIA DE EDUCACION PUBLICA

### CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

Se convoca a Sesión Extraordinaria del Consejo Nacional de Educación para el martes 26 de agosto a las 9.30 horas, en la Superintendencia de Educación Pública, Avda. Bernardo O'Higgins 1611.

#### TABLA

Continuación del estudio, en particular, del tema de la Comisión Curriculum Técnico Profesional del H. Consejo Nacional de Educación.

EL SUPERINTENDENTE

## APTITUD ACADEMICA

CURSO COMPLETO: MATEMATICAS Y CASTELLANO

ORARIO: TARDE Y VESPERTINO

INICIACION: LUNES 1º de SEPTIEMBRE

PRUEBAS ESPECIFICAS

MATEMATICAS - FISICA - QUIMICA - BIOLOGIA

## INSTITUTO "INAM"

Dirección y profesorado serio

Total responsabilidad

Cursos de máximo 12 alumnos

Clasificación muy central.

Clasificación muy central.

Clasificación muy central.

Clasificación muy central.

Clasificación muy central.

Clasificación muy central.

Clasificación muy central.

Clasificación muy central.

Clasificación muy central.

Clasificación muy central.

Clasificación muy central.

Clasificación muy central.

Clasificación muy central.

Clasificación muy central.

Clasificación muy central.

Clasificación muy central.

Clasificación muy central.

Clasificación muy central.

Clasificación muy central.

Clasificación muy central.

Clasificación muy central.

Clasificación muy central.

Clasificación muy central.

Clasificación muy central.

Clasificación muy central.

Clasificación muy central.

Clasificación muy central.

Clasificación muy central.

Clasificación muy central.

Clasificación muy central.

Clasificación muy central.

Clasificación muy central.

Clasificación muy central.

Clasificación muy central.

Clasificación muy central.

Clasificación muy central.

Clasificación muy central.

Clasificación muy central.

Clasificación muy central.

Clasificación muy central.

Clasificación muy central.

Clasificación muy central.

Clasificación muy central.

Clasificación muy central.

DEPORTISTAS SABEN APRECIAR CALIDADES DE

# Prefix

ETIQUETA AZUL CEYLAN

PIDALO EN TODAS PARTES



DA LA VUELTA AL MUNDO

SUPERMERCADOS AUTOSERVICIOS ALMACENES ROTISERIAS FUENTES DE SODA

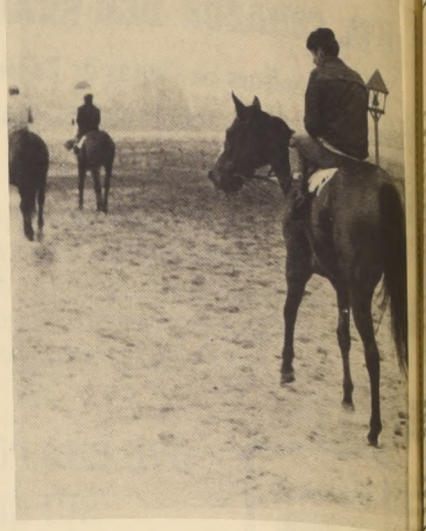


APETECIDO POR SU FRAGANCIA Y SABOR - APRECIADO POR SU RENDIMIENTO MAYOR

# TODO CHILE BAJO TECHO

# Pronósticos de la Prensa y Radio (Club Hípico)

	LA NACION	LÁ TARDE	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	SI LOS PASTOS CONVERSARAN	EL SIGLO	EL CLUB	RADIO MAGALLANES
1	Noche Alegre La Suegra Frenchy	Noche Alegre Lady Q Britagua	Lady Q Noche Alegre B. Esperanza	Rasgo La Suegra Buena Esperanza	Buena Esperanza Corola Noche Alegre	Noche Alegre Corola B. Esperanza	Britagua Noche Alegre Lady Q	M. Gracia B. Esperanza M. Soledad	Lady Q N. Alegre Corola	Rasgo La Suegra B. Esperanza	M. Gracia B. Esperanza N. Alegre
2	Reflex Africano Onassis	Africano Miramar Young Dog	Onassis Miramar Young Dog	Reflex Bilbaino Berro	Onassis Bilbaino Africano	Africano Bilbaino Onassis	Reflex Bilbaino Africano	Reflex Bilbaino Onassis	Reflex Africano Onassis	Reflex Bilbaino Berro	Reflex Bilbaino Onassis
3	Centralismo Ravel Dislocado	Chingay Destino Centralismo	Destino Dislocado Centralismo	Dislocado Antiaereo Derno	Dislocado Emponchado Chingay	Emponchado Dislocado Chingay	Dislocado Emponchado Chingay	Antiaereo Chingay Centralismo	Emponchado Dislocado Chingay	Dislocado Antiaereo Derno	Chingay Antiaereo Emponchado
4	Federado Sorrento Douglas	Federado Sorrento Turista	Sorrento Chanilao Federado	Federado Gran Tupe Turista	Sorrento Federado Gran Tupe	Federado Sorrento Gran Tupe	Federado Dickens Douglas	Federado Gran Tupe Turista	Gran Tupe Sorrento Federado	Federado Gran Tupe Turista	Federado Turista G. Tupe
5	Perjujo Broguel Don Carlos	Broguel Morabita Guion	Morabita Don Carlos Broguel	Notable Don Carlos Broguel	Perjujo Broguel Notable	Broguel Perjujo Don Carlos	Broguel Guion	Perjujo Broguel Notable	Don Carlos Morabita Notable	Notable Don Carlos Broguel	Perjujo Broguel Morabita
6	Jurídica Royal Mani El Otro	Siempre viva Peliza Cauquenes	Siempre viva Peliza Cauquenes	Siempre viva Jurídica	Jurídica Peliza Siempre viva	Mariele Jurídica Peliza	Zante Jurídica Royal Mani	Peliza Siempre viva Cauquenes	Peliza Meche Siempre viva	Siempre viva Peliza Jurídica	Siempre viva Peliza Cauquenes
7	Bell Ras Club Balafuego	Bell Agucia Balafuego	Agucia Balafuego Unionista	Balafuego Dreyfus Bell	Bell Dreyfus Balafuego	Bell Agucia Unionista	Agucia Perdido Balafuego	Bell Balafuego Dreyfus	Bell Dreyfus Balafuego	Balafuego Dreyfus Bell	Bell Unionista Balafuego
8	Good Look Bordadora Teve	Good Look Bordadora Teve	Good Look Bordadora Recalada	Good Look Bordadora Teve	Good Look Bordadora Teve	Good Look Bordadora Anisca	Bordadora Good Look Summer Moon	Good Look Bordadora Recalada	Good Look Bordadora Teve	Good Look Bordadora Aferada	Good Look Bordadora Aferada
9	Novamás Escolar Trompifay	Trompifay Manirrola Pangala	Blue Man Escolar Trompifay	Novamás Escolar Trompifay	Escolar Ruben Dario Viscount	Ruben Dario Escolar Viscount	Trompifay Viscount Mi Perilita	Pangala Novamás Blue Man	Escolar Trompifay Viscount	Novamás Escolar Trompifay	Escolar Pangala Viscount
10	Pontoni Bronceado Baraje	Cuarateado El Pelao Pontoni	Pontoni Taled Equino	Equino Pontoni Bronceado	Pontoni Bronceado Profundo	Pontoni Profundo Bronceado	Zutano Equino Pontoni	Pontoni Bronceado Taled	Taled Equino Profundo	Equino Pontoni Bronceado	Pontoni Taled Bronceado
11	Alviñ Kurihulque Maxie	Maxie Alviñ Kurihulque	Ponsard Maxie Mechero	Alviñ Kurihulque Pirca	Alviñ Maxie Bartolera	Maxie Alviñ Silver Rino	Maxie Mechero Alviñ	Kurihulque S. Ring Bartolera	S. Ring Kurihulque Maxie	Alviñ Kurihulque Pirca	Kurihulque Chascona Bartolera
12	Covadonga Hill Dolondon Tauro	Dolondon Catedrático Gamo	Palpitante Dolondon Frison	Petite Dolondon Padovano	Dolondon Monsieur Tauro	Dolondon Tauro Monsieur	Dolondon Petite Gamo	Dolondon Carabela Gamo	Gino Tauro Dolondon	Petite Dolondon Padovano	Dolondon Frison Carabela



GOOD LOOK: ¡Curioso...! Nadie cree que pierda. Aquí la vemos cuando se prepara para un apunte.

En la "Polla de Potrancas":  
**Todo Señala a Good Look**

Señoritas... ¡Esta podría ser la expresión de Good Look si los animales hablaran. Todo Absolutamente todo, asegura que la invicta mantendrá su título. Los que opinan. Los que dicen algo, incluso han olvidado aquello tan socorrido de la "incertidumbre del turf". Nada de eso ahora. Todos aseguran que la colorada gana. De haber una sorpresa esta será MAYUSCULA.

Segunda de Good Look, en el "Vial Infante", fue Bordadora. Un potranca que siempre "ha llegado corriendo". Da la impresión siempre de que faltó distancia y que a la próxima gana. Tiene una campaña de muchos méritos pese a anotar nada más que una victoria en 1.300 metros. En su "hoja de vida" inscribe tres segundos puestos en los clásicos "Eduardo Castillo", en 1.400 metros, "Estados Unidos del Brasil", en 1.500 metros, y la clasificación de "Lyon Peña" y señalada. También tiene un tercer puesto en el clásico "Tanteo de Potrancas".

Los apuntes de Teve, que además no se ha medido con "la Reina", obligan a incluirlo en el pronóstico. Muy buenos todos sus cotejos de mostrando que, al parecer, tiene mucha calidad. Ha corrido en total en ocho oportunidades. Mientras actuó (decimos esto porque una vez rodó su jinete), nunca estuvo fuera del marcador. Anota dos triunfos (ambos en la arena palmeada) en los recorridos de 1.400 y 1.500 metros. El jinete que hoy la conduce está por primera vez en sus lomos.

Los otros completan el conjunto de...  
**SERGIO AZOCAR: Potranca un ganador "hijo"**

**Sin Palizada Pista del Club Hípico**  
Le fue retirada la palizada suplementaria que estaba protegiendo la pista N°1. El clásico "Polla de Potrancas" y toda la reunión programada para esta tarde, será corriendo en una pista sin defensas agregadas.

**No Corren**  
Los siguientes retiros se han registrado para la jornada de esta tarde en la pista del Club Hípico:  
2a. CARRERA: N°5 Don Aniceto y N°11 Santander.  
7a. CARRERA: N°3 Filtro.  
8a. CARRERA: N°6 Luna Negra.  
10a. CARRERA: N°10 Copihuelera.  
12a. CARRERA: N°9 Tauro.

## 1 Club Hípico Domingo 24 de Agosto

**PRIMERA CARRERA a las 12.50 P.M., 1.000 Mts. HANICAR 7a. serie. (1a. Válida para la Apuesta Triple N° 1)**

9h-5h-7h-7h	1 Maria Soledad	57	9 V Barra	E Becar	L H Sorrel
14h-10-6-7	2 Buena Esperanza	56	4 O López	R Quiroz F.	
3-6-2-4	3 Rasgo	55	14 N N	A Gutierrez	
7h-5h-7h-4h	4 Britagua	56	5 L Cifuentes	A Gutierrez	
15h-8h-11h-10h	5 Nitido	54	10 N N	A Gutierrez	
10h-11-11h-7h	6 Bájame	50	2 J Bustamante	L Espinoza	
15-11-10-8	7 Chalsea	53	3 R González	R Carvajal	
DEBUTA	8 Frenchy	53	15 R Jaque	C Zúñiga	
14h-11h-5h-7h	9 Mansa Gracia	51	6 C Diaz	I Duque	
15-7-6-0	10 My Fox	51	11 O Osorio	M Rodríguez	
13-9h-8-7	11 Artemio	49	16 L Rivera	H Gazmuri	
10h-7h-12h-5	12 Corola	49	7 A Trujillo	D Sandoval	
2-15-6-3	13 La Suegra	49	12 J Marin	A Muscat	
5-4-7-4	14 Noche Alegre	49	17 A Poblete	R Allen	
8v-14v-12	15 Nutrida	49	13 N N	O González	
REAPARECE	16 Plata Pura	48	8 C Garcia		
3h-4h-14h-8	17 Lady Q	48			

## 2 CORRAL 4 con 5 y 6 DESCARTADO CHALSEA (7)

**SEGUNDA CARRERA a la 1.15 P.M., 1.000 Mts. CONDICIONAL (2a. Válida para la apuesta Triple N° 1).**

6	1 Africano	55	4 P Ulloa	E. Inda	Copernic
8-12-10	2 Berro	55	6 A Poblete	A Valdes	Binatou
10h-6h-4	3 Bilbaino	55	10 J Marin	H Cisterna	Lujosill
DEBUTA	4 Caballe ro Audaz	55	3 J Toro	J Maldonado	Manipour
10-12-13h-8	5 Don Aniceto	55	7 N N	P Bagú	Osiris
16	6 Miramar	55	2 G Saavedra	MBaeza G.	Paddy's Point
REAPARECE	7 Onassis	55	11 O Escobar	C. Tapia	Huxley II
REAPARECE	8 Poligono	55	1 L Oliva	L A Garcia	Tale of two Cit
9-9-9-5	9 Reflex	55	9 D Muñoz	O Silva	Romantic
16h-14-11h	10 Rostro Pálido	55	12 G Farfán	L H Sorrel	Aguacero
12h-11h-11h	11 Santander	55	5 P Salinas	F Gazmuri	Pepotente II
DEBUTA	12 Young Dog	55	8 J Salinas	O González	Curche

## 3 TERCERA CARRERA a la 1.40 P.M., 1.000 Mts. CONDICIONAL (3a. Válida para la Apuesta Triple N° 1) (1a. Válida Triple N° 2).

5-8-2-8h	1 Antiaereo	55	7 P Salinas	H Gazmuri	Kestos
8-7-11-14	2 Bastión	55	4 L Cifuentes	Juan Melero	Bayard III
DEBUTA	3 Centralismo	55	13 D Muñoz	J. Inda	Prince D'Orange
11h	4 Compaléndo	55	3 N N	R López	Sun Prince
13h-12h-3	5 Chingay	55	10 R González	F Jacial	Chummy
DEBUTA	6 Derno	55	2 P Ulloa	G Melej	Chivalric
REAPARECE	7 Destino	55	8 E López	C Covarrubias	Admiral Terek
REAPARECE	8 Diamante	55	11 E Guzman	O González	Souepi
11-12-3-10	9 Dislocado	55	1 J Salinas	O Silva	Disparejo
2-5-11	10 Emponchado	55	9 M Ruiz	M Muscat	Romantic
DEBUTA	11 Pa mejito	55	12 A Trujillo	M Martínez	Pagare
REAPARECE	12 Profano	55	6 D Sagardia	M Baeza	Paddy's Point
DEBUTA	13 Ravel	55	5 G Saavedra	M Baeza G.	Sonic Boom

## 4 CUARTA carrera a las 2.05, 1.000 metros. Condicional SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2

DEBUTA	1 Ceremonial	55	12 J Salinas	O González	Manipour
REAPARECE	2 Chanilao	55	8 C Pezoa	A Proschle	Chaitan
9-13h-4-14	3 Dickens	55	1 L Cifuentes	P Medina	Apolo
10-7-14-5	4 Dogo	55	7 P Salinas	H Gazmuri	Estuardo II.
DEBUTA	5 Douglas	55	13 O Osorio	P. Valderrama	Tolpan
8-7-4-2	6 Federado	55	11 V Ubilla	A. Bulleuz	Lepoldo
10h-14h-9h-4	7 Gran Tupe	55	6 C Astorga	E. Inda S.	Galanteo II.
REAPARECE	8 Cuarter Dollar	55	2 L Oliva	L A. Garcia	Kestos
REAPARECE	9 Registro	55	3 R González	M Muscat	Pagare
12-12-11-11	10 Relevante	55	5 R Sagardia	M Rodríguez	Romantic
DEBUTA	11 Sorrento	55	10 E Guzman	A. Breque	Serrius
8-11-12-15	12 Taitaibo	55	4 M Ruiz	P. Fuentes	Taitao
8h-5h	13 Turista	55	9 D Sagardia	M Martínez	Forest Row

## 5 QUINTA carrera a las 2.35, 1.000 metros. 3ª serie Handicap Pr. TERCERA TRIPLE N° 2. PRIMERA TRIPLE N° 3

2-7-5-4	1 Don Carlos	55	1 C Pezoa	Inda	Weih Honey
1-15h-7h	2 Guion	54	6 S. Vásquez	J. Melero	Basilieus II.
2h-5h-2-3	3 Broguel	51	4 V. Ubilla	D. López	Quelus
3-8-10-6	4 Trique	50	8 R. Romero	J. Chamorro	Prince D'Orange
9-8-1-4	5 Morabita	49	2 L. Toro	A. Breque	Madara
2-7-5-2	6 Notable	47	5 J. Salinas	J. Inda	Oribero
8-9-3-7	7 Perjujo	47	7 R. Claveria	C. Tapia	Pagare
	8 Progreso	47	3 E. Suárez	D. Sandoval	Corral

## 6 SEXTA carrera a las 3.00, 1.000 metros 2ª serie SEGUNDA TRIPLE N° 3

7h-10-6-1	1 Mariele	55	3 S. Vásquez	J. Melero	monterey
5-2-6-2	2 Jurídica	52	9 J. Salinas	M. Baeza	Seños Flora
5-4-1-1	3 Siempre viva	53	7 G. Saavedra	A. Breque	Calificado
6-3-1-1	4 Peliza	52	4 L. Toro	A. Breque	Madara
REAPARECE	5 El Otro	51	5 Sergio Azócar	J. Castro	Miguelite
REAPARECE	6 Cauquenes	50	1 E. Suárez	O Silva	Longnes
REAPARECE	7 Meche	50	2 V. Ubilla	A. Bulluz	Manrain
REAPARECE	8 Zante	50	8 J. M. Aravena	J. Cavieles	Hilltop
9	9 Royal Mani	47	6 L. Albornoz	S. Fuentes	Manipour
2-1-11h-6					Corral 1 con 2

## 7 SEPTIMA carrera a las 3.30, 1.000 metros 4ª serie TERCERA TRIPLE N° 3. PRIMERA TRIPLE N° 4

11-6-2-1	1 Bell	55	8 V. Ubilla	A. Valdes	Binatou
REAPARECE	2 Argucia	52	5 O. López	J. B. Castro	Argosy
REAPARECE	3 Filtro	52	2 P. Sagardia	M. Velarde	Hilltop
7h-8h-8h-10h	4 Perdido	52	9 E. Soto	G. Pérez	Pharad
7h-11-8-10	5 Rabbet	49	6 A. Parra	L. Herrera	Empire
9-7h-4h-3h	6 Ravel	48	2 S. Alcaide	H. Gazmuri	Pharad
11-14-7-2	7 Balafuego	47	7 R. Claveria	H. Miranda	Empire
REAPARECE	8 Ras Club	47	3 N. N	J. Meleto	Rascon Ras II
1-12-5-5	9 Unionista	47			Romantic

## 8 OCTAVA CARRERA - A las 4.00 P.M. - 1.700 metros. Clásico SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4.

6h-5h-11h-3	1 Aferada	53	6 G. Farfán	J. Castro R.	A. Terek
1-1-4-6	2 Arisca	53	8 J. Toro	G. Urquidí	All Serene
3-2h-2h-2	3 Bordadora	53	5 S. Vásquez	Jose Melero	Jauja
1-7-	4 F. Antigua	53	11 L. Toro	A. Breque	Souepi
1-1-1-	5 Good Look	53	10 C. Astorga	J. Inda G.	Bristol
1-1-14h-12-	6 Luna Negra	53	2 E. López	V. Ramirez	Silver Moon III
1-5-5-	7 Recalada	53	3 G. Saavedra	V. Ramirez	P. Medicis
5h-4h-2h-8-	8 Sapiencia	53	4 S. Azócar	H. Cisterna	Lujoso II
1-16-	9 Solterita	53	7 C. Pezoa	J. B. Argandón	S. Meridiano
4h-1h-13h-1h-	10 Summer Moon	53	9 R. Claveria	J. B. Castro	S. Moon III
1h-0h-1h-4h-	11 Teve	53	1 D. Muñoz	S. Fuentes	Tevies

## 9 NOVENA CARRERA - A la 4.30 P.M. - 1.000 metros. 5a. serie TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4 y PRIMERA DE LA N° 5.

6h-13h-11h-11h-	1 Catenaria	54	11 L. Yáñez	A. Gutierrez	E. Honey
7h-1h-7h-13h-	2 Cocoz	54	2 P. Salinas	A. Ramirez	Asombro
3-2-3-4	3 Novamas	54	1 C. Pezoa	J. Chamorro	Chaplin
DESCARTADO	4 Pianoforte	54	10 S. Vásquez	J. Meleto	Pitucazo
13h-8h-9h-14h-5-	5 Rubén Dario	54	7 S. Azócar	J. Castro A.	Onberro
REAPARECE	6 Blue Man	53	3 L. Caroca	L. E. Toledo	F. Verdick
REAPARECE	7 Escolar	53	12 C. Astorga	A. Valdés	S. de Linea
REAPARECE	8 Manirrola	51	8 L. Toro	O. González	Pizarro II
1-1v-13f-10-	9 Mi Perilita	51	5 N. N	H. Yáñez	Maritain
4-14-1-10-	10 Nunca Mejor	51	9 J. M. Aravena	P. Bagú	Saladino II
9-8-6-5-	11 Viscount	51	4 O. Escobar	P. Bagú	F. Row
13-4-7-9-	12 Pangala	51	13 L. Albornoz	León	Byard III
8-6h-12h-3-	13 Trompifay	49	6 J. Duarte	A. Petit	Chaplin

## 10 CORRAL 10 con 11 NOTA: esta carrera el N° 4 PIANOFORTE ACTUA DESDE LA APUESTA PARA LOS EFECTOS DE LAS APUESTAS MUTUAS

5-5h-12h-3-	1 El Pelao	56	6 C. Pezoa	O. González	Bristol
8-1-5-6-	2 Kasim	55	10 J. Parra	O. González	Blue Fox II
8-14h-4-4	3 Cuarteado	55	3 P. Ulloa	E. Inda S.	G. Strategy
2-2-2-4-	4 Bronceado	54	11 E. Guzman	E. Inda S.	Murillo II
1-	5 Pontoni	55	7 S. Azócar	A. Breque V.	Pitucazo
7-3h-11h-13h-	6 Barajo	54	4 L. Rivera	A. Ramirez	Onberro

# Antojo Pese a Todo

## Resultados Generales del Hipódromo Chile

### PRIMERA CARRERA. 10a. serie 1.200 metros.

Remo 52 por Double Six y Adhere del Stud "Mirna" Bol 9042  
 1. Munillo Noche 54 D. Saavedra Bol 10 375 Pag 5.80  
 2. La Plata 53 R. González Bol 5230 Pag 11.40  
 3. Carita de Plata 52 C. Ojeda Bol 7088 Pag 8.40  
 4. Larry Carlo 54 R. Soto Bol 2501 Pag 23.90  
 5. Juliana 51 Hoo. Pilar Bol 7486 Pag 7.90  
 6. Pailón 51 C. González Bol 4781 Pag 12.50  
 7. Kewensky 53 O. Escobar Bol 15 719 Pag 3.80  
 8. Kettv 52 J. M. Aravena Bol 17 171 Pag 34.80

Preponderante 54 V. Bravo Bol 9257 Pag 6.50  
 La Pila 53 R. Saavedra Bol 5688 Pag 10.50  
 Chapeón 55 V. Barra Bol 1717 Pag 34.80

Juagado 83 136  
 Ganado por 1/2 cpo. el 3º a 1/4 cpo. el 4º a 2/2 cpo. el 5º a 1/2 cpo. el 6º a 1/2 cpo. Tiempo 1.14. Retirados (10) La Princesa Escobedo Pre. R. Quiróz F. Div. Eº 6.60 Eº 2.20 Eº 2.20 Eº 3.40 Eº 12.80 Eº 3.40 Eº 1.50 Eº 3.30.

Definidas las posiciones Pailón tomó el mando. Escobedo quedó en 2º lugar. Faltando 200 surgieron Remo y Larry Carlo más selectivo Remo.

### SEGUNDA CARRERA 1.400 metros. Condicional

ESCOLLERA 54 por Eyrefield y Nella, del Stud "Mirna" Bol 10 830  
 1. Fometa 54 E. Soto Bol 28 534 Pag 2.60  
 2. Adese 54 L. Cifuentes Bol 7 573 Pag 9.90  
 3. Pepisabel 53 C. Díaz Bol 8 451 Pag 8.40  
 4. Bonella 54 L. Yáñez Bol 1 726 Pag 43.30  
 5. Paqora 52 A. Poblete Bol 17 982 Pag 4.20  
 6. Bonne Chance 53 O. López Bol 4 061 Pag 18.40  
 7. Sentenciosa 54 D. Muñoz Bol 7 128 Pag 10.50  
 8. Huelguista 50 P. Salinas Bol 1 075 Pag 69.50  
 9. Zaza 54 H. Olguín Bol 3 667 Pag 20.40  
 10. Budilera 54 E. Guzmán Bol 3 667 Pag 20.40  
 11. Violet Tip 50 R. González Bol 1 936 Pag 38.80  
 12. Doctrinaria 54 C. Paqora Bol 3 036 Pag 24.60  
 13. Rosario 54 L. Rivera Bol 8 23 Pag 90.20  
 14. Sembradora 54 O. Escobar Bol 4 230 Pag 30.70  
 15. Muv Dama 54 M. Alquintaen corral con Bonella Bol 54 M. Ramírez Bol 250 Pag 298.00  
 16. Big Nig 54 M. Ramírez Bol 250 Pag 298.00  
 Total Boletos Jugados: 103 785 Boletos

Ganado por 1/2 cpo. el 3º a 1/4 cpo. el 4º a 2/2 cpo. el 5º a 1/2 cpo. el 6º a 1/2 cpo. Tiempo 1.26. Prep. A. Breaque E. Corrieron Dividendos Eº 6.90 Eº 2.50 Eº 1.40 Eº 2.30

DESARROLLO: A los pocos metros corridos Escollera quedó en la delantera. En los lugares siguientes se ubicaron Adese, Bonella, Rosario y Paqora. Cerca de los 700 Adese tomó el segundo lugar a la puntera. Apenas ingresaron a la meta Escollera recuperó el liderato. En los tramos finales Bonella recuperó el liderato.

### TERCERA CARRERA - 1.200 metros. -9a. serie

FRUTILLA 52 por My Chum y Finesa del Sr. Peraltta Bol 8 976  
 1. Hijo del Viento 52 L. Camus Bol 9 870 Pag 7.40  
 2. Lengua Mocha 52 J. Castillo Bol 6 602 Pag 11.00  
 3. Tatarina 53 E. Soto Bol 7 483 Pag 9.70  
 4. Ingueta 54 C. González Bol 5 260 Pag 13.80  
 5. La Plata 48 J. Burton Bol 5 676 Pag 12.80  
 6. Mallory 49 L. Murillo Bol 4 668 Pag 15.60  
 7. Tres Pintas 54 G. Saavedra Bol 13 720 Pag 5.30  
 8. El Name 53 Bol 14 460 Pag 5.00  
 9. Cachirulo 51 L. Rivera Bol 752 Pag 96.60  
 10. Pantera Rosa Bol 49 L. Caroca Bol 3 762 Pag 19.30  
 11. Predicadora 47 H. Olguín Bol 8 214 Pag 8.90  
 12. Eter 51 R. Claviera Bol 11 202 Pag 6.50  
 13. Don Goloso 49 S. Alcaide Bol 3 76 Pag 193.10  
 Total Boletos Jugados: 101 027

Ganado por 1/4 cpo. 31º a 1/2 cpo. el 4º a 1 nariz el 5º a 1/2 cpo. el 6º a 2/2 cpo. Tiempo 1.13.1/5. Corrieron todos. Peraltta.

DESARROLLO: Hija del Viento asumió el mando al salir. En la entrada de la recta Lengua Mocha pasó al frente del grupo. Faltando 200 surgió Frutilla superando con facilidad al líder. Posteriormente la Junta de Comisarios declaró al tercer puesto a Lengua Mocha, quedando en 4º lugar Hija del Viento.

### CUARTA CARRERA Condicional 1.200 metros

ATENE 55 por Licurgo y Una del Stud "Jor Gao" Bol 13 717  
 1. Dele de Dele 56 J. Salinas Bol 26 928 Pag 3.50  
 2. Español 56 E. Soto Bol 18 945 Pag 4.90  
 3. Monarca 56 P. Ulloa Bol 15 373 Pag 6.10  
 4. Caribonco 52 R. González Bol 14 184 Pag 6.60  
 5. Bigote 56 G. Saavedra Bol 10 459 Pag 9.00  
 6. Lord Soto 56 H. Olguín Bol 2 849 Pag 33.10  
 7. Milko 56 D. Muñoz Bol 3 800 Pag 24.80  
 8. Aulen 56 V. Bravo en corral con Milko Bol 56 J. Castillo Bol 19 326 Pag 4.90  
 9. Precónsul 52 J. Tapia Bol 1 642 Pag 57.40  
 10. Impaciente 54 B. Campos Bol 212 Pag 433.90  
 11. Rinconete 54 L. Murillo Bol 2 897 Pag 32.50  
 12. Chamango 55 C. Díaz en corral con Precónsul Bol 55 C. Díaz Bol 519 Pag 181.50  
 13. Casus Clay 54 J. Marín Bol 519 Pag 181.50  
 Total Boletos Jugados: 130 849 Boletos

Ganado por 7/12 cpo. el 3º a 1 nariz el 4º a 1 nariz el 5º a 2/4 cpo. el 6º a 1/2 cpo. Tiempo: 1.12.5/5. Retirado (1) Arcabus. Dividendos: Eº 8.10, 2.30, 2.60, 3.10. Div. Viña Eº 5.80, 3.30, 1.50.

DESARROLLO: Servia partió en punta. Muy cerca de ella se ubicaron Dona Cargosa, El Indio y Partesana. No varó el orden hasta los 400 metros finales. En ese punto El Indio se adelantó al líder. En los tramos finales apuro Averia. El puntero defendió bravamente sus posiciones y cruzó la raya con escasa diferencia a su favor.

### QUINTA CARRERA - serie 1.200 metros

EPICENTRO 52, por Tolpan y Elite de la sra. González de P. J. nete D. Saavedra Bol 10 805  
 1. Esrica 52, C. Díaz Bol 9 742 Pag 11.00  
 2. Correc Real 54 S. Azócar Bol 31 487 Pag 3.40  
 3. Monne Mine 52, M. Ruiz Bol 908 Pag 118.20  
 4. Adulona 53, V. Ubilla Bol 25 171 Pag 4.30  
 5. Kalista 52, L. Rivera Bol 3 356 Pag 31.90  
 6. Roto Listo 50, J. Salinas Bol 11 806 Pag 9.00  
 7. Infernal 53, D. Cerda en corral con Adulona Bol 53, H. Olguín Bol 13 815 Pag 7.80  
 8. Chacaval 54, H. Olguín Bol 13 815 Pag 7.80  
 9. Patatera 53, J. M. Aravena Bol 19 007 Pag 5.60  
 10. Anunciado 52, L. Murillo Bol 1 007 Pag 106.60  
 11. Ponce 53, R. Claviera Bol 11 171 Pag 960  
 12. Lucidez 53, G. Saavedra Bol 4 583 Pag 23.40  
 13. Lord Conrad 52, E. Guajardo Bol 6 491 Pag 16.50  
 Total Boletos Jugados: 149 149

Ganado por 2 cpo. el 3º a 3/4 el 4º a 1 cab. el 5º a 1/3 pesc. el 6º a 1/2 pesc. Tiempo 1.13. Retirado (14) Francine. Prep. J. Div. Eº 9.90, 2.40, 2.80, 2.00 Div. Viña Eº 12.80, 3.10, 1.50.

DESARROLLO: Esrica se ubicó el frente en la largada. En los lugares siguientes iban Patatera, Pincio, Lucidez, Chacaval y Anunciado. ALTANDO (1) ATROPELLO Epicentro superó holgadamente a la puntera.

### SEXTA CARRERA. Clasico 1.500 metros.

ANTOJO 48 por All Srene y Neluca del Stud "Hard" Bol 7 051  
 1. Monumento 55 C. Ojeda Bol 7 470 Pag 13.50  
 2. Pimpolla 48 L. Toro Bol 23 293 Pag 4.30  
 3. El Incandescente 51 E. Soto Bol 21 312 Pag 4.70  
 4. Napolitano 50 S. Azócar Bol 22 215 Pag 4.50  
 5. Cuadrápague 53 E. Guajardo Bol 4 581 Pag 22.00  
 6. Lusitano 54 G. Saavedra Bol 11 802 Pag 8.60

Juagado 140 235 Boletos.

Ganado por 1/2 cpo. el 3º a 1/2 cpo. el 4º a 1/4 cpo. el 5º a 1/2 cpo. el 6º a 1/2 cpo. Tiempo 1.30.4/5 corrieron todos Prep. E. Div. Eº 14.30 Eº 3.10 Eº 3.20 Eº 1.70 Div. Viña Eº 9.30 Eº 1.50.

DESARROLLO: Esrica se ubicó el frente en la largada. En los lugares siguientes iban Patatera, Pincio, Lucidez, Chacaval y Anunciado. ALTANDO (1) ATROPELLO Epicentro superó holgadamente a la puntera.

### SEPTIMA CARRERA 7a. serie 1.200 metros.

PATATY por Prince y Encina del Stud "Los Lilenes" Bol 14 816  
 1. (12) Canelita 52 V. Ubilla Bol 21 102 Pag 5.10  
 2. (7) Ramonacho 52 A. Parra Bol 34 854 Pag 3.10  
 3. (10) Trágica 51 H. Olguín Bol 4 634 Pag 23.40  
 4. (8) María Margarita 54 P. Salinas Bol (Descartada)  
 5. (1) Coperado 55 C. Díaz Bol 16 633 Pag 6.50  
 6. (1) Anibal 51 R. González Bol 2 825 Pag 38.40  
 7. (11) Trapalacucha 53 G. Farfán Bol 13 850 Pag 7.80  
 8. (4) Trapalacucha 53 G. Farfán Bol 13 850 Pag 7.80  
 9. (2) Yunque 55 V. Barra Bol 4 222 Pag 25.70  
 10. (8) Colcuma 52 L. Hevia Bol 10 211 Pag 10.60  
 11. (5) Uruguay 53 C. Ojeda Bol 12 895 Pag 8.40  
 12. (9) Polloico 52 S. Vázquez Bol 6 109 Pag 17.70  
 13. (6) Buena 52 A. Poblete Bol 2 208 Pag 49.10  
 14. (14) Maratona 50 C. González Bol 6 178 Pag 17.50  
 Total Jugado 150 537 Boletos.

GANADA por 1/2 pesc. el 3º a 3/4 cpo. el 4º a 1 pesc. el 5º a 1/4 cpo. el 6º a 1 pesc. Tiempo 1.13.5/5. corrieron todos Prep. L. Contreras. Div. Eº 7.30 Eº 2.20 Eº 1.60 Eº 1.50 Div. Viña Eº 5.30 Eº 1.50 Eº 1.50 Eº 1.70.

DESARROLLO: María Margarita surgió al frente en la largada. En seguida iban Yunque, Trapalacucha, Colcuma, Maratona y Pataty. Cerca de los 900 Colcuma avanzó a la primera colocación. Faltando 200 surgieron Pataty y Canelita. Ganó aquella estrechamente.

### OCTAVA CARRERA. 2.000 metros. Handicap

JAIMON (5), 48 kilos, por Orbero y N. Hermosa, del Stud "Don Bele" Bol 24 692  
 1. Jinetes Daniel Saavedra Bol 24 692  
 2. Posilipo (3), 50, J. M. Aravena Bol 17 444 Pag 6.00  
 3. Monteoso (2), 51, J. Salinas Bol 43 528 Pag 2.40  
 4. Pisotón (1), 59, C. Astorga Bol 23 032 Pag 4.50  
 5. Seigneur (4), 49, S. Azócar Bol 17 666 Pag 5.90  
 6. Nontuela (6), 48, R. Saavedra Bol 13 647 Pag 7.70  
 7. Perce (7), 48, O. Escobar Bol 5 495 Pag 19.10  
 Total Jugado 145 574 Boletos.

GANADA por pescuero; el 3º a 8 cuerpos; el 4º a 2 cuerpos; el 5º a 3 cuerpos. Tpo. 2.04.3/5. Preparador: Ulises Bravo. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: Eº 4.20, 2.10, 2.70 VIÑA: Eº 6.00, 2.10, 2.00

DESARROLLO: Posilipo se encargó de señalar el camino. En los lugares siguientes se colocaron Nontuela, Perce y Jaimón. En el orden antes indicado pasaron por primera vez frente a la meta. Faltando 200 metros para la raya surgió Jaimón y superó por estrecho margen a Posilipo.

### NOVENA CARRERA. 1.200 metros. 2a. serie.

GADI (4), 54 kilos, por Arenales y Nilde, del Stud "Parra" Bol 37 015  
 1. El Aromo (6) 51 C. Díaz Bol 28 710 Pag 4.80  
 2. Resuello (2), 55 D. Muñoz Bol 42 589 Pag 3.20  
 3. Lord Vermouth (3) 55 E. Soto Bol 33 177 Pag 4.10  
 4. Alcarayán (9) 47 L. Murillo Bol 3 614 Pag 37.80  
 5. Guayacán (8) 48 A. Parra Bol 17 004 Pag 8.00  
 6. Alegrador (7) 49 H. Olguín Bol 2 515 Pag 54.40  
 7. Kepler (10) 47 J. Burton Bol 11 548 Pag 11.80  
 8. Paga más (5) 52 J. Salinas Bol 6 310 Pag 21.60  
 9. Don Oscar (1) 57 G. Farfán Bol 7 498 Pag 18.20

Total jugado 189 989 boletos.

Ganado por 1/4 cpo. el 3º a 1/2 cpo. el 4º a 1/2 cpo. el 5º a 3/4 cpo. Tpo. 1.11.4/5. Preparador: Julio Castro R. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: Eº 3.70, 1.40, 1.60, 1.50 VIÑA: Eº 3.10, 1.30, 1.50, 1.60.

DESARROLLO: Resuello salió a tomar la punta vigilado por Guayacán, El Aromo y Alcarayán. En la recta Lord Vermouth avanzó a la primera colocación seguido por Resuello, El Aromo y Paga más. Faltando 200 El Aromo superó a Lord Vermouth, pero a escasos metros de la raya atropelló Gadi y venció a El Aromo con facilidad.

### DECIMA CARRERA. 1.200 metros. 5a. serie

EL INDIJO (5), 53 kilos, por El Gaucho y Mellowness, del Stud "Hnos Martínez" Bol 16 920  
 1. Averia (3), 53, C. Ojeda Bol 18 867 Pag 7.10  
 2. Servia (13), 52, D. Saavedra Bol 20 913 Pag 6.40  
 3. Tabanito (14), 51, O. Escobar Bol 3 160 Pag 42.10  
 4. Anzuelo (10), 52, J. Castillo Bol 27 745 Pag 4.80  
 5. Partesana (9), 53, J. Salinas Bol 16 801 Pag 7.90  
 6. Dona Cargosa (4), 53, R. González Bol 2 933 Pag 45.40  
 7. Ludmilla (15), 50 L. Caroca Bol 9 524 Pag 14.00  
 8. Metropolitano (11), 52, J. M. Aravena Bol 20 079 Pag 6.60  
 9. Ostentación (8), 53, D. Cerda Bol 7 417 Pag 17.90  
 10. Tupac Amaru (2), 54, G. Farfán Bol 8 957 Pag 14.90  
 11. Master Boy (6), 53, S. Vázquez Bol 23 704 Pag 5.60  
 12. Mote (7), 53 L. Yáñez Bol 5 620 Pag 23.70  
 13. Pillanca (12), 52, L. Camus D. ESCARTADA  
 14. Montelisa (1), 54, C. Díaz Bol 2 166 Pag 61.40

TOTAL D. E. Boletos vendidos 184 806

GANADA por pescuero; el 3º a 2/4 cuerpos; el 4º a pescuero; el 5º a 1/4 cuerpos. Tpo. 1.12.4/5. Preparador: Gabriel Avila Corrieron todos.

DIVIDENDOS: Eº 7.90, 2.90, 2.50, 2.30 VIÑA: Eº 7.20, 2.60, 2.40, 1.90

DESARROLLO: Servia partió en punta. Muy cerca de ella se ubicaron Dona Cargosa, El Indio y Partesana. No varó el orden hasta los 400 metros finales. En ese punto El Indio se adelantó al líder. En los tramos finales apuro Averia. El puntero defendió bravamente sus posiciones y cruzó la raya con escasa diferencia a su favor.

### DECIMO PRIMERA CARRERA - 1.200 metros. 3a. serie

PREMATURO (5), 53 kilos, por Romántico y Pitica, del Stud "Dos Hermanos" Bol 23 919  
 1. Killmanjaro (6), 50, J. M. Aravena Bol 47 240 Pag 2.70  
 2. Cantor Gaucho (4), 53, E. Guzmán Bol 15 047 Pag 8.30  
 3. Portinari (7), 50, S. Azócar Bol 41 484 Pag 3.00  
 4. El Capo (9), 47, L. Murillo Bol 9 476 Pag 13.20  
 5. Rechiflado (3), 55, C. Paredes Bol 16 226 Pag 7.70  
 6. Pituto (2), 55, L. Caroca Pag 7.70  
 7. Pormenor (8), 48, H. Olguín Bol 18 485 Pag 6.80  
 8. Tosti (1), 58, L. Yáñez Bol 2 448 Pag 51.30  
 Total Boletos Jugados: 174 325

Ganado por 1/2 cpo. el 3º a 1/2 cpo. el 4º a 1 nariz el 5º a 2/4 cpo. el 6º a 1/2 cpo. Tiempo: 1.12.1/5. Preparador: Alvaro López. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: Eº 5.20, 1.60, 1.50, 1.90. Viña: Eº 4.60, 1.70, 1.50, 2.90.

Desarrollo: Prematuro se adelantó a sus demás rivales en la partida. Luego se ubicaron Killmanjaro, Pormenor y Rechiflado. En los tramos siguientes se alteraron en la vanguardia Killmanjaro y Prematuro. Este último ingresó en primer lugar a la recta seguido por Cantor Gaucho. A 200 metros de la sentencia avanzó Killmanjaro sin comprometer las posiciones del puntero.

### DUODECIMA CARRERA 1.200 metros 4a. serie

RED LADY (11), 52 kilos, por Licenciado y Nizarda, del señor Hernán Miranda Bol 43 207  
 1. Las Dalias (8), 52, R. Claviera Bol 29 706 Pag 5.40  
 2. Comanchero (3), 53, R. González Bol 4 868 Pag 3.80  
 3. Rebosada (10), 52, V. Ubilla Bol 23 227 Pag 6.90  
 4. Mazarrino (14), 51, M. Ramirez Descartada  
 5. Perentorio (15), 51, J. Castillo Bol 22 309 Pag 7.20  
 6. Cobia (1), 54, C. Ojeda Descartada  
 7. Junker (7), 52, D. Muñoz Bol 22 228 Pag 6.90  
 8. Chebatán (2), 54, D. Saavedra Bol 3 555 Pag 44.90  
 9. Tamerlán (16), 51, C. González Bol 652 Pag 244.60  
 10. Presionada (9), 52, G. Saavedra Bol 37 145 Pag 4.30  
 11. Atramo (13), 51, L. Caroca Bol 25 415 Pag 6.30  
 12. Veckemiana (12), 52, C. Paredes Bol 1 349 Pag 118.40  
 13. Anamarú (5), 52, S. Vázquez Bol 4 463 Pag 35.80  
 14. Tomillo (4), 53, L. Gutiérrez Bol 3 019 Pag 52.90  
 Total Jugado 221 729 Boletos

GANADA por 3 cuerpos; el 3º a 2 cuerpos; el 4º a 3/4 cuerpo; el 5º a pescuero. Tpo. 1.12.2/5. Preparador: Hernán Miranda. No corrió: Bombaco.

DIVIDENDOS: Eº 3.70, 1.70, 1.90, 6.00 Viña Eº 6.60, 2.10, 4.80

Antojo tiene una campaña muy corta; nada más que diez presentaciones. Solo ha corrido este año en va lleva cuatro triunfos. El más importante el conseguido ayer que tenía categoría de clásico.

De sus diez presentaciones solo tres los indician fuera del marcador. Los sextos y un octavo. En total ha ganado, incluyendo el premio obtenido ayer, 43 mil 40 pesos.

Cuando se dio la orden de salir Monumento quedó al frente perseguido por Pimpolla con ventaja sobre Zenith mientras más atrás se alineaban Antojo. Cuadrápague, Napolitano con Lusitano y El Incandescente en las últimas colocaciones.

Cuando los competidores cruzaron el poste de los 1.200 metros, Monumento seguía indicando el camino. Su diferencia con su más cercano escoltador - un cuerpo y medio. Le seguía Antojo que había mejorado y estaba en segundo lugar delante de Zenith, mientras en el cuarto puesto se colocaba Pimpolla. Más atrás Napolitano con Lusitano. En los últimos lugares Cuadrápague con El Incandescente.

No hubo cambios hasta los 700 metros. Allí Zenith apuro

quiere escoltando a Monumento. Tanto Antojo, DELANTE DE Pimpolla la marcha Lusitano que había mejorado al último lugar. En pleno "codo" sin exigencias, Antojo igualó a Zenith que va a esas alturas. "No trala más". Al avanzar el conjunto en el derecho se vio que Antojo era dueño de la situación. Monumento fue dominado y dejado atrás. Se cortó el alazán pero como es su costumbre comenzó a caerse contra el lado interior. A 300 metros del disco estaba sobre las bandadas Sinieste "fue sacado" de la silla pero pudo mantenerse. El inesperado percance permitió que se recuperaran Monumento y Pimpolla. Ambos se acercaron pero Antojo recuperó su jinetes, lo lanzó otra vez en busca del disco logrando mantenerse al frente y vencer por un pescuero. Le escoltó Monumento que a su vez sacó una cabeza a Pimpolla; cuarto a un cuerpo y medio. El Incandescente, mientras aun cuerpo y medio terminaba quinto Napolitano; sexto aun cuerpo y medio. Zenith y últimos Cuadrápague con Lusitano.

Antojo cubrió la distancia de 1.500 metros anotando un tiempo de 1 minuto 30 segundos 4/5.



ANTOJO supera estrechamente a Monumento en el clásico "Uruguay", disputado en La Palma sobre 1.500 metros. Terceza a media cabeza rematado Pimpolla, cuarto Napolitano, Zenith, gran favorito de la carrera, solo pudo lograr la sexta colocación.

## las triples

TRIPLES N° 1. Entraron en juego 10 666 vales. En la primera válida se impuso el N° 11 REMO con 1 291 vales (valor nominal: Eº 29.70). En la segunda válida ganó el N° 8 ESCOLLERA con 94 vales (valor nominal: Eº 404.20). En la última válida el canje se realizó de la siguiente manera: 1) ISQUIÑA: 6 vales; 2) TRES PINTAS: 21 vales; 3) EL NAME: 20 vales; 4) TATARIMA: 9 vales; 5) FRUTILLA: 9 vales; 6) HIJA DEL VIENTO: 5 vales; 7) LENGUA MOCHA: 6 vales; 8) CACHIRULO: 0 vales; 9) ETER: 5 vales; 10) GOLOSO: 1 vale; 11) MALLORY: 2 vales; 12) PANTERA ROSA: 2 vales; 13) LA PLATA: 5 vales; 14) PREDICADORA: 9 vales. La combinación REMO-ESCOLLERA-FRUTILLA con 3 vales abonó Eº 10 239.40 a primera. El N° 6 HIJA DEL VIENTO con 5 vales pagó Eº 1 535.90 a segunda.

TRIPLE N° 2. Entraron en juego 9 695 vales. En la primera válida ganó el N° 5 FRUTILLA con 824 vales (valor nominal: Eº 42.40). En la segunda válida venció el N° 3 ATENE con 44 vales (valor nominal: Eº 784.60). En la última válida la distribución de los vales se hizo así: 1) CORREO REAL: con 11 vales; 2) CHACAYAL: 4 vales; 3) ADULONA: 3 vales; 4) INFERNAL: 6 vales; 7) PONCIO: 3 vales; 8) ANUNCIADO: 0 vales; 9) BONNE MINE: 0 vales; 10) EPICENTRO: 7 vales; 11) ESRICA: 2 vales; 12) KALISTA: 2 vales; 13) LORD CONRAD: 1 vale; 14) TRANQUERO fue devuelto desde el partidor y tenía un vale; cobra el valor nominal: Eº 784.60 y 15) ROTO LISTO: 2 vales. La combinación FRUTILLA-ATENE-EPICENTRO con 7 vales dió Eº 3 855.50 a primero. El N° 11 ESRICA con 2 vales abonó Eº 3 373.60 a segundo.

TRIPLE N° 3. Se jugaron 13 550 vales. En la primera válida venció el N° 10 EPICENTRO con 1 023 vales (valor nominal: Eº 47.50). En la segunda válida se impuso el N° 7 ANTOJO con 44 vales (valor nominal: Eº 1 103.10). En la última válida los vales fueron distribuidos de esta forma: 1) COPERADO: 8 vales; 2) YUNQUE: 0 vales; 3) MARIAMARGARITA: 0 vales; 4) TRAPALACUCHA: 5 vales; 5) URUGUAY: 4 vales; 6) BUENONA: 2 vales; 7) CANELITA: 8 vales; 8) COLCUMA: 1 vales; 9) POLLOICO: 1 vale; 10) RAMONACHO: 11 vales; 11) ANIBAL: 1 vale; 12) PATATY: 3 vales; 13) TRAGICA: 0 vales; 14) MARATONA: 0 vales. La combinación EPICENTRO-ANTOJO-PATATY con 3 vales pagó Eº 12 942.70 a primero. El N° 7 CANELITA con 8 vales dió Eº 1 213.40 a segundo.

TRIPLE N° 4. Se inició con 14 465 vales. En la primera válida ganó el N° 12 PATATY con 1 088 vales (valor nominal: Eº 47.90). En la segunda válida venció el N° 5 JAIMON con 226 vales (valor nominal: Eº 30.40). En la última válida el canje se efectuó de la siguiente manera: 1) DON OSCAR: 8 vales; 2) RESUELLO: 48 vales; 3) LORD VERMOUTH: 40 vales; 4) GADI: 36 vales; 5) PAGAMAS: 10 vales; 6) EL AROMO: 32 vales; 7) ALEGRA: 3 vales; 8) GUAYACAN: 26 vales; 9) ALCARAYAN: 8 vales; 10) KEPLER: 15 vales.

La combinación PATATY-JAIMON-GADI con 36 vales dió Eº 11 572.20 el N° 6 EL AROMO con 32 vales pagó Eº 3 255.50 a segundo.

TRIPLE N° 5. Entraron en juego 1

# Sporting Club

Domingo 24 de Agosto de 1969.-

1ª CARRERA. Relación telefónica. A las 12.50 horas.					
1.49	1	Revolución	56.11	J. Fariñas	D. Álvarez
Reaparece	2	Respingo	53.13	R. Araya	L. Álvarez
10.9.5	3	Apacible	52.12	J. Manríquez	H. Medina
Reaparece	4	Doña Doña	52.4	N. Bravo	E. Vidal
0	5	Ostentosa	52.4	C. Hernández	E. Carreño
9.24	6	Pepe Pato	52.2	J. Maira	M. Maira
7.10.11	7	Partido Fede	51.3	P. Hernández	U. Bravo
7.4	8	24 Kilates	51.1	E. Guajardo	C. Bagó
10	9	New Love	49.7	F. Catafau	R. Saavedra
7.10	10	Corrión	48.10	L. Vázquez	L. Romero
10.0	11	Dosa Negra	48.9	G. Norambuena	M. Quezada
9	12	Luna Clara	48.6	H. Bossay	M. Quezada
11.2.6	13	Brave Lover	48.7	J. Burton	L. E. Vázquez
8.7	14	Perla Brillante	47.5	H. Barraza	R. Bernal
Corral 11 con 12					
4ª CARRERA 1.400 mts. A las 14.20 horas. Condición.					
3.4	1	Felicite	57.10	E. Romero	L. E. Vázquez
8	2	Partidor	55.13	E. Guajardo	G. Pombo
10	3	Cantagrill	54.1	C. Hernández	E. Bravo
7	4	Carolano	54.8	P. Hernández	I. Duque
12.0.2	5	Far Go	54.5	J. Saavedra	R. Saavedra
4.8.2	6	Mahom	53.3	N. N.	D. Bernal
9.0.0	7	Emiliano	53.4	E. Cano	H. Vera
3.3	8	Orda	52.2	F. Catafau	F. Orave
12.0.3	9	Anatomico	52.1	R. Araya	D. Bernal
6.3.7	10	Guayabera	52.11	R. Araya	E. Vidal
2.5.3	11	Mastara	52.7	S. Arellano	O. Martínez
6.5.5	12	Tres Puntos	52.4	L. Vázquez	H. Alcántara
9.4.5	13	Trinchera	52.6	J. Monardes	A. Padovan
7.5.5	14	Adona	49.9	J. Burton	R. Bernal
5ª CARRERA 1.500 metros. A las 14.55 horas. HANDICAP.					
5.6.5	1	Supercal	57.6	P. Hernández	E. Bravo
3.9.6	2	Morris	56.1	E. Guajardo	L. Álvarez
4.3.3	3	All Red	55.4	S. Arellano	R. Bernal
5.9.3	4	Ejecutivo	55.5	C. Silva	H. Navarro
10	5	Pataros	53.3	J. Saavedra	H. Vera
14.4	6	Randall	51.7	C. González	H. Alcántara
	7	Bela Khum	50.2	J. Bórquez	G. Pombo
6ª CARRERA 1.500 metros Handicap A las 15.30 horas					
Reaparece	1	Mont Louis	59.7	C. Silva	E. Vidal
4	2	Horus	58.8	O. Saavedra	R. Saavedra
2.3.1	3	Percal	53.2	S. Arellano	D. Bernal
8	4	Caligula	52.5	N. Bravo	J. Castillo
2.2.3	5	El Majadno	49.6	F. Catafau	L. Álvarez
2.1.2	6	Asino	47.1	N. N.	G. Pombo
9.8.4	7	Espadachín	47.3	J. Burton	H. Navarro
1.1.1	8	Facisnero	47.4	J. Monardes	L. Álvarez
7ª CARRERA 1.300 metros 4ª serie. A las 16.10 horas.					
10.5.3	1	Flameo	56.2	J. Saavedra	R. Saavedra
5.7.1	2	Yonkers	56.4	S. Arellano	R. Bernal
9	3	Agua	53.9	C. Silva	A. Padovan
12.1.9	4	Caleuchano	53.11	F. Catafau	D. Álvarez
8.0.10	5	Ventisquero	53.8	E. Guajardo	D. Álvarez
5.3.0	6	Chichito	53.7	J. Maira	L. Bernal
3.7.4	7	El Valiente	48.3	B. Parra	L. Bernal
8.0.11	8	La Mulata	53.6	J. Bórquez	A. Martínez
7.2.1	9	Twiggy	48.12	J. Burton	A. Martínez
Reaparece	10	Tara	53.10	C. González	D. Bernal
8	11	Marisquera	52.5	N. N.	D. Bernal
Reaparece	12	Razza	52.13	N. Bravo	E. Vidal
5.1.2	13	Impacto	50.1	S. Leal	L. Vázquez
Corrales: 4 con 5, 6 con 7, 8 con 9 y 10 con 11					
10ª CARRERA 1.300 metros. A las 18.05 horas Handicap					
Reaparece	1	Animoso	56.9	P. Hernández	C. Urbina
1.5.6	2	Z. del Mar	55.5	J. Saavedra	R. Saavedra
4.3.9	3	Atención	53.13	J. Manríquez	H. Medina
Reaparece	4	Auditorio	53.10	R. Araya	L. Álvarez
12	5	Martial	52.11	S. Leal	G. Pombo
5.10.2	6	Mount Olive	52.7	N. Bravo	E. Vidal
	7	Ahi Viene	51.1	C. González	D. Bernal
2.2.1	8	Rebelión	48.4	J. Monardes	D. Bernal
7.2.7	9	Raúl	51.3	F. Catafau	H. Vera
4.7.1	10	Baroneta	50.12	B. Parra	C. Castillo
6.5.2	11	Toreador	50.6	J. Bórquez	H. Vera
Reaparece	12	Kalunga	48.2	H. Barraza	I. Duque
Reaparece	13	Pericolo	48.8	J. Burton	H. Navarro
8ª CARRERA 1.500 metros. Especial. A las 16.45 horas					
6	1	Chatarra	52.7	N. Bravo	F. Olave
8.6.1	2	Clausura	52.1	F. Catafau	J. Jara
4.6.2	3	Doña Lecatur	52.3	C. González	A. Martínez
6.3.1	4	Georgina	52.8	C. Jorquera	A. Martínez
1.1.1	5	Goldap	52.6	J. Saavedra	R. Saavedra
10.2.10	6	Kurvitú	52.4	J. Manríquez	A. Martínez
1.4	7	Paty Paty	52.9	S. Arellano	D. Bernal
7.4.6	8	Pajarra	52.10	C. Silva	H. Navarro
1.3	9	Tubalina	52.5	E. Guajardo	L. Álvarez
Reaparece	10	Waikal	52.2	J. Bórquez	A. Martínez

## Pronósticos de la Prensa y Radio (Sporting Club)

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	JOHN TIMBA	EL VIÑAMARINO	RADIO MAGALLANES
1	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica
2	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica
3	B. Lover P. Pato P. Brillante	Apacible Respingo B. Lover	24 Kilates Pepe Pato B. Lover	24 Kilates Doña Doña B. Lover	Respingo Pepe Pato B. Lover	Doña Doña 24 Kilates Pepe Pato
4	Bela Khum Morris	Ejecutivo Morris	Ejecutivo Morris	Bela Khum Morris	B. Khum Morris	Morris Bela Khum
5	Partidor Malcom Emiliano	Emiliano Anatómico Adonia	Anatómico Far Go Trinchera	Partidor Emiliano Anatómico	Emiliano Anatómico Adonia	Emiliano Anatómico Partidor
6	Facisnero Percal El Majadino	Facisnero Asinio Percal	Percal Asinio Facisnero	Facisnero Percal Horus	Facisnero Horus Percal	Facisnero Asinio Horus
7	Twiggy Yonkers El Valiente	Flameo Yonkers Twiggy	Caleuchano La Mulata Marisquera	Twiggy Yonkers El Valiente	Impacto Twiggy Aguará	Impacto Yonkers El Valiente
8	Goldap Tubalina D. Decatur	Goldap Clausura Tubalina	Goldap Paty Paty Tubalina	Goldap D. Decatur Clausura	Goldap Tubalina Waikal	Goldap Waikal D. Decatur
9	Aval Dom C. Lance	Aval C. Lance Okey	C. Lance Calina Xuca	Aval C. Lance Baigorri	Aval C. Lance Baigorri	Aval Baigorri Dom
10	Rebelión Toreador Baroneta	M. Olive Rebelión Baroneta	Rebelión Ahi Viene Pericolo	Rebelión Toreador M. Olive	Toreador Rebelión Atención	Toreador Rebelión Auditorio

### 9ª CARRERA 1.300 metros. A las 17.25 horas 5ª serie Ind. 4

10.1	1	Aval	55.5	55.5 N. Bravo	E. Vidal
11	2	Congoleña	50.7	50.7 J. Burton	E. Vidal
2	3	Donf	55.6	55.6 S. Arellano	C. Bagó
1.5	4	Como Lance	54.13	54.13 J. Fariñas	D. Álvarez
0	5	Parde Nones	54.10	54.10 C. Silva	R. Carvajal
5.1.10	6	Seráfico	54.2	54.2 J. Manríquez	H. Medina
2.12.7	7	Okey	52.11	52.11 J. Maira	M. Maira
11.7.10	8	Petit Amral	51.1	51.1 H. Bossay	U. Bravo
6	9	Baigorri	50.12	50.12 S. Leal	D. Araya
0.0.3	10	Calina	50.8	50.8 D. Ahumada	H. Vera
9.10.7	11	Marruca	50.3	50.3 F. Catafau	R. Saavedra
1.0.8	12	Serulina	50.14	50.14 R. Araya	L. Álvarez
Reaparece	13	Svetok	50.4	50.4 C. González	G. Avila
Reaparece	14	Xuca	49.9	49.9 J. Bórquez	A. Martínez
Corral 1 con 2					

**VENDO REFRIGERADOR FENSA**  
6 1/2 Pies **NUEVO**  
RANCAGUA 0962  
Depto. 42

**CHEVRORELOJA GABOR**  
EL RELOJ SUIZO DE RENOMBRE MUNDIAL  
**CHEVRORELOJA**  
PIE 30  
SALDO 10 MESES  
ESTADO 48

**SINDICATO PROFESIONAL MIXTO DE EMPLEADOS Y OBREROS "LA NACION" S.A.**  
Con fecha 20 de agosto de 1969 y ante la presencia del Inspector del Trabajo, señora Victoria Medina Silva, llevó a efecto la votación de Censura en contra del director don Esteban Virumbrales Virumbrales, de este Sindicato, cuyo resultado fue el siguiente: por la Censura 111 votos, Censura 13 y 2 votos nulos, con lo cual ha quedado desautorado el mencionado dirigente.  
Se hace la presente publicación de acuerdo a las disposiciones vigentes del Código del Trabajo.  
Santiago, 22 de agosto de 1969  
EL SECREARIO

**Usted puede ser el 1.462 de mi carrera. Deme la oportunidad de intentarlo.\***



En los años que llevo trabajando como vendedor de Enaco he ayudado a convertir en flamantes propietarios a 1.461 familias hasta la fecha.  
Deme la oportunidad para que usted sea mi propietario número 1.462 en mi carrera de vendedor.  
Venga a conversar conmigo.  
Usted tiene la ambición de la casa propia. Yo tengo el plan que hará posible su aspiración.

**ENACO**  
EMPRESA NACIONAL DE CONSTRUCCIONES S.A.  
Ahumada 11-7º piso - Teléfono 713064

Enaco también proporciona viviendas, en planes especiales, a grupos de personas que se asocian por iniciativa personal o a través de sus empresas interesadas en entregar o financiar grupos habitacionales a sus colaboradores.



Esta escena la vive a diario José Astaburuaga. Una pareja se abraza feliz, después de concretar en pocas horas, la compra del hogar propio en Santa Isabel de Enaco.

\* Esto dice José Astaburuaga, uno de los vendedores Enaco.

**ARMADA DE CHILE**  
SERVICIO DE OBRAS Y CONSTRUCCIONES DE LA ARMADA  
**PROPUESTA PUBLICA N° 22/1969**  
Solicítanse propuestas públicas por los trabajos de construcción de una casa habitación y una casa de máquinas para Faro Isla Guafu.  
Tendrán opción a esta propuesta los Contratistas inscritos en el Servicio de Obras y Construcciones de la Armada, en Primera a Tercera Categoría inclusive, en la especialidad de Arquitectura.  
Bases y demás antecedentes de esta obra deberán solicitarse en el Servicio de Obras y Construcciones de la Armada, Avenida Errázuriz N° 537, 3er. Piso, Oficina 314 Valparaíso.  
La apertura de las propuestas se llevará a efecto en la Sala de Despacho del Jefe del Servicio de Obras y Construcciones de la Armada, el día 9 de Septiembre, a las 11.00 horas.  
JEFE DEL SERVICIO DE OBRAS Y CONSTRUCCIONES DE LA ARMADA

**EJERCITO DE CHILE**  
LLAMASE A **PROPUESTA PUBLICA**  
POR ADQUISICION DE LAS SIGUIENTES ESPECIES CONFECCIONADAS:  
Camisas de popelina, con cuello.  
Calzoncillos de popelina.  
Guantes de cue, con y sin forro.  
Pañuelos (doce nas).  
Sujetos stretch.  
Sujetos de lana.  
Zapatos rebajados.  
Bases y Especificaciones Técnicas, muestras y de más antecedentes a disposición de los interesados, quienes deberán acreditar ser propietarios o representantes legales de las Industrias del ramo, en el Departamento de Vestuario y Equipo del Ejército, 8º piso del Ministerio de Defensa Nacional.  
Las propuestas serán abiertas en la Oficina del Sr. Director de Intendencia del Ejército, el día 15 de Septiembre de 1969, a las 11.00 horas.  
EL DIRECTOR DE INTENDENCIA DEL EJERCITO

## Toro se Queda en Italia!

El directorio de Colo Colo se opone a su contratación. Durante la campaña prometimos "austeridad" -dicen- traer a Toro significaría negar lo que nos llevó a dirigir a esta institución.

Como en el cuento del lobo: ¡Que viene!... ¡Que viene!... ¡Que va a venir!... Y finalmente viene. Porque Jorge Toro se queda en Italia, en Modena o en cualquier otro club de la península, pese al empeño de Gálvez y pese a la "tarifa".

En lo concreto el club albo se ahorrará 500 millones, suma que no tiene y que habría debido haber de alguna parte en el supuesto de que Gálvez hubiese salido con la suya; y se ahorrará millones de la Central y del resto de los clubes y también el riesgo de encontrarse con un jugador "prestado" y sin porvenir en el fútbol chileno. Este tipo de consideraciones ha llevado a un grupo de dirigentes a oponerse férreamente a la contratación del crack. Y con esta oposición se mantendrá Héctor Gálvez a su retorno de Italia.

Por el margen de la cuestión monetaria, otro aspecto ha influido considerablemente en la posición adoptada por el directorio de Colo Colo: EL CASO DE LA SELECCION NACIONAL EN LAS ELIMINATORIAS DEL MUNDIAL. Pobleto, el hombre que ha llevado la delantera en el club durante la ausencia del presidente, lo explicó de esta manera:

Para traer a Jorge Toro a Chile, nosotros contá-

bamos con la posibilidad de haberlo incluido en la selección. Ello habría significado un incentivo no sólo para Colo Colo sino también para todo el aficionado. Y bueno, no hay selección, se fracasó y la posibilidad esa ya no cuenta...

¿Quién ganaría ahora?... ¿Colo Colo?... No me parece, y por eso en el directorio estimamos que no vale la pena correr el riesgo. Sin embargo, supongamos que las consideraciones de Gálvez a su regreso sean de tal magnitud que nos convenza de los beneficios de la traida de Toro, entonces es posible que lo aceptemos en un par de partidos de prueba, pero SIN NINGUN COMPROMISO. Porque yo sigo insistiendo en que su contratación es contraproducente.

Yo le preguntaré a Gálvez qué haremos con los muchachos de las divisiones inferiores, con un Romilio Rodríguez, por ejemplo, jugadores jóvenes que van hacia arriba y que con Toro en el equipo sencillamente se perderían y no tendrían nunca su oportunidad. Además sigue existiendo como gran traba el valor del pase: son 500 millones que el club no tiene. Sería una locura invertirlos en un solo jugador. Con ello estaríamos negando todo lo que prometimos durante la campaña eleccionaria y que puede resumirse en un sólo concepto: AUSTERIDAD.



LA ALEGRÍA de los pequeños. El orgullo y la satisfacción del crack. La escena es difícil que se vuelva a repetir, al menos con Jorge Toro como jugador y vistiendo la camiseta de Colo Colo.

## Paraguayos no Tienen Plata para Pagar Jurados Neutrales

Chile y Argentina los pagarán de su bolsillo ¿el árbitro brasileño?

UNION PARAGUAYA DE JUEGOS COMUNICÓ a la Comisión Sudamericana Profesional, con sede en Buenos Aires, que la determinación del organismo —solicitada por la Federación chilena de jurados y árbitros para el combate Jorge Barcia y Kid Hugo Berra— y Kid Hugo Berra, que sin los promotores no en condiciones de los gastos de pasaduría de estas perso-



UBALDO DUARTE.— Se queda en Chile.

nas al secretario de la Comisión, René Paredes, de emprender viajes a los Estados Unidos, cuál sería la decisión del Directorio de la Comisión. Nos contestó un jurado chileno, Paredes, y que el argentino lo era presidente de la Comisión Sudamericana de Juegos, también de su bolsillo el árbitro de la Comisión en Asunción, que el problema se resuelve exclusivamente al nivel de la Comisión.

La influencia paraguaya Rolón fue efectuada en el pasado, cuando para cualquier cantidad a Pascualito, que la Federación debería correr los gastos de un árbitro y así asegurar y garantizar totalmente las cosas de Barcia y la influencia del campeón lo-

Ubaldo Duarte, que viene a sostener en nuestro medio desde hace 30 años bien conocido en los círculos de Barcia y la influencia del campeón lo-

Ubaldo Duarte, que viene a sostener en nuestro medio desde hace 30 años bien conocido en los círculos de Barcia y la influencia del campeón lo-

oportunidades. Además, venció a Julio Cofre, Mario Figueroa y Emilio Paredes. —¿Por qué se radica en Chile? —Me gustó esta tierra, me brindaron toda clase de cariños, el público me ha estimulado siempre y creo que me voy a casar con una chilena. —¿Planes boxeíles? —Sí, terminar mi campaña aquí, peleando con Jaime Silva, Jorge Barcia, cualquiera. Soy un profesional honesto y no defraudaré al público, lo aseguro... Ojalá me quieran como quisieron a Hugo Rambaldi. —¿Aregló su situación en Argentina? —Bueno, estoy esperando respuesta de una carta que mandé a mi manager, Amílcar Brusa. En ella le expreso mis deseos de quedarme en Chile y que a su vez él vea modo de finiquitar el contrato que nos une. Creo que está por caducar. Copia de la carta hice llegar a la Comisión de Boxeo Profesional de la Federación chilena, que espe-

JORGE BARCIA.— Un respiro para pensar en Pascualito y la corona gallo.



## USA y Cuba al Frente del Béisbol Amateur

SANTO DOMINGO, 23 (ANSA). Estados Unidos y Cuba continúan al frente de la tabla de posiciones de la serie mundial de béisbol aficionado que se lleva a cabo en esta capital y los cronistas especializados vaticinan que todos los demás equipos luchan ahora por obtener el tercer lugar ya que los dos países nombrados tienen, asegurados en base a la calidad de su juego, los primeros lugares, en realidad, actualmente puede decirse que se libran, dos competencias, una entre los Estados Unidos y Cuba (por el primer lugar) y otra entre las restantes nueve selecciones por obtener el tercer puesto.

Apuntalado por un efectivo trabajo de sus lanzadores el conjunto cubano logró su sexta victoria consecutiva al derrotar a Colombia por nueve carreras a cero.

Por su parte, la novena de Estados Unidos, conjunto de gran fortaleza física y estatura, también conquistó un nuevo triunfo al vencer a Antillas Holandesas por tres carreras a cero y de esta manera mantiene su carácter de invicto con siete vic-

## Argentina Propone Cómo Resolver Triple Empaté

BUENOS AIRES, 23 (ANSA). Las autoridades del fútbol argentino dieron a conocer su determinación en caso de producirse un triple empaté en el grupo diez de las zonas eliminatorias para el mundial de México, que integran además de Argentina, Bolivia y Perú, la Asociación del Fútbol Argentino informó que ante la eventualidad de un triple empaté, pedirá que se dispute la clasificación jugando uno contra todos en cancha neutral.

Bolivia, por su parte, sostendrá la ponencia de jugar nuevamente como se hizo al comienzo, es decir, repetir las eliminatorias en los mismos escenarios.

Se desconoce en cambio la posición que adoptará Perú.



Rubiños



UNO JUEGA, el otro no.— Roberto Perfumo, inamovible zaguero central de Argentina, estará hoy frente a Bolivia. El "Lobo" Fisher, es reserva.

Esta tarde se enfrentan:

## Argentina, Favorita Frente a Bolivia

BUENOS AIRES.— (Especial para La Nación).— Pocos imaginaron hasta algún tiempo atrás, que un partido entre las Selecciones de Bolivia y Argentina, jugado en esta capital, podría llenar un estadio de aficionados que no sienten seguridad en el triunfo de su representativo. Pero así ocurrirá cuando esta tarde se midan en el Estadio de River Plate, en el barrio de Núñez, los equipos de esos países, llegando a la confrontación "Bolivia con cuatro puntos y Argentina sin ninguno. Los del Atlipiano, tienen tres partidos jugados y los locales sólo dos, restándole además de este, el cotejo con Perú a jugarse el domingo 31 de agosto en curso.

Para Argentina es obligatorio ganar estos dos partidos y sus hombres confían en que así ocurrirá. Para Bolivia en cambio un empate lo transformaría en líder inalcanzable para los locales y sólo a la espera de lo que Perú logre en su último partido. Tres árbitros uruguayos, los jueces Armando Pena, Alberto Boulosa y Angel Passos controlarán este partido y los tres se encuentran desde ayer en esta capital. Los probables equipos, que presentarán los entrenadores Freddy Valda (Bolivia) y Adolfo Pedernera (Argentina), serían los siguientes: BOLIVIA: Issa, Maldonado, Rojas, Herbas y Angel Diaz; Rada, Alvarez y Blacut; Cabrera, Américo Diaz y Hurtado. ARGENTINA: Cejas; Gallo, Perfumo, Albrecht y Marzolini; Rulli y Pachamé; Yazalde, D. Onega, Brndisi y Más. Los integrantes de la delegación boliviana han estado trabajando en "La Candela", sitio de concentración del Club Boca Juniors, y junto con hacer fútbol han estado siguiendo las severas instrucciones del cuerpo médico, para cumplir el proceso de aclimatación tan especial para hombres acostumbrados a la altura de La Paz.



ISSA, uno de los mejores arqueros del Continente, (que muchas veces ha querido venir a Chile) es el meta de la Selección de Bolivia.

## Grupo 11: Brasil 4 Goles por Match

MEXICO, 22 (ANSA). Con los triunfos de Brasil sobre Colombia (6-2) y Paraguay sobre Venezuela (1-0) se completó ayer una nueva jornada por el grupo 11 de las eliminatorias sudamericanas para el mundial de 1970.

Brasil sigue siendo el equipo con mejores posibilidades de clasificación habiendo salido victorioso en todos sus compromisos con inusitada contundencia, 4 goles de promedio por partido. Paraguay es, del resto, el único que aún tiene posibilidades. Con una derrota (frente a Brasil por 3 a 0) el equipo guaraní debe afrontar la difícil prueba de jugar frente a Brasil su último compromiso como visitante. Las posiciones en el grupo 11 son las siguientes:

## Lo recibe el directorio albo: Mañana se Conocerá Informe de Colo Colo

En sesión especial efectuada el viernes en la noche, el directorio de la Asociación Central de Fútbol conoció el Informe elaborado por la Comisión Interventora de Colo Colo, que presidió Guillermo Ferrer.

El voluminoso documento de 33 carillas y 85 incisos, fue analizado exhaustivamente por el organismo rector del fútbol que encargó su redacción. El Informe se limita a dar a conocer cifras de ingreso y egreso a través de las administraciones de Jovino Novoa y Guillermo Herrera, una suerte de balance general de las finanzas del club albo, que arrojan un déficit de 1.400 millones de pesos aproximadamente. Si embargo, en el Informe no se señalan responsables ni se acusa a nadie en particular de mala administración. Se trata exclusivamente de un cotejo de cifras y un arqueo minucioso de cheques, letras

y otro tipo de documentos (en cheques solamente se revisaron 3.350).

Como era de esperar el Directorio de la Centro no se pronunció acerca del Informe y se limitó a expresar que mañana éste será entregado a la directiva de Colo Colo, que decidirá si lo da o no a conocer a la opinión pública, situación que se da por descontada.

Mientras tanto en Colo Colo se anuncia que un grupo de contadores auditores abogados se abocará a la revisión del Informe durante el tiempo que sea necesario. Una vez finalizado el trabajo de los técnicos, el directorio albo estudiará o mejor dicho buscará la fórmula para llevar hasta la Justicia Ordinaria a los responsables de malos manejos (si es que los hay) para terminar de una vez por todas con la farándula del Informe.

## 21 años, 52 combates, 48 KO: Rubén Olivares, Nuevo Campeón Mundial Gallo Le dio paliza a Lionel Rose

INGLEWOOD (CALIFORNIA), 23 (UPI).— El vigoroso pegador mexicano Rubén Olivares inició hoy su primer día como campeón Mundial de los Gallos con la declaración que se siente "muy orgulloso" de su proeza y palabras de elogio para su predecesor, el australiano Lionel Rose, a quien venció anoche por knockout en el quinto round tras dominarlo totalmente desde la campaña inicial.

Olivares, que a los 21 años ha acumulado un impresionante historial de 51 victorias, 48 por knockout, en 52 combates, con un empate, se mostró modesto en sus declaraciones, y adelantó que su programa inmediato como nuevo monarca de los gallos es "descansar" y "mirar el panorama de mi patria".

El magnífico pegador se confesó "nostálgico y ansioso" por México, pues lleva más de dos semanas en California, preparándose para el combate que anoche resolvió con maestría y autoridad.

Pese a su enorme superioridad, Olivares declaró que Rose "es un hombre que merece ser campeón" y acotó "diría que es el mejor estilista que he enfrentado. Boxea muy bien, pero no pega muy fuerte".

Durante los pocos minutos que duró la pelea pactada a 15 salios el vencedor fue el mejor hombre en el cuadrilátero y después de definir la desigual confrontación con un impresionante derecho a la mandíbula, no presentaba más señales de combate que un ligero corte en el puente de la nariz.

## Resultados del Fútbol Inglés

LONDRES, 23 (ANSA). Resultados de los encuentros de fútbol de primera división disputados hoy en Inglaterra:

- Arsenal dos - Nottingham Forest uno (1-0)
- Crystal Palace cero - Tottenham Hotspur dos (0-1)
- Derby County cero - Stoke City cero
- Ipswich cero - Coventry uno (0-0)
- Leeds United uno - Newcastle United uno (1-0)
- Liverpool tres - Burnley tres (1-0)
- Manchester City uno - Everton uno (0-1)
- Southampton dos - Chelsea dos (2-1)
- Sunderland uno - Sheffield Wednesday dos (0-1)
- West Ham United - West Bromwich Albion tres (1-2)
- Wolverhampton Wanderers cero - Manchester United cero

Próximos encuentros:

- 14 agosto: Brasil - Venezuela (en Río) y Paraguay - Colombia en Asunción.
- 31 agosto: Brasil - Paraguay (en Río).

# Pilotos Novicios Animan el Automovilismo en Las Vizcachas

A las 10.30 horas de hoy serán abiertas las puertas del autódromo, con el objeto de facilitar el ingreso de las personas o grupos que concurren a Vizcachas a ocupar los quioscos de picnic y pasar todo un día de recreación al aire libre.

El programa deportivo se iniciará a las 13.30 horas con las series de go-kart que animarán los parlamentarios inscritos para esta competencia. Posteriormente, a las 14.30 horas, se dará comienzo a la tercera fecha del Campeonato Promocional de Automovilismo, con la serie para Damas. A continuación largará la serie denominada "Locos de la Costanera", en la que se han inscrito 13 participantes con coches Ford, Chevrolet, Dodge Dart, Datsun, Opel, etc., hasta 5000 cc. de cilindrada. Luego corresponde a la serie "A" del promocional (0 a 770 cc.) con 14 inscritos, enseguida la serie "B" (771 a 850 cc.) con 11 pilotos, a continuación la serie final de go-kart y, en último término, las series "C" y "D" (851 a 2.000) refundadas, con 20 coches a 20 vueltas al circuito.

**FECHA DECISIVA DEL PROMOCIONAL**  
La tercera fecha del promocional reviste decisiva importancia para las pretensiones de los pilotos que aspiran a ubicarse en los primeros lugares del ranking. De ahí el gran número de inscritos, ya que, incluso, pueden pretender posiciones de privilegio quienes consigan lugares destacados, en las tres fechas que restan de este torneo.



JUAN M. PEREZ, tratará de sumar más puntos en las carreras de autos de hoy, en Las Vizcachas.



GUSTAVO VILLARREAL, estará presente en las carreras de novicios en Las Vizcachas.

Otro de los factores de atracción de la jornada es la prueba reservada a las damas. No obstante, el reducido número de participantes, siempre resulta grato presenciar el duelo que se entabla entre las mujeres pilotos, que cada día se están aficionando más a este deporte. También, la prueba denominada "Locos de la Costanera" ha conseguido interesar a los aficionados. Se trata de coches standard, hasta 5 lts. de cilindrada, conducidos por elementos novicios, que por su potencia, y velocidad, deben ofrecer un espectáculo novedoso y previsto de atractivos.

Finalmente, cabe destacar la participación de un grupo de Diputados, los que se han inscrito para tomar parte en una competencia de go-karts. Esta prueba ha sido posible realizarla gracias a la colaboración de los clubes de go-kart de la capital y Curacavi, que han facilitado los vehículos para que sean conducidos por parlamentarios. También, este evento constituye una gran novedad para el aficionado, que dará lugar a una disputa de alternativas emocionantes, como ocurre siempre con este deporte que cada día encuentra mayor número de adeptos en el país.

## RANKING DE NOVICIOS

Cumplidas las dos primeras fechas del Campeonato de Promoción, el Ranking para las cuatro categorías en disputa ubica en los primeros lugares de cada una a: Hernán Hermán, de la "U"; Jorge Raide, de Vizcachas; Ramón Ibarra, de Vizcachas y Santiago Bengolea, de la U.C.

Los mejores clasificados en cada una de las series son los siguientes:

### CATEGORÍA "A" de 0 a 770 cc

Lugar	Nº
1-	150
2-	153
3-	153
4-	162
5-	166
6-	160
7-	151

Nombre	1ª Fecha	Puntaje
Hernán Hermán	7	0
Ney Kerestegian	7	0
Jorge Bravo	5	3
Jaime Polanco	3	2
Pedro Muga	2	0
Jaime Clark	2	0
Jaime Prieto	1	0

### CATEGORÍA "B" de 771 a 850 cc

Lugar	Nº
1-	104
2-	100
3-	153
4-	106
5-	101
6-	103
7-	105

Nombre	1ª Fecha	Puntaje
Jorge Raide	7	7
Renato Bertero	5	2
Manfredo Suiter	3	3
Jaime Castaño	0	5
Héctor Vivallo	0	1

Ney Kerestegian  
Hand Rosenfeld  
Carlos Binfa  
René Díaz  
Hugo Namur

Lugar	Nº	Pts
7	5	12
5	3	8
0	7	7
2	2	4
3	0	3
1	0	1
0	1	1

### CATEGORÍA "C" de 851 a 1.150 cc

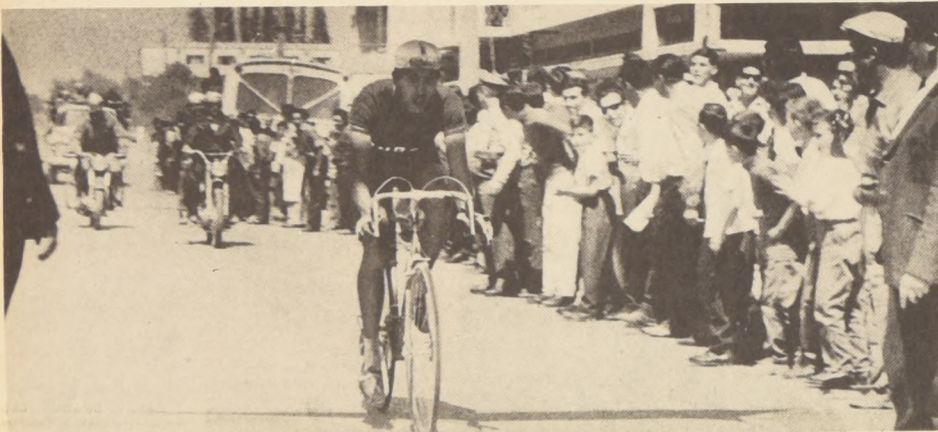
Lugar	Nº
1-	52
2-	55
4-	51
4-	56
6-	58
6-	63

Nombre	1ª Fecha	Puntaje
Ramón Ibarra	7	7
Eduardo Jaramillo	5	3
Hernán Fernández	3	5
Antonio Pagano	2	0
Juan C. Caviedes	0	2
Jorge Lorca	0	2
Patricio Momborg	1	0

### CATEGORÍA "D" de 1.151 a 2.000 cc

Lugar	Nº
1-	10
2-	14
3-	13
4-	16
5-	15

Nombre	1ª Fecha	Puntaje
Santiago Bengolea	7	7
Hernán Pérez	5	2
Manfredo Suiter	3	3
Jaime Castaño	0	5
Héctor Vivallo	0	1



ES MUY POSIBLE que en el torneo de la Asociación Pedro Aguirre Cerda, reaparezca el gran campeón Manuel González pero sin la casquilla de Audax Italiano.

## Dos Torneos Oficiales Realiza el Ciclismo

EL CICLISMO disputará pruebas oficiales en dos escenarios distintos en el día de hoy.

En la mañana en el elipse del Parque Cousiño, el Club Chacabuco completará su programa con pruebas para elementos de las categorías menores que se encontraba pendiente del domingo anterior. En esta oportunidad se correrán 3 vueltas con 1 llegada para Juveniles; 9 vueltas con 3 llegadas para la categoría Intermedia y, en la tarde, Cuarta disputarán 12 vueltas con 4 embalgajes.

A las 13 horas en el Paradero 24 de la Gran Avenida la Asociación Pedro Aguirre Cerda realizará el Circuito Comunal, que comprende 40 vueltas para Todo Competidor y en el cual tomarán parte los mejores pedaleiros metropolitanos.

## Hockey - Patín: Selección Nacional Debuta con Santiago

SU PRIMERA presentación pública realizará hoy a las 12 horas, en el Estadio Español, la selección chilena de hockey sobre patines que competirá en septiembre en el Cuadrangular de

Mendoza y en noviembre en el Sudamericano de Medellín, Colombia. El plantel de 12 jugadores (es posible que luego de esta presentación se designe a los 10 que viajarán a Mendoza)



se enfrentará con la selección de Santiago, integrada también por buenos jugadores. Previo a este encuentro habrá dos preliminares a cargo de quintetos infantiles y juveniles de Miguel León Prado y Thomas Bata, ambos por el Torneo Metropolitano.

En el seleccionado nacional, estarán: Juan Sánchez, Juan Vera, Rigoberto Campusano, Gonzalo Madariaga, Carlos Padriño, Hugo Valdivia, Carlos Araya, Sandro Pifferi, Carlos Soto, Luis Soto, Jorge Ibáñez y Eduardo Rivera.

### TORNEO DE LAS CONDES

Vuelve el hockey oficial a Las Condes.

Por la tercera fecha de la segunda rueda, juegan hoy en la cancha del Estadio Italiano los siguientes equipos: 10.15 horas. Barcelona con Real Madrid. 11.15 horas. Genova con Roma.

HUGO VALDIVIA, Sandro Pifferi y Juan Vera, tres de los seleccionados nacionales de hockey. Pueden empezar jugando hoy.

## Selección Peruana Llega el Jueves a Buenos Aires

LIMA, 23 (ANSA). La selección peruana de fútbol via el próximo jueves a Buenos Aires, para jugar el domingo 31 del presente en esa Ciudad ante su similar de Argentina el último partido válido por las eliminatorias del Mundial de México, del grupo diez de la Zona Sudamericana.

El anuncio respectivo lo formuló el entrenador brasileño, Waldyr Pereira "Didi", Director técnico del representativo peruano, al término de un partido de práctica entre titulares y suplentes. "Didi" que en principio había anunciado el viaje de la Delegación a Argentina para el lunes consideró conveniente que la misma se postergara hasta el jueves, a fin de continuar entrenando en esta capital en terreno fangoso.

Esta medida fue adoptada por la Dirección Técnica previendo que el escenario del partido se encuentre en esas condiciones anormales el día 31.

El conjunto peruano viene entrenando desde hace algunos días en terreno barroso y el rendimiento de todos los integrantes ha sido considerado como satisfactorio, por el cuerpo técnico. Teófilo Cubillas, Luis Cruzado y Alberto Gallardo no tomaron parte de la última práctica en la que los titulares vencieron por cinco goles a uno a los suplentes. Cubillas no participó de la práctica por estar afectado de un fuerte resfriado, en tanto que Cruzado y Gallardo vienen recuperándose de sus lesiones.

Al término del encuentro de práctica el árbitro peruano Enrique Montes ofreció charlas a los jugadores sobre las reglas de juego y sobre todo lo relativo al off side, recurso este muy empleado por los argentinos en el partido que sostuvieron frente a los peruanos en el cotejo disputado el domingo 3 del corriente en esta capital.

Por otro lado, viajaron esta mañana a la capital argentina Luciano Cuneo, delegado del comité nacional de deportes ante la Federación Peruana de Fútbol y Alejandro Heredia, preparador físico de la selección.

El primero de los no nombrados tratará de entrevistarse en Buenos Aires con los dirigentes de la Asociación de Fútbol argentino, a fin de que esta entidad disponga el cambio de escenario para el match entre Argentina y Perú.

Aunque es de conocimiento de la federación peruana de que la FIFA aceptó como reglamentario el Estadio de Boca Juniors, es propósito de la Institución Deportiva local lograr el cambio de escenario. Fundamenta su petición señalando que a la "la bombonera" no tiene pista atlética que circunde la cancha de juego y que las tribunas están cerca de la cancha. Asimismo el joven dirigente que presidirá a la Delegación Futbolística Peruana controlará todo lo concerniente a la concentración del equipo en Buenos Aires, y de acuerdo a lo pactado será en "La Candela", entidad deportiva de propiedad del Club Boca Juniors.

Por su parte, Heredia luego de observar el partido entre Argentina y Bolivia, que tendrá lugar en Buenos Aires mañana, regresará a Lima para informar a "Didi" el rendimiento y característica de los integrantes del elenco argentino.

REGALOS PARA MATRIMONIOS Y SANTOS

CASA JAPONESITA

MUNDA 1045

PARAJE EDWARDS LOCAL 1070

CREDITOS

TEXTOS ESCOLARES Y Siempre novedades chilenas y extranjeras en

LIBRERÍA CULTURA

HUERFANOS 1179

Entre Morandé y Bander

## Automovilismo Un "Lancia" Italiano Ganó la "Maratón de la Ruta"

NURBURGRING (ALEMANIA), 23 (UPI). Un coche de la escudería italiana Lancia ganó hoy la ardua prueba automovilística "Maratón de la Ruta", encabezando la lista de 18 competidores que lograron cruzar la línea final.

El pequeño grupo de autos fue cuando quedó de los 64 que iniciaron la competencia de 84 horas a la una de la madrugada del miércoles.

El Lancia rojo, a cuyo volante alternaron el sueco Kallstrom, el italiano Barbasio y el británico Hall, cubrieron 332 vueltas cuando concluyó la prueba a la una de la madrugada de hoy. Se le descontó diez vueltas por faltas.

El segundo en cruzar la línea de llegada fue un BMW alemán, inscrito por un equipo francés, quedó en tercer lugar. El TR6 completó 315 vueltas sin detenerse, una sola vez siquiera para reparaciones, y, por tanto, no tuvo faltas.

Un coche sport TR6 Triumph de fabricación británica, inscrito por un equipo francés, quedó en tercer lugar. El TR6 completó 315 vueltas sin detenerse, una sola vez siquiera para reparaciones, y, por tanto, no tuvo faltas.

Pero la bienvenida más espectacular estuvo reservada para el coche más grande de la competencia, un toro de cuatro litros inscrito por la escudería Argentina.

Cuando el volante Oscar Morico entró en la recta final, de frente a la zona de mantenimiento, la multitud dio rienda suelta a los aplausos y gritos.

Muchos de los mecánicos y conductores, así como peñonistas de la Argentina que acompañaron al grupo a Europa, bailaron y dieron gritos de júbilo.

TU Su televisor

Tecnitel

FACILIDADES DE PAGO

Garantía

SERVICIO TECNICO A DOMICILIO

SAN DIEGO 165 Local 8 Fono 713052



Esperan el rebote López (10), Lichnovsky (11) y Medina, de Famae. Esta mañana Bata enfrenta a la U.C. y Famae a U. Técnica.

## S.A. de Béisbol: Antofagasta: Comité inició su Trabajo



CHIRINOS, catcher tocapiñano con una mano en su cadera, observa al corredor iquiqueño. Puede ser uno de los seleccionados al S.A.

EL SUDAMERICANO DE BÉISBOL DE 1970 que corresponde organizar a nuestro país y que se desarrollará en Antofagasta y Tocopilla, es la preocupación central de los directivos nacionales.

Aunque la sede y sub sede fueron ratificadas a las ciudades nortinas, cabe a los miembros de la Federación Chilena comprobar en el terreno mismo los adelantos hechos en lo organizativo.

En el curso de los próximos días, Nelson López, presidente del comité organizador, se encontrará en Antofagasta con los miembros de la Federación Chilena para la realización del torneo sudamericano.

## Basquet de Santiago FAMAe Busca Repetir Triunfo Ante U. Técnica

HOY EN LA MAÑANA se disputará en el estadio Nariel se disputará la tercera fecha de la primera rueda de la serie Final del torneo "Estadío López Pemé" correspondiente a la competencia de la Asociación de Santiago de Basquetbol.

En el primer encuentro disputado para las 9.45 hrs. los estudiantes de la Universidad Católica enfrentaron a los alumnos de Famae.

Los universitarios vienen obteniendo una victoria tras otra. En el primer partido de la serie, Dávila Baeza, 53 a 51. Los celestes de San Ignacio en el anterior partido derrotaron a los batistas por Bata 76-63.

La brega de fondo que se señaló como hora de la tarde, se inició a las 10.45 horas con la participación de los representantes de la Universidad Católica y Thomas Bata. En el compromiso anterior los celestes fueron superados por el equipo de Peñarol por Bata 76-63. En el quinto partido de la rueda de clasificación Bata ganó a Universidad Católica 55-46.

El Comité Organizador de tipo S.A. se constituyó en Antofagasta con los siguientes miembros: presidente, Nelson López; vicepresidente, José Pápic; Miguel Calvo; secretario, Carlos Moberg; tesorero, Alfonso Calvo; entre otros.

¡Ud. la necesita!

CON Eº 15 DE PIE LLEVE LO QUE QUIERA

RADIOS RCA CON Eº 15 DE PIE Saldo a largo plazo

RCA MOZART DOS ONDAS ENCHUFE PARA TOCADISCOS DIAL HORIZONTAL ILUMINADO PIE Eº 15	GLOBE-TROTTER MASTER ONDA CORTA Y LARGA ESTUCHE DE CUERO PIE Eº 15
RCA CAPRICORNIO DOS ONDAS CONEXION PARA PICK UP PIE Eº 15	RCA ACUARIO DOS ONDAS GABINETE DE MADERA CON FRETE PLASTICO CONEXION PICK UP PIE Eº 15
RCA SIDERAL EL PORTATIL DE LA JUVENTUD PIE Eº 15	RCA VIK A pilas y a corriente 6 transistores onda larga PIE Eº 15
RCA VICTROLA NOVA Funciona sin necesidad de radio PIE Eº 15	RCA VICTROLA GRAN CALIDAD DE SONIDO PIE Eº 15

EN SUS 4 LOCALES PARA SU MEJOR ATENCION

- \*ESTADO 22 Casi esquina Alameda
- \*ALAMEDA 2956 Lado Est. Central
- \*BANDERA Esquina San Pablo
- \*SAN DIEGO 2123 Franklin

RADIOHERNANDEZ

# Puntero de la Serie "A", Rangers, Enfrenta a Colo Colo

En el preliminar a las 13.45, el Clásico de Colonias, Unión-Audax

EL ESTADIO NACIONAL continúa con la segunda fecha del Torneo Nacional de Fútbol profesional, con dos encuentros correspondientes a la Zona "A".

En el encuentro preliminar, fijado para las 13.45 horas, se enfrentan los conjuntos de Colo Colo Italiano con Unión Española en el Clásico de Colonias. Los hispanos de Colo Colo existieron en hacer reaparecer a Chamaco Valdés, que volvió a las prácticas, pero la debilidad del jugador no permite su inclusión. En cambio, hay una sustitución en la defensa extrema, sale Orlando Aravena, que venía actuando bastante bien, y entra Chita Cruz, que hace dos meses que no juega, el mismo tiempo que estuvo en la selección. El equipo albo formará con Araya en el arco, Valentín, Cruz, Pinz y José González; Rodríguez y Ramírez en el medio campo; Gangas, M. Rodríguez, Berrut y Vazquezuela.

por el metropolitano y uno por el empate del domingo.

Partido de posibilidades parejas.

COLO COLO—RANGERS. Partido importante. Rangers puntero de su serie con siete puntos. Colo Colo tiene 2, producto del triunfo sobre Magallanes el domingo pasado. En Colo Colo existe interés en hacer reaparecer a Chamaco Valdés, que volvió a las prácticas, pero la debilidad del jugador no permite su inclusión. En cambio, hay una sustitución en la defensa extrema, sale Orlando Aravena, que venía actuando bastante bien, y entra Chita Cruz, que hace dos meses que no juega, el mismo tiempo que estuvo en la selección. El equipo albo formará con Araya en el arco, Valentín, Cruz, Pinz y José González; Rodríguez y Ramírez en el medio campo; Gangas, M. Rodríguez, Berrut y Vazquezuela.

Rangers llegó ayer sábado a nuestra capital. El entrenador Andrade no anunció cambios. Jugará el mismo equipo que ganó a La Serena.



ROMILIO RODRIGUEZ, que firmó en el puesto de medio campista en Colo Colo.

## "Los Cedros" Juega con sus 6 Equipos

EL CLUB DEPORTIVO Independiente Los Cedros de Macul jugará hoy, domingo 24 de Agosto, seis partidos. Los encuentros tendrán como escenario la cancha que este club posee en la avenida Departamental, esquina de Froilán Roa.

La actividad deportiva de este día comenzará a las 9.30 horas, horario que está fijado para la iniciación de los tres partidos infantiles que los representantes del Club Cedros de Macul, sostendrán contra los infantiles del Club Deportivo Rojas Magallanes, de la Comuna de La Florida.

Por la tarde, a las 14.00 horas, corresponde a los adultos demostrar la capacidad de los equipos del Club Los Cedros de Macul. En esta oportunidad se medirán contra los representantes de Deportivo Diego Portales de Puente Alto, esta segunda jornada deportiva del día también incluye, como los infantiles, tres partidos a disputarse.

Es importante resaltar la organización de Club Deportivo Independiente Los Cedros de Macul, pues sin el entusiasmo de sus dirigentes y socios, sería imposible organizar jornadas deportivas de esta naturaleza.

Para el Club organizador este

Para que el Club organizador este mejor representado, se cita en especial a los siguientes jugadores: Emilio Vargas, Hernán Cerón, Fernando Rodríguez, Juan Salgado, Laurencio Loyola, José Mayorga, Humberto Vilches, Luis Gutiérrez, Juan Riveros, Arturo Veira, Ramón Isla, Edgardo Ila, René Benavides, Arturo Fuentes, Arturo Alvarez, Arturo Díaz, Luis Ahumada, Francisco Aceitón, Fernando Yara y Apablaza.

## Romería en Magallanes

EL DIRECTORIO DEL PLANTEL DE CADETES de Magallanes cita a sus dirigentes, socios, jugadores y personas que alguna vez estuvieron relacionados con la institución, a objeto de efectuar una romería a la tumba del presidente recientemente fallecido, Dn. Antonio Cano Iridán, Q. E. P. D., a las 12.30 hrs. de hoy, en la puerta de Avenida La Paz del Cementerio General.

## "Flecha Verde" en San Javier

CON TRES EQUIPOS SE PRESENTARÁ esta tarde en la localidad de San Javier el club deportivo "Flecha Verde", para enfrentarse a Universidad Católica, uno de los mejores equipos de la zona.

La delegación de "Flecha Verde" viajará en las primeras horas de hoy en un bus especialmente dispuesto para la ocasión.

## C. D. "Spedaletti" se Enfrenta con C. D. "Mario Cisternas"

EL CLUB DEPORTIVO "Spedaletti", sostendrá desde las nueve horas de hoy, con su rama infantil, tres partidos contra los representantes del Deportivo "Manuel Espinoza".

Para las 14 horas, se ha fijado la iniciación de los tres encuentros de adultos los cuales se medirán contra los equipos del Deportivo "Mario Cisternas".

Para que estos encuentros tengan un mayor realce, se ruega la asistencia de todos los jugadores inscritos del Club Deportivo "Spedaletti".

## Juega con Lota Schwager: San Luis Puede dar la Sorpresa

ESTA TARDE, a partir de las 15.30 horas, se completa la segunda fecha de la Segunda Rueda del Campeonato de Ascenso. Cinco partidos consulta el calendario de acuerdo a la siguiente programación:

EN QUILLOTA, San Luis recibe en su cancha la visita del puntero Lota Schwager. El equipo quillotano ocupa el tercer lugar de la tabla con 17 puntos mientras que el cuadro minero acumula 24. Los locales vienen de perder en la fecha pasada por la cuenta mínima frente a Unión San Felipe, al paso que Lota consiguió una fácil victoria de 2-0 frente a Coquimbo Unido.

EN LOS ANDES, Trasandino tratará de rehabilitarse en su cancha de la derrota sufrida la semana pasada a manos del club nublenso de Chillán, enfrentando esta tarde a Lister Rossel de Linames.

Sin embargo, el equipo sueno viene con la moral en alza luego de su valioso triunfo conseguido sobre Iberia de Los Angeles por la cuenta mínima. Los locales acumulan 9 puntos mientras que las visitas suman 13 en la tabla de posiciones.

EN SAN ANTONIO, San Antonio Portuario, que viene de derrotar mercedamente a Ferroviarios en el estadio San Eugenio,



LOTA Y SAN LUIS juegan esta tarde en Quillota. En el grabado Benito Rios, uno de los valores del equipo puntero.

actuando ahora como local, mide fuerzas con Nublense de Chillán, partido difícil para los porteros por los antecedentes de su rival que sigue marchando a la zaga del equipo puntero.

EN SAN FERNANDO, Deportes Colchagua, colista del certamen, junto a Coquimbo Unido, recibe la visita de Ferroviarios. El equipo sueno viene de conseguir un veloso y espectacular empate con Universidad Técnica, al paso que Ferro cayó sin apelación frente a

San Antonio Portuario. Nueva oportunidad de Colchagua para alejarse del fondo de la tabla de posiciones.

En los Angeles se completa la programación del Ascenso con el encuentro que deben animar en Los Angeles los conjuntos de Iberia y Unión San Felipe. Iberia fue sensación en la primera rueda del campeonato, sin embargo, su accionar ha decaído considerablemente en las últimas fechas.



LA SELECCION CHILENA de Rugby iniciará su preparación final, con miras al próximo Sudamericano, a celebrarse en nuestro país entre los días 4 y 11 de octubre del presente año.

## Selección Chilena de Rugby fue Nominada

FUE NOMINADA la Selección Chilena de Rugby por el entrenador Dennis Ringeling. El conjunto lo compondrán 25 jugadores, que el miércoles próximo iniciarán la última etapa de preparación, para llegar con ciertas posibilidades al Sudamericano de Rugby que se desarrollará en nuestro país, entre los días 4 y 11 de octubre próximo.

Los 25 jugadores llamados por el entrenador para formar la Selección Chilena son los siguientes: A. Cooper, M. Cooper, C. Cabrera, J. P. Irarrázaval, S. Soñi y C. Zamorano, de los registros del Old Boys; L. A. Adriaola, J. Adriaola, J. Cowan, R. Infante, M. Hurley, E. Barrios y A. Sulimero, que pertenecen al Country Club; D. Castillo, P. Coulon, G. López, A. Pagola y J. P. Ziegler, del Stade Francois; G. Martínez, E. Schonhaut, E. Sirner y G. Somerville, de la Universidad Católica; R. Silva, del Club San Andrés, y E. Fornel, del Old Mackayan de Viña del Mar.

**Castax**

- Perilla dentro del cuadrante
- Cuerda reforzada para 24 horas
- Engranajes de acero y bronce

**bandera 627**

### CAJA DE CREDITO POPULAR IMPORTANTE REMATE DE VEHICULOS Y ESPECIES DIVERSAS, ORDENADO POR LA DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO.

EL MARTES 26 DE AGOSTO, A LAS 10 HORAS EN CALLE MATUCANA N° 200.

H	A	Y:
Automóvil Chevrolet Biscayne	1961	Automóvil Ford Modelo
Automóvil Willys Aerolak Mod.	1953	2 Automóviles Ford Mod.
Camión Fordson Thames Mod.	1948	Automóvil Ford Modelo
Camión Dodge Modelo	1951	Camioneta Chevrolet Mod
Camión Ford V-8 Modelo	1953	Camioneta Chevrolet Mod
Camión Ford Modelo	1951	Camioneta Chevrolet Mod
Camión Chevrolet Modelo	1951	Camioneta Chevrolet Mod
Station Wagons Chevrolet Mod	1951	Camioneta Ford Mod
5 Station Wagons Chevrolet Mod	1953	5 Station Wagons Willys
3 Willys Modelo	1955	Citroneta Modelo
3 Citronetas Modelo	1962	

Montacarga desarmado e incompleto, 146 146 neumáticos diferentes medidas, 9 cilindros metálicos diferentes, repuestos de vehículos usados, 40 baterías para vehículos y lote grande de madera hay; bancos, mesas, pizarrones, estantes y tablas.

EXHIBICION: EL LUNES 25, DE 9 A 13 Y DE 14 A 16 HORAS.

PAGO AL CONTADO ENTREGA DENTRO DE LAS 48 HORAS

NOTA: COMISION DE MARTILLO E IMPUESTOS DE CARGO DEL COMPRADOR.

EL DIRECTOR

# Golpe de Autoridad en el Hockey-Patín

contradictorio mal intencionado. En los tres últimos encuentros se calizan al problema del hockey patín.

La eliminación del jugador internacional Alfonso Erazo de la selección nacional que participó en breve en el Sudamericano de Chile, puso en evidencia algunas irregularidades de tipo directivo que se venían registrando.

Como puede verse, así a la distancia, el asunto pierde seriedad. Tanto o más que cuando el mismo directorio de la Federación Chilena de Hockey —no hace mucho— había eliminado de la preselección a los jugadores viñamarinos Carlos Araya y Jaime Cabello, por inconsistencias, cuando en realidad TODAVIA NO SE LES HABIA COMUNICADO OFICIALMENTE QUE ESTABAN NOMINADOS COMO PRESELECCIONADOS, como más tarde la misma Federación debió de reconocerlo ante la Asociación de Viñadel Mar, nota que LA NACION ofreció oportunamente.

El directorio de la Federación no ha dado razones a nadie. Ni incluso al o a los afectados (jugadores y asociación). Ha considerado que es algo así como secreto de Estado.

Lo que ha trascendido es que Alfonso Erazo "sería bueno para las competencias nacionales, pero que se "chuparía" en el extranjero. Incluso que el jugador sería alérgico a viajar en avión".

Como puede verse, así a la distancia, el asunto pierde seriedad. Tanto o más que cuando el mismo directorio de la Federación Chilena de Hockey —no hace mucho— había eliminado de la preselección a los jugadores viñamarinos Carlos Araya y Jaime Cabello, por inconsistencias, cuando en realidad TODAVIA NO SE LES HABIA COMUNICADO OFICIALMENTE QUE ESTABAN NOMINADOS COMO PRESELECCIONADOS, como más tarde la misma Federación debió de reconocerlo ante la Asociación de Viñadel Mar, nota que LA NACION ofreció oportunamente.

El directorio de la Federación no ha dado razones a nadie. Ni incluso al o a los afectados (jugadores y asociación). Ha considerado que es algo así como secreto de Estado.

Lo que ha trascendido es que Alfonso Erazo "sería bueno para las competencias nacionales, pero que se "chuparía" en el extranjero. Incluso que el jugador sería alérgico a viajar en avión".

Como puede verse, así a la distancia, el asunto pierde seriedad. Tanto o más que cuando el mismo directorio de la Federación Chilena de Hockey —no hace mucho— había eliminado de la preselección a los jugadores viñamarinos Carlos Araya y Jaime Cabello, por inconsistencias, cuando en realidad TODAVIA NO SE LES HABIA COMUNICADO OFICIALMENTE QUE ESTABAN NOMINADOS COMO PRESELECCIONADOS, como más tarde la misma Federación debió de reconocerlo ante la Asociación de Viñadel Mar, nota que LA NACION ofreció oportunamente.

El directorio de la Federación no ha dado razones a nadie. Ni incluso al o a los afectados (jugadores y asociación). Ha considerado que es algo así como secreto de Estado.

Lo que ha trascendido es que Alfonso Erazo "sería bueno para las competencias nacionales, pero que se "chuparía" en el extranjero. Incluso que el jugador sería alérgico a viajar en avión".



ALFONSO ERAZO, indiscutido en nuestro medio como uno de los mejores, si no el mejor, fue sacado del seleccionado por el Directorio.



MARIO SPADARO, uno de los dos entrenadores del seleccionado nacional. Todavía ignora por qué fue eliminado.

## Y SIGUE LA INCOGNITA

El directorio de la Federación no ha dado razones a nadie. Ni incluso al o a los afectados (jugadores y asociación). Ha considerado que es algo así como secreto de Estado.

Lo que ha trascendido es que Alfonso Erazo "sería bueno para las competencias nacionales, pero que se "chuparía" en el extranjero. Incluso que el jugador sería alérgico a viajar en avión".

Como puede verse, así a la distancia, el asunto pierde seriedad. Tanto o más que cuando el mismo directorio de la Federación Chilena de Hockey —no hace mucho— había eliminado de la preselección a los jugadores viñamarinos Carlos Araya y Jaime Cabello, por inconsistencias, cuando en realidad TODAVIA NO SE LES HABIA COMUNICADO OFICIALMENTE QUE ESTABAN NOMINADOS COMO PRESELECCIONADOS, como más tarde la misma Federación debió de reconocerlo ante la Asociación de Viñadel Mar, nota que LA NACION ofreció oportunamente.

## EL ENTRENADOR, PRIMER SORPRENDIDO

Mario Spadaro, uno de los dos entrenadores de la selección chilena consultado sobre esta imprevista, manifestó su sorpresa.

"La eliminación de Erazo me toma por sorpresa. No la esperaba. Sin discusión de ninguna especie, está entre los 10 mejores jugadores del país.

No sé que razones tan poderosas puede haber tenido el directorio para eliminarlo. Como entrenador (es posible que otro coach, no lo haga) solicitaré una explicación. Quiero antecedentes. Para mí son necesarios. En caso que no los haya pediré su vuelta al plantel. Y si no sucede, bueno..."

## MALESTAR

Nadie desea crearle problemas a nadie. Especialmente los jugadores. Sin embargo, existe malestar e inestabilidad entre los propios seleccionados. "Si hoy fue Erazo, mañana será otro, enfin..."

Es muy posible que pidan una explicación (se entiende que respetuosa), para saber a qué atenerse.

Si no sucede...

## Lucida Campaña de Comercio Atlético

LOS PIMPONISTAS del Club Comercio Atlético popular institución del barrio San Diego e integrante de la Asociación Santiago de Tenis de Mesa, están cumpliendo una excelente campaña en la presente temporada.

Sus mejores valores adultos que se han entereado en los primeros lugares con los antiguos y galardonados internacionales (Oswald) Flores, Luis Aravena, Helio Alway, Alfonso Suárez, Abraham Brill, Enrique Arce, Carlos Becerra, Nelson Espinoza, Jaime Ovalle, Juan Teixidor, Mario Loy y Pedro Mejías.

De todos ellos, ha sido el juvenil Helio Alway (17 años) el más sobresaliente.

En damas, Lilliana Correa, Amanda Olivares, Cecilia Teixidor, Ana María Frelés y Teresa Varas han seguido su ejemplo.

En cuanto a los infantiles y juveniles, también hay su cuota importante de jugadores que enriquecen su juego con celeridad.

Entre otros están Americo Vargas, Juan Carlos López, José González, Roberto Teixidor, Rubén Alway, Juan Urbina, Rubén Ovalle, Nelson Varas, Marcos Tandía, Enrique Román, Francisco Urbina, Carlos Barahona, Darcy Stevens.

## TODOS INVITADOS

A quienes desee ingresar practicar pim pon, Comercio Atlético ofrece su local de San Diego 1130. Para ello, cuenta con cuatro mesas adultas que pueden concurrir de 18 a 22 horas de lunes a viernes.

## Programación del Fútbol de la Asociación San Miguel

LA ASOCIACION DE FUTBOL de San Miguel ha programado para hoy domingo los siguientes partidos, que corresponden a la disputa de la segunda fecha de la segunda rueda.

A las nueve horas, en la cancha Pedro Montt, se enfrentarán Pedro Montt con Francisco Toledo; en la Cancha Los Zorros, juegan Los Zorros con J. Esperanza.

Para las tres y media de la tarde, se han programado los encuentros siguientes:

Cancha Defensor, Deportivo America con L. Ramirez; Cancha Malaquias, Malaquias Concha con I. Valdes; Cancha San Javier, San Javier con Oriental; Estadio C. 1 M. Rio Seco con G. Magueno; Estadio C.2, Germania con V. de Chile.

Todos los anteriores partidos corresponden a la disputa de la copa San Miguel. Por la disputa de la Copa Antonio Sagredo se juegan estos partidos:

A las nueve horas, Cancha Norte America, Norteamérica con J. Dávila Cancha Huemul, Juv. Pobl. Huemul con Estrella del Pacifico.

Por la tarde, para las 13.30 horas se juegan los encuentros de Victor God. Silva con 16 de febrero, en la cancha de Domingo Silva; en la Cancha Juan Plana, Juan Plana con José Luis Vergara; en la Cancha Pacifico 7º y en la Cancha Toledo, Condor con Unión Palermo.

## Sigue la Corrupción en el Fútbol Italiano

FLORENCIA (ITALIA). (UPI). Las autoridades futbolísticas italianas están estudiando los informes acerca de que un equipo recientemente promovido a segunda división estaría involucrado en un episodio de soborno por un millón de liras (1.600 dólares) ocurrido la última temporada.

Las primeras informaciones indican que no existió semejante incidente. La expresión las autoridades futbolísticas, aunque añadieron que las investigaciones proseguirían para asegurar "que el fútbol italiano está a salvo de cualquier sugestión de escándalo".

El episodio de soborno supuestamente habría ocurrido cuando los equipos Casertana y Trapani se midieron en un partido decisivo, ganando el primero por un gol a cero. Gracias a esta victoria Casertana pasó a segunda división.

Funcionarios de la Liga de Fútbol italiana dijeron que hubo informaciones no confirmadas según las cuales un jugador del Casertana habría ofrecido un millón de liras a los integrantes del equipo Trapani si se dejaban derrotar. Añadieron que los funcionarios del club demoraron en informar sobre los rumores hasta que fue tan tarde que muchas personas creyeron que eran ciertos.

El último soborno comprobado en el fútbol italiano fue en 1955 cuando dos funcionarios del equipo Siciliano de Catania fueron castigados con su exclusión de las actividades deportivas profesionales a perpetuidad bajo la acusación de haber "arreglado" los resultados de dos partidos de fútbol.

# Pudahuel: salidas y llegadas

## AVIANCA (734327)

VUELO 41. Llega a las 17.30 horas procedente de Frankfurt, París, Madrid, San Juan, Caracas, Bogotá y Lima.  
VUELO 41. Sale a las 18.15 horas con destino a Buenos Aires.

## BRANIFF INTERNATIONAL (734191)

VUELO 81. Llega a las 12.35 horas procedente de Miami, Panamá, Lima y Antofagasta.  
VUELO 81. Sale a las 13.20 horas, con destino a Buenos Aires.  
VUELO 979. Llega a las 13.40 horas, procedente de Nueva York, Miami, Guayaquil y Lima.  
VUELO 920. Sale a las 18.15 horas, con destino a La Paz, Lima, Los Angeles y San Francisco.  
VUELO 80. Llega a las 19.10 horas procedente de Buenos Aires.  
VUELO 80. Sale a las 19.55 horas con destino a Lima, Panamá, y Miami.

## IBERIA (734619-734881)

VUELO 982. Sale a las 7 horas con destino a La Paz, Lima, Quito, Bogotá, Caracas y Madrid.

## LUFTHANSA (733071)

VUELO 502. Llega a las 15.15 horas de Frankfurt, Dakar, Río de Janeiro, Sao Paulo, Montevideo y Buenos Aires.

## LAN CHILE (734307)

VUELO 452. Sale a las 20 horas con destino a Nueva York, con escalas en Lima, Panamá y Miami.  
VUELO 455. Sale a las 13 horas con destino a Buenos Aires.  
VUELO 101. Sale a las 16.30 horas con destino a Mendoza.  
VUELO 452. Llega a Santiago a las 19 horas procedente de Buenos Aires.  
VUELO 100. Llega a Santiago a las 18.35 horas procedente de Mendoza.  
VUELO 455. Llega a las 12 horas procedente de Nueva York, Miami, Guayaquil y Lima.  
VUELO 131. Llega a las 9 horas, procedente de Tahiti con escala en Rapa Nui.

## APSA (734447-734672)

VUELO 61. Llega a las 13.15 horas de Miami, Panamá, y Lima.  
VUELO 61. Sale a las 14 horas a Buenos Aires.  
VUELO 90. Llega a las 19.45 horas desde Buenos Aires.  
VUELO 90. Sale a las 20.30 horas a Lima, Guayaquil, México, Los Angeles con conexiones a Panamá y Miami.

## AEROLINEAS ARGENTINAS (733180-87092)

VUELO 361. Llega a las 10.50 horas de Miami y Lima.  
VUELO 361. Sale a las 11.50 a Buenos Aires.  
VUELO 216. Llega a las 17.55 de Buenos Aires y Mendoza.  
217. Sale a las 18.30 horas a Mendoza y Buenos Aires.

**sus programas mas nitidos en un GELOSE**

**TELEMUNDI**

SANTIAGO: MONEDA 242 RECOLETA 292 AGUSTINAS 878  
ANCHA AV. STA. MARÍA 2187 CALERA SOTOMAYOR 201  
ANTOFAGASTA AV. PATTA 1292  
VALPARAISO CONCEPCIÓN 1287 LA SERENA A. PAT 181  
CONCEPCIÓN 1287 LA PATIA  
PUNTA ARENAL BRIGANDI Y BOTTINO  
GARANTÍA Y SERVICIO PERMANENTE DE LA FÁBRICA  
RECOLETA 2388 - FONOS 31878

## T. V. DOMINGO

HORA	CANAL 9	CANAL 13
13.30	El Observador. Resumen Noticioso	20.29 Show de Doris Day
14.05	La Desideria In	21.00 El Cangrejo Millonario con Sergio Silva y Armando Navarrete
14.57	Los Domingos del Club Disneylandia	21.30 El Continental con Pepe Abad
17.57	Tarzan, Hoy "El Valiente"	21.52 Lancer
18.55	Viaje a las estrellas. Hoy "Obsesión"	22.49 Noticiero Prolene
19.47	Noticiero No Do	22.52 Programa Especial.
19.57	Goles y Marcas con Sergio Brofeld	23.44 Noticiero Prolene
20.22	Noticiero prolene	23.47 Cierre.
20.26	Cuanto sabe Ud. con Justo Camacho	
HORA	CANAL 13	
13.15	Sintonía	19.30 Pantallas del Deporte con Hernán Solís
13.35	Los Picapiedras	20.00 La Novicia Voladora
14.00	Mis adorables sobrinos	20.28 Taller T.V.
14.30	Perfil Noticioso	21.00 Misión Imposible: En Contra de Todo
15.00	Matiné en el 13: "Me caso con una bruja"	22.00 Martini al Instante
17.00	Maya	22.20 Los Vengadores: La Elegancia triunfa
18.00	Doctor Misterio	23.15 A esta hora improvisamos Programa Periodístico
18.30	Tierra de Gigantes	24.30 Cierre.

## TARZAN



Edgar Rice Burroughs

## JUAN MARINO



Sam Lef A. y Mc. Williams

## DICK TRACY



Chester Gould

## direcciones y fonos útiles

COMPAÑIAS	OFICINAS Y PASAJES	TELEFONOS	PUDAHUEL CERRILLOS
<b>LINEAS AEREAS</b>			
AEROLINEAS ARGENTINAS	Moneda 1124	87092	733180
APSA	Agustinas 1109	83131	734447
ALITALIA	Moneda 1032	83536	733850-73452
ALA	Huérfanos 1160 Of. 208		
AUSTRAL	Huérfanos 1160 Of. 208		
AIR FRANCE	Agustinas 1136	82421	734583
AIR INDIA	Huérfanos 1160 Of. 1212	88569	
AVIANCA	Moneda 1118	714105	734327
BEA			
BOAC	Agustinas 1243	81712	
BRITISH - BUA	Agustinas 1243	81712	
BRANIFF INTERN	Huérfanos 1199	713004	734191
CANADIAN PACIFIC	Hotel Carrera 9	65304-65171	734869
JAPAN AIRLINE			
DELTA	300 N.E. First Street Miami Fla.	33132	
EASTERN LINE	150 S.E. 3th Av. Miami Fla.		
ECUATORIANA	Huérfanos 1160 Loc. 20	711455	734905
IBERIA	Agustinas 1118	81716-7-8	734881-734619
KLM	Agustinas 802	398001	735570
LADeco	Huérfanos 1363	84086	571559
LAN INTERNACIONAL	Agustinas-Morandé	65201	572195
LAN NACIONAL	Teatinos-Compañía	65201	
LUFTHANSA	Agustinas 1080	81892	733416
NORTH EAST			
PAN AM AIRWAYS	Huérfanos 1164	68426-68623	
SAS	Agustinas 1337	82736	734661
SWISSAIR	Agustinas 1046	62324	734714
VARIG	Huérfanos 1178 Of. 202	84555	734872
WESTERN AIRLINES	609-5th Av. N. York N.Y.		
<b>FERROCARRILES BUSES Y TAXIS</b>			
FF.CC. del E.	Alameda 853	391818	
FF.CC. del E.	Est. Mapocho	60923	
FF.CC. del E.	Est. Alameda	92157	
SURAILPASS	Bandera 75 Of. 111	85700	
EMITUR	Moneda 973 Of. 536	62408	
GREYHOUND	Ahumada 131 Of. 114-15	67297	
PIERBUSSETI	Huérfanos 1160 Of. 1104	81102	
PULL BUS NORTE	Morandé 854	713550	
<b>LINEAS MARITIMAS</b>			
JOHNSON LINES	Morandé 315	63141-343	
LINEA "C"	Agustinas 1049	82662 - 3	
ZIM ISRAEL NAVEGATION C	Agustinas 1049	82662 - 3	

## Espectáculos Para Niños

<b>COLORINCOLORADO</b> Tel. 393193 A las 11, 12 y 17 horas. Menores.	"El dormilón"	Cia. de títeres Kusi Kusi.
<b>LASCONDES</b> Tel. 484067 A las 14 horas. Menores.	"La senda de la Traición"	Cowboy Acción Aventuras.
<b>LAS LILAS</b> Tel. 43116 A las 15 horas. Menores.	"El Reportero Chiflado"	Cómica dibujos, Noticias.
<b>MARCONI</b> Tel. 42967 A las 15 horas. Menores.	"Herradura de Oro"	Cowboy. Acción Aventuras.
<b>P. DE VALDIVIA</b> Tel. 43948 A las 15.30 horas. Mayores de 14 años.	"El Agente secretísimo cú 7"	Acción Aventuras Espionaje Cómica.
<b>CALIFORNIA</b> Tel. 498061 A las 15.45 horas. Menores.	"El Fantasma de Barbanegra"	Walt Disney Cómica.
<b>LO CASTILLO</b> Tel. 83361 A las 15 horas. Menores.	"El fantasma de Barbanegra"	Walt Disney Cómica.
<b>DANTE</b> Tel. 494359 Matiné a las 14.15 horas. Menores.	"El Caso del Caballo sin cabeza"	Noticiero. Cómica. Dibujos.
<b>EL GOLF</b> Tel. 480046 A las 14.30 horas. Menores.	"Los Reyes de la Risa"	Laurel y Hardv. Cómica.
<b>ORIENTE</b> Tel. 41345 A las 14.15 horas. Menores.	"El jinete Escarlata"	Acción Aventuras.
<b>MACUL</b> Tel. 258791 Matinal a las 11 horas. Menores.	"Programa Sorpresa"	Dibujos en colores. Cortos.
<b>METRO</b> Tel. 83361 Matinal a las 11 horas. Menores.	"Con viajes Educativos"	Cortos Dibujos de rom y Jerry.

## Museos

MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUÍN VILLALBA. AVDA. DIEZ DE JULIO 611. Abierto al público los viernes de 9 a 19 horas; sábado de 9 a 13 horas; domingos (entrada gratuita).

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU. Horario: Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos, de 15 a 18 horas.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Horario: los clautros del primer piso. Abierto los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TEMPLA DE HIDALGO, CERRO SANTA LUCÍA. Horario: Abierto al público los días martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas; festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL VICTOR MACKENNA. Horario: Abierto: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 horas. Cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL. Horario: Abierto al público martes a sábado, de 10 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES. Horario: Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.



## MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO



## CORPORACION DE OBRAS URBANAS C.O.U.

## PROPUESTAS PUBLICAS

1.- Para la construcción de obras de alcantarillado de la Provincia de Santiago:

a) PROYECTO DSS-1164. — Comuna de La Florida ("Extensión de la Red en calle Victorino Lastarria, entre Diego Portales y Extremo Sur").

b) PROYECTO DSS-1247. — Comuna de Ñuñoa ("Red de alcantarillado Población Estrella de Macul").

PRESUPUESTO OFICIAL.....E° 383.668.000

CATEGORIA: Tercera del Registro General de Contratistas de la C.O.U., como mínimo.

APERTURA: El jueves 4 de Septiembre de 1969, a las 11 horas.

2.- Para la construcción de obras de Alcantarillado de la Provincia de Santiago:

PROYECTO DSS-1199. — Comuna de San Antonio ("Extensión en calle Tarapacá, entre Pudeto y Brockman").

PRESUPUESTO OFICIAL.....E° 45.311.000

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas de la C.O.U.

APERTURA: El jueves 4 de septiembre de 1969, a las 12 horas.

3.- Para la construcción de obras de Agua Potable de la Provincia de Santiago, Comuna de Puente Alto:

a) PROYECTO DSS-1223. — ("Red de A.P. en calle Millaray, en Población Santa Elena").

b) PROYECTO DSS-1254. — ("Red de A.P. en calles Rafael Matus y Concordia") Parcela Los Quillayes.

PRESUPUESTO OFICIAL.....E° 42.815.740

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas de la C.O.U.

APERTURA: El jueves 4 de septiembre de 1969, a las 15 horas.

4.- Para la construcción de obras de Agua Potable de la Provincia de Santiago:

PROYECTO DSS-998. — Comuna de Renca ("Extensión red A.P. en Carretera Panamericana y calle Montt Varas").

PRESUPUESTO OFICIAL.....E° 12.699.990

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas de la C.O.U.

APERTURA: El jueves 4 de septiembre de 1969, a las 16 horas.

5.- Para la construcción de obras de Agua Potable de la Provincia de Santiago:

PROYECTO DSS-1118. — Comuna de Paine ("Red de A.P. en calle 10 Oriente") Hijuela Larga.

PRESUPUESTO OFICIAL.....E° 23.023.330

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas de la C.O.U.

APERTURA: El viernes 5 de septiembre de 1969, a las 11 horas.

6.- Para la construcción de obras de Agua Potable de la Provincia de Valdivia:

PROYECTO DSS-1253. — Comuna de Lago Ranco ("Extensión red A.P. a Matadero Lago Ranco").

PRESUPUESTO OFICIAL.....E° 36.352.130

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas de la C.O.U.

APERTURA: El viernes 5 de septiembre de 1969, a las 12 horas.

NOTA: Los antecedentes correspondientes a estos Proyectos se entregarán en el Departamento de Construcción de la División de Servicio Sanitarios, Amunátegui 86, Oficina 507, desde el Jueves 21 de Agosto de 1969. — Las propuestas se abrirán en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Construcción de la D.S.S. Amunátegui 86, Oficina 507.

Las obras correspondientes a la presente petición de propuestas se financiarán con aportes particulares y fondos fiscales.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO DE LA CORPORACION DE OBRAS URBANAS



# CINES DEL CENTRO

<b>ASTOR</b> Tel. 392112	Desde las 12:45 Hrs. Mayores 14 años.	"El oro de Mackenna"	Gregory Peck, Omar Sharif, Telly Savalas
<b>BANDERA</b> Tel. 711103	Desde las 12 Horas. Mayores de 14 años.	"El oro de Mackenna"	Gregory Peck, Omar Sharif, Telly Savalas
<b>CITY</b> Tel. 66687	Desde las 10 Hrs. Mayores 14 años.	"El Golfo", Technicolor	Raphael, Shirley Jones, Musical
<b>CENTRAL</b> Tel. 35555	Desde las 11 Hrs. Mayores 21 años.	"Con la miel en los labios"	Terry Thomas, Verna Lisi, Technicolor
<b>CERVANTES</b> Tel. 381891	Desde las 10:30 Hrs. Menores	"Fantasia" The Rank Organization	Walt Disney, Technicolor
<b>CINELANDIA</b> Tel. 67932	Desde las 14 Hrs. Mayores	"La Venus Maldita"	Libertad Leblanc, Guillermo Murray
<b>CAPRI</b> Tel. 392414	Desde las 10 Hrs. Mayores	"Profesionales para matanza" "Siete Winchester para una matanza"	Cowboy, Aventuras, Acción
<b>CONTINENTAL</b> Tel. 61735	Cerrado por Reparaciones. Próxima reapertura		
<b>DUCAL</b> Tel. 35375	A las 13, 15:40, 18:30 y 21:30 Hrs. Mayores 14 años.	"Romeo y Julieta" Technicolor	Olivia Hussey, Leonard Whiting
<b>ESPAÑA</b> Tel. 398488	A las 14, 16:30, 19, 21:30 Hrs. May. 14 años.	"Escándalo en la familia"	Pili y Mill, Yaco Monti, Musical
<b>FLORIDA</b> Tel. 34289	Desde las 10:30 Hrs. Mayores 21 años.	"Contrato Perverso"	James Coburn, Lee Remick, Lilli Palmer
<b>GRAN PALACE</b> Tel. 60082	A las 14:45, 18:15, 21:45 Hrs. Mayores 14 años.	"Funny Girl" Columbia Technicolor	Omar Sharif, Barbara Streisand
<b>HUELEN</b> Tel. 31603	Desde las 10:30 Hrs. Mayores 21 años.	"La guerra ha terminado"	Ives Montand, Ingrid Thulin
<b>HUERFANOS</b> Tel. 36707	A las 10, 14, 18 y 22 Hrs. Menores	"Ben Hur" Metrocolor	Charlton Heston, Jack Hawkins
<b>IMPERIO</b> Tel. 39796	Desde las 14 Horas. Mayores de 14 años.	"El Agente Secretísimo cu cu 07"	Franco Franchi, Ciccio Ingrassia
<b>KING</b> Tel. 32838	Desde las 10 Hrs. Mayores 14 años.	"La Fiaca" Eastmancolor	Norman Briski, Argentina
<b>LIDO</b> Tel. 34366	A las 14, 16, 19 y 22 Hrs. Mayores 18 años	"¡Chel" Color por De Luxe	Omar Sharif (Che), Jack Palance (Fidel Castro)
<b>MAYO</b> Tel. 391201	Desde las 10 Hrs. Mayores 21 años	"Los Violentos van al Cielo"	Glenn Ford, Carolyn Jones, Metrocolor
<b>METRO</b> Tel. 83161	A las 13, 16, 19 y 21:45 Hrs. Mayores 21 años.	"Los Violentos van al Cielo"	Glenn Ford, Carolyn Jones, Metrocolor
<b>NILO</b> Tel. 392078	Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años.	"¡Chel" Color por De Luxe	Omar Sharif (Che), Jack Palance (Fidel Castro)
<b>PACIFICO</b> Tel. 62921	<b>CERRADO POR REFACCIONES. - PROXIMA REAPERTURA.</b>		
<b>PLAZA</b> Tel. 34714	Desde las 10 Hrs. Mayores 21 años.	"Los Violentos van al Cielo"	Glenn Ford, Carolyn Jones, Metrocolor
<b>REAL</b> Tel. 65555	Desde las 10 Hrs. Mayores 14 años.	"La Fiaca" Eastmancolor	Norman Briski, Argentina
<b>REX</b> Tel. 3, 143	A las 13:45, 16:15, 18:45 y 21:45 Hrs. Mayores 18 años	"Charly" Technicolor	Cliff Robertson, Claire Bloom
<b>RIO</b> Tel. 33556	Desde las 11 Hrs. Mayores	"Estrella del Sur" "Las demolidoras"	Ursula Andress, Orson Welles, Dean Martin
<b>RITZ</b> Tel. 380613	Desde las 11 Hrs. Mayores 21 años.	"El Valle de las Muñecas"	Sharon Tate, Barbara Parkins, Paul Burke
<b>RIVIERA</b> Tel. 61931	Desde las 13 Hrs. Mayores	"Georgina solterona" "El salvaje"	Marlon Brandon, Lee Marvin, Acción
<b>ROXY</b> Tel. 80809	Desde las 14 Hrs. Mayores	"Contrato Perverso"	James Coburn, Lee Remick, Lilli Palmer
<b>SAN MARTIN</b> Tel. 353457	Desde las 10 Hrs. Mayores 21 años.	"La Venus maldita"	Libertad Leblanc, Guillermo Murray
<b>SANTA LUCIA</b> Tel. 31801	A las 15, 18:30 y 22 Hrs. Menores	"2001 Odisea del Espacio"	Cinerama MGM, Acción
<b>SANTIAGO</b> Tel. 32888	Desde las 11 Hrs. Mayores 18 años.	"El oro de Mackenna"	Gregory Peck, Omar Sharif, Telly Savalas
<b>PAULO</b> Merced 772 Tel. 39211	Desde las 10 Hrs. Mayores 21 años.	"Maternidad sin Hombres" "Monte de Venus"	Ernesto Bianco, Marisa Mell, Argentina
<b>TIVOLI</b> Tel. 30611	Desde las 10:30 Hrs. Mayores	Una noche un tren	Ives Montand, Drama francesa
<b>TOESCA</b> Tel. 711562	Desde las 13 Horas. Mayores de 18 años.	"Buona sera, Mr. Campbell"	Gina Lollobrigida, Peter Lawford, Telly Savalas
<b>VICTORIA</b> Tel. 30021	Desde las 10:30 Hrs. Mayores 21 años.	"Contrato Perverso"	James Coburn, Lee Remick, Lilli Palmer
<b>WINDSOR</b> Tel. 89761	Desde las 10:20 Hrs. Mayores 21 años.	"La Escoria del Desierto"	Michael Caine, Aventuras, Acción
<b>YORK</b> Tel. 66638	Desde las 10:20 Hrs. Mayores y menores.	"Quiere llenarme de ti"	Sandro, en su primera película.

# Cine Guía



**SECTOR PLAZA ITALIA V. MACKENNA**  
**BAQUEDANO** Plaza Baquedano (31787) Desde las 14 hrs. Endemoniados del ring Santo en el museo de cera. Al ponerse el sol.  
**NORMANDIE** Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. El oro de Mackenna (Acción may. de 14).  
**SECTOR NUÑO-PROVIDENCIA-VITACURA**  
**ANDES** Avda. Irarrázaval 1435 (43811) Desde las 14 hrs. Póker de pistolas. Los reyes de la risa. Una tumba a la eternidad.  
**CALIFORNIA** Irarrázaval 1564 (498061) 15:45, 18:45 y 21:45 hrs. Buena sera Mrs Campbell (cómica may. de 18).  
**DANTE** Washington 26 (494359) 16:15, 19:15 y 22:15 hrs. Una noche en un tren Drama may. de 14).  
**EGANA** Plaza Egaña (271026) Rot. Desde las 15 Hrs. "Lo que el viento se llevo" E.E.U.U. Menores.  
**EL GOLF** Apoquindo 3368 (480046) 16:15, 19 y 22 hrs. Contrato perverso (Acción may. de 21).  
**HOLLYWOOD** 2900 (42389) Desde las 13 hrs. Profesionales para una matanza 7 Winchester para una matanza.  
**LAS CONDES** Apoquindo-Noruega (484067) A las 16:30, 19:15 y 22:15 Hrs. "Charly".  
**LAS LILAS** E. Yáñez-J. de los V. (43116) A las 16, 19 y 22 Hrs. "El oro de Mackenna".  
**LO CASTILLO** Vitacura (481981) 16, 19 y 22 hrs. "CHE" (Drama may. de 18).  
**MARCONI** Manuel Montt 032 (42867) 19 y 22 hrs. La pulga en la oreja (Cómics may. de 21).  
**MACUL** P. Alessandri 3547 (258791) Desde las 14 hrs. El circo alrededor del mundo. El Golfo.  
**ORIENTE** Pedro de Valdivia 099 (41345) 16:15, 19 y 22 hrs. La Fiaca (Comedia may. de 14).  
**PEDRO DE VALDIVIA** P. de Valdivia-Bilbao (43948) A las 15:30, 18:30 y 22 Hrs. El agente secretísimo cu cu 7. Italiana. Mayores de 14 años.  
**VERDI** P. de Valdivia 5273 (499704) Desde las 14 hrs. Me convertí en espía, Bullitt, El temerario.

# LOS DOCE CHIMPANCES MOTOCICLISTAS



En todos los hogares de Santiago, el tema de la conversación de LOS NIÑOS y sus PADRES son LOS DOCE SIMIOS MOTOCICLISTAS pertenecientes al CHIMPS SCHULE ALEMÁN. ¡Verdaderas sensaciones europeas 1969! Encanto de todos los niños del mundo!  
 Desde el VIERNES 29 de Agosto en el clásico-prestigioso-redondel circense TEATRO CAUPOLICAN y el SABADO 30 y DOMINGO 31 en triples fiestas circenses, MATINE INFANTIL a las 3, vermut 6.30 y noche 9.40... y sucesivamente durante el MES DE LA PATRIA

HOY DESDE LAS SIETE DE LA TARDE  
 "Unico" super show gigante... He aquí la gran cita para el Mundo Juvenil de Santiago:

# HOY HOMENAJE POPULAR DESPEDIDA DE JOSE ALFREDO "POLLO" FUENTES HOY CON SU ULTIMA ACTUACION EN CHILE



**HOY UNICA FUNCION A LAS SIETE**  
**DESFILE INCOMPARABLE, MONTON DE ATRACCIONES INTERNACIONALES Y CHILENAS!**  
 Y todas juntas-reunidas- en un mismo escenario de prestigio internacional.  
**TEATRO CAUPOLICAN**  
**HOY Unico show gigante desde las SIETE de la tarde en adelante.**  
 Entrega del "Caupolicán" de oro al Pollo Fuentes y galardón de doce (12). Rotitos de plata a los artistas favoritos de Chile.

# HOY CON LOS PRIMEROS EN EL RANKING DE LOS ARTISTAS MAS GUSTADORES Y POPULARES.

Todo es formidable ¡Para emoción de todos Uds. y de todos los amigos y amigas de! POLLO FUENTES:

- LUZ ELIANA**  
— El Reloj del Tiempo... Rie Rie
- EL CLAN 91**  
— Si te vas — Volveré — Sólo tú.
- LUISIN LANDAEZ**  
— Morocha- Niña Isabel — Banda está borracha.
- SONORA PALACIOS**  
Orquesta N°1 de dimensión europea.
- TRIO HNOS. ARRIAGADA**  
Cantantes melódicos de renombre latinoamericano
- RAMON MARQUEZ VILA**  
Cantante tropical del Caribe



**LUZ ELIANA**  
Vean a la Estrellita de T.V.  
**ANITA FLORES**  
La voz juvenil romántica  
**JOSE ARTURO**  
Cantor futbolista.

# EL MATRIMONIO

MARILEN y TITO, dúo cantantes internacionales de GRAN SUCESO en Argentina y Brasil.  
 LOS BEAT COMBO, mambo go go; LOS GALOS, coléricos musicales YE YE; LOS PLAY BACKS, con su nuevo sonido espacial; GERARDO BASTIDAS, animador y director del show musical homenaje despedida del Pollo.  
**HOY ANTICIPADAMENTE COMPRE SU PLATEA BAJA NUMERADA o PLATEA ALTA NUM 2° Piso del "Caupolican" E5-cinco-GALERIAS.**

# Teatral

**VARAS** Morandé 25 (61200). Departamento de la Universidad de Chile "El evangelio según Jaime Silva".  
**PLAZA** Plaza Bulnes 188 (88342). A las 19 Hrs. "El..."  
**MARU** San Antonio 149 (397907). Cía de Lucho y Ovidio Leguía. Presenta a las 19.15, y 21.15 hrs. "Los chicos con los momios" de Lucho Córdoba.  
**MONEDA** Moneda 920 (715451) Cía de Américo Varga y Vignone. Próximo Estreno "El precio" de Arthur...  
**HENRIQUEZ** Amunátegui 31 (88959). Cía de la Universidad Católica presenta a las 19 Hrs. "Tomamos la Universidad" De Sergio Vodano.  
**POLICAN** San Diego 840 (82437) Domingo 24 Gran show popular despedida de Chile a José Alfagac... desde las 19 Hrs.  
**COMEDIA** Merced 349 (391523). A las 19 y 22 Hrs. "Comedia para locos" de Martín And...  
**CIUDAD DE LAS CONDES** Avda. Apoquindo 480531) Segunda Temporada. Jueves a las 19 Hrs. "Tu sabes que no te puedo oír cuando el agua cae" Robert Anderson.  
**OPERA** Huerfano 837 (30176). Cía de Revista Bim Presenta a las 19, 21:40, 23:15 hrs. "16 años de..."  
**PETIT REX** Huerfano 735 (31143). Compañía de los... presentando a las 19:30, y 23:30 hrs. "La Pareja" de Neil...  
**PIRESCUE** Recoleta 343 (372606). Cía de revista... presentando a las 20, y 23 horas. "A Felipe le..."  
**ANTONIO** San Antonio 255 (33605) Cía de Susana... presentando a las 19 Hrs. "40 Kilates" de Banillet y Gredy.  
**ALIA** San Diego 246 (66592). Cía de Silvia Piñero y... presentando a las 19:15 Hrs. "Juan se Casa".  
**ARTES Y OFICIOS** Avda. Ecuador 3659... presentando del Teatro de la Universidad de Chile a las... que van quedando en el camino" de Isidora...



1- LUCHO CORDOBA, en el Maru. Basta de momios m'ija"



2- La Pitica y los Yeicy. Muchas piernas y poca Castidad en el BBB



3- Orietta Escamez y Hnos. Duvauchelle en el Petit Rex "Cada oveja con su pareja"

# HOY DIA

**DOMINGO**  
**DIA de USAR DOLLY PEN**

HOY C.B. 138 EMISORAS **CRUZ DEL SUR**

**AHORA MEJOR QUE NUNCA**  
 a toda hora del día, sus programas favoritos  
**HORA DEL HOGAR**  
 Y sus voces favoritas  
**POR LOS CAMINOS DE ESPAÑA**  
**CINE ENSU HOGAR LA CABALGATA MUSICAL**  
**AL MARGEN DE LA LEY**  
 C.B. 138 RADIO **CRUZ DEL SUR**  
 SIEMPRE EN SU HOGAR

### Piero: Cuando Segundas Partes Fueron Buenas



PIERO: "Mi Viejo" le devolvió al ambiente.

El tema "Mi Viejo" es el gran tema del día. Gana rankings y se impone en ventas. Un muchacho joven, escribió, ayudando un periodista, el tema "Mi Viejo". Desde Buenos Aires, Raymundo Calcagno nos escribe con diez preguntas para un astro del disco.

1- ¿Por qué habías abandonado tu carrera de cantante?

R. Porque instalé una fábrica de juguetes, me dediqué a la publicidad, y, principalmente, porque no estaba de acuerdo con el estilo musical de esa época.

2- ¿Han cambiado ahora las cosas para ti?

R. En muchos aspectos, sí. He madurado. El chiquillo que era, ha dado paso a un hombre que sabe lo que quiere, y lo que quiere es, por sobre todas las cosas, cantar.

3- ¿Cuál es tu repertorio actual?

R. Durante más de cuatro meses trabajé con José Toherkasky en la preparación de las letras de treinta canciones, tratando de reflejar, como él dice, la problemática del hombre contemporáneo.

4- ¿Son alegre o tristes tus canciones?

R. La angustia y la alegría son los dos estados límites de la humanidad. Sobre esta base trabajamos con José en la construcción de las canciones.

5- ¿Te asombró el creciente éxito de tus temas "Mi Viejo" y "Si vos te vas"? Sabemos que tus versiones discográficas se agotan y que lo grabaron varios intérpretes.

R. Fueron producto de una gran maduración, pero todo éxito asombra, sería absurdo negarlo.

6- ¿Y la cordialidad y entusiasmo con que el público recibió tu retorno?

R. Eso es algo que nunca me cansaré de agradecer, porque es ese aplauso lo que me ayuda a tratar de ser cada día mejor.

7- ¿Por qué elegiste a José Toherkasky como coautor de tus temas?

R. En primer término, porque somos muy amigos y después porque se trata de un excelente poeta, joven, lleno de entusiasmo, lo que le permite ser, además de autor, un estupendo periodista.

8- Pasando a otro terreno... ¿Hay algún amor en tu vida?

R. Siempre hubo amor en mi vida.

9- Bueno... ¿Pero siempre el mismo?

R. El amor es uno solo, varía la intensidad de los sentimientos, como también varía nuestro carácter o varía el tiempo. Pueden cambiar los depositarios de nuestro amor. Yo, en mi caso, no los cambio, añado amores nuevos.

10- Hummm... Entonces confíasas ser un "Don Juan"?

R. Yo me refería al amor en general. En lo que respecta al amor único, a la mujer única, aún no la he encontrado. Pero tengo tiempo para seguir esperándola, ¿no?

Creemos que sí. Piero es joven, lleno de sueños, con un gran talento interpretativo y una enorme dosis de entusiasmo y simpatía personal que lo llevan, a pasos agigantados, hacia ese triunfo total y definitivo que todos le deseamos.

Luisín Landáez (Mr. L. L.)

# Vino por 8 Días; ya Lleva 7 Años

Nota de Miguel Humberto Aguirre. Foto de Rolando Daza



"HERMANO! los artistas deben preocuparse cuando salen a la calle. La gente los identifica".

"Hermano, Chile es el único país donde se vive sin reloj". Y tiene razón quien lo dice. Lo dice un hombre que siempre sonríe. Un hombre que no se le conoce triste: Luisín Landáez (Mr. L. L.) es como si en aquella fiesta el animador fuera un muerto. Luisín (se llama en realidad Luis Felipe Landáez Requena, hace pocos días que cumplió 38 años, y nació en Higueyeta, Distrito de Brion del Estado de Miranda, en Venezuela) vino a cumplir un contrato por ocho días en nuestro medio y, de aquello, ya van siete años.

"Me acostumbre —dice— por estos lares. La verdad, hermano, es que en este país el que se queda no se mueve. Aquí tengo todo".

"¿Tú esposa es chilena?" "Mira chico, es hija de españoles, nació en La Habana cuando sus padres venían hacia Chile, pero la verdad es que piensa y quiere como chilena".

"¿Como te pudiste quedar en un país donde los artistas siempre se quejan que no hay mercado?" "¡Viejo, no hay mercado para el que no se mueve! ¡Chico! Si tú te quedas en tu casa esperando los contratos, pues te "quedas esperando". El que se preocupa de su trabajo, va, ve y mira posibilidades, no deja nunca de trabajar".

"¿Tú como extranjero, cuál crees que es el principal problema que encuentran los artistas chilenos en su propio país?" "Son poco difundidos. A veces no tienen apoyo".

"¿Crees tú que si no hubieras sido extranjero, habrías tenido el apoyo que encuentras?" "¡Viejo, yo estuve cuatro años estudiando la psicología del público. Cuando creía que la tenía en mi poder me lance en algo serio. Algo realmente profesional".

"¿Que entiendes por profesional, en materia de artistas?" "Aquel que se preocupa de su música. De sus relaciones con el exterior. Que no descuida nada de lo que tenga que ver con su carrera artística. Mira tú a muchos que pasan por tu lado sin afeitarse, desordenados. ¡Viejo, vaya que la gente se preocupa. Y cuando la gente se preocupa, como dice el slogan, se nota!".

"¿Por qué Luisín Landáez busca él mismo sus contratos, sus músicas, sus actuaciones, no tiene representante?" "El representante de Luisín Landáez es el propio Luisín Landáez".

"¿No confías en los representantes que hay en el mercado?" "Si confío, pero prefiero estar solo".

"¿Que piensas de los representantes?" "Que son un mal necesario".

"¿Por qué motivos están tan desprestigiados? ¿Sabes tú que a "Chico" Novarro, un representante chileno estubo tres veces por traerlo y que una vez le adelantó parte de la ganancia, abonándole con un cheque sin fondo?"

"Todo puede suceder, pero yo creo que los representantes están pensando a la antigua. Tal como los empresarios. Salvo Ventura y Arriagada. El resto es una película ya vista".

"¿Tú que eres artista — que sabes lo que el público quiere — que se necesita para ser un buen representante o empresario?" "Muy sencillo: Conocer al público. Darle lo que quiere. Nada más".

Su profesión es entretener. Su nombre, Luisín Landáez, Mister L. L.

## "Renovarse es Vivir..."

—Tú siempre estás cambiando, buscando algo nuevo. —Lógico... Renovarse es vivir, chico".

—¿De dónde surgió aquello de grabar música de compositores nacionales —nos referimos a música criolla— en tiempo de cha-cha o cumbia?"

"Creo que a nuestros compositores lo que les falta es difusión internacional. Su música es muy buena. Hay que conservarle la línea melódica, la letra y enviarla a cualquier ritmo".

—Y cómo días atrás se comentaba que nuestros compositores eran malos?"

"Los latinos me ricamos somos todos iguales. Siempre desprestigamos lo nuestro para admirar lo del vecino".

—¿Qué hay del Cha-Go-Go?"

"Es una mezcla de cha cha cha, guajira y Go Go. Se puede bailar lentamente como una guajira, alegremente como el Cha cha o eufóricamente como el Go Go".

—¿Cuándo nos das unas clases?"

"Cualquier día, aquí en el hall de LA NACION, inviten a sus lectores, y bailamos un poco de Cha-Go-Go".

—¿Tu éxito te lo ha dado la juventud o la gente madura?"

"Creo que agrado a chicos y grandes".

—¿Cómo definirías a Luisín Landáez?"

"Eufórico, amable y sencillo en la calle. En escenario, muy diferente".

## "Yo ya no soy Aquél"

¿Quiénes Raphael...? un niño prodigio.

Corría el año 1955. Un muchacho andaluz, de rostro todavía infantil, había debutado en Madrid. Su consagración había ocurrido en el Florida, un centro nocturno enclavado en Retiro, el jardín romántico de los madrileños, por uno de sus lados, vecino al ojo de la calle Alcalá, y, por otro, la línea de partida de un Madrid nuevo y, en su costado más lejano, puerta al sur, con nostalgias barojinas y una hilera de puestos de libros semejantes a los del Sena en París. Del Retiro de hoy, a la vez parque y avenida estremecida de automóviles, han sido o son vecinos Manolo Benito, "El Cordobés", Alberto de Mendoza, "Chicho" Ibáñez Serrador y Puskas. Dentro de él, Florida y otro centro de espectáculo han conocido el desfile de los que también serían famosos: Masiel, Salomé, Manolo Escobar y mil más. Entre ellos aquel joven de Linares, discutido y admirado desde el principio, pero de quien aún los medios abancos reconocían que tenía "ángel". Venemos qué pasa después. Ahora es un niño prodigio.

### UNA PERSONA SE LO DIJO

Su triunfo era tan evidente que él mismo casi no podía reparar en sus defectos. La alegría le oscurecía todo. Hijo de una modesta familia de la provincia de Jaén, con una instrucción limitada, había saltado a la capital con un doble impulso: el de la vocación y el de la convicción de su personalidad. "Bueno o malo — se decía —, soy distinto. ¿Y no es esto importante?" Lo fue, en efecto, y en tal medida que pronto sus discos dominaron el mercado español — que, al igual que Raphael, estaba en ese instante en su momento de gran iniciación — y su nombre se mezcló con los de Silvie Vartan, Holliday, Charles Aznavour, a la sazón líderes de las canciones impresas. Participó, con un apoyo popular que se parecía al de los campeones de fútbol, en los torneos de Eurovisión. Empezó a viajar. Para muchos, seguía siendo el "niño de Linares", una estrella simpática y acaso fugaz. Pero su nombre iba alcanzando fuerza internacional y aumentando su responsabilidad. Ya no bastaba quitarse el saco con gracia y arrojarse en el escenario, hacer un desplante de bailarín o de torero, incorporar a la canción un estilo de actor incipiente. No bastaba, pero nadie se lo dijo, salvo una persona: el propio Raphael.

—Nadie puede conquistar nada si no medita un poco — dice ahora —. Yo lo hice. Seguramente, lo que más me hizo pensar fue el contacto con otros públicos, sobre todo, el de dos grandes ciudades: París y Buenos Aires.

—Porque sus públicos están acostumbrados a los mejores espectáculos y, además de sus propios valores, conocen todos los del mundo en cualquier especialidad artística. Yo me sentí muy orgulloso de que me trataran tan cálidamente, pero comprendí que debía perfeccionar mi trabajo.

—Que ya no era el "niño prodigio" al que puede perdonarse cualquier deficiencia.

—Precisamente. Cuando se tiene éxito muy pronto, se corre ese riesgo. La solución es estudiarse a sí mismo, con toda la frialdad y el espíritu crítico de que se sea capaz. Oír sus grabaciones una y otra vez, cada vez más alerto. Yo he llegado a hacer filmar mis actuaciones con la única intención de analizar mis movimientos. Un cantante moderno no es sólo eso; además, debe tener la mayor calidad posible como intérprete. De modo que no sólo observo con la mayor atención a mis colegas, sino también a los actores.

—¿A quiénes admira?"

—A Paco Rabal, entre los españoles. A Richard Burton, entre los del mundo. Creo que son los únicos, entre todos los que yo haya visto, que no tienen absolutamente ningún defecto.

—Hay quien le critica a Raphael cierto amaneramiento, ¿es esa una de las cosas que ha intentado corregir?"

—No. Porque no lo es. Yo me muevo y gesticulo como soy. Si tengo alguna personalidad exterior, al margen de la modulación de mis canciones, está ahí.

### PERSONALIDAD "POR LAS BUENAS"

La pregunta le anima, cómo si fuera una de sus preocupaciones, quizá, el centro de su inteligente autocrítica:

—Mire usted, más bien habría que decir todo lo contrario. Mis defectos — que los tengo como cualquier hijo de vecino — estaban acaso todavía, en todo lo contrario: en el exceso de espontaneidad. Pues el arte, o al menos el que yo cultivo, exige una cierta técnica de acomodación a lo escénico. Dicho de un modo más claro, conviene estudiarlo y ensayarlo todo, y yo me dejaba llevar por el modo de ser, y lo que parecía afectación no era sino un estilo personal, surgido por las buenas, como dicen en mi pueblo.

—Así, pues, ya no le gusta que le digan "niño prodigio"?



—No, aunque agradezca la intención de quienes se equivocan. Trato de ser un artista maduro y responsable. Por otra parte, la edad no se mide sino por la experiencia que se tiene, y la mía es ya muy dilatada. Vivo para mi arte y para los compromisos que por el contrato. El chiquillo quedó atrás.

### AQUEL, PERO OTRO

—Ahora ya el Paseo de Coches del Retiro no tiene para pagarlo.

—No, no es eso —sonríe—. Sencillamente, yo soy aquel, pero soy también otro, un hombre hecho y derecho que comprende lo que debe al público y trata de pagárselo.

—A propósito de pagos. La pregunta es arripática, pero obligada: ¿ha ganado usted fortunas, como dice todo el mundo? Rie maliciosamente, no con la cándida frescura de un "niño prodigio".

—Si de veras lo dice todo el mundo, será verdad... En todo caso, el ver asegurado mi situación económica es otro aliente para ser reposado y estudiar, con calma lo que quiero hacer... Cifras no le puedo dar; siempre he sumado muy mal.

—Ni falta que hace, señor Raphael. ¿Es cierto que se casa?"

Muy alarmado.

—¡No! Y espero que eso no lo anuncie todo el mundo...

## Sólo L.P.

30 POR ELLA — Su voz de Eila Fraga... minutos 29 segundos... Le presentaron 38 canciones... Lo lindo... Benny Carter... En el sur... ejemplo, apasionados... "Mi Madre"... "El Amor me agita... "Tú"... "No me imagino... "Quien pudiera... "Algunas... "Buenas Noches mi Amor"



ENGELBERT — Así me... ma el LP que sacó... don, con doce temas... famoso e... Engalbert Humberto... Con la dirección musical... de Mike Vockers... Sidney Dale y... Blackwell... Humper... lanza al mercado... Amor "Puede volar"... "El Amor Existe Antes... las Estrellas"... "No Digo... No, de Nuevo"... "Entrar en tu Vida"... "Través de los Ojos... Amor"... "Las Biscuitas de Belsize"



DON PATRIDGE — MUSICO... LLEJERO — En... Bitaña — aún... muchos músicos... Para ganar... deambulando por las... des del país... es uno de ellos... que sale en Chile... temas como "Sigue... su Antojito"... "No Te... Con Ella"... "El Muelle... la Bahía"... "El Viejo... Clark"... "El Vendedor... Dulces"... "Rosie"... total catorce temas.



VALPARAISO — Su... Infanta y Los Cóndor... sacan al mercado un LP... de doce temas... nombres en inglés y... llano. El disco incluye... temas como "Que Bona... Va"... "Al Pie de Mi... tarra"... "El Moteo"... de Luna"... Valparaiso"



CANCIONES Y... RONDAS — El Con... Gabriel compuesto... ochenta y tres niños... dirección de Rolando... Avila y la Orquesta... Jorge Carrasco, saca... mercado un LP que... tiene temas como... Gusta Estuardo... Gorrión... en la Ventana"... "Mi... cito"... Canciones... niños cantadas por... nos".



## Supuesto Causante de la "Mancha Café" del Trigo

Esta y las dos restantes materias corresponden a trabajos presentados por los ingenieros agrónomos a las últimas Jornadas Agronómicas realizadas con el respaldo de la organización que agrupa a estos profesionales. El resumen corresponde a la Revista "Si-Miente".

### PROBABLE CAUSANTE DE LA "MANCHA CAPE" DEL TRIGO.

Milán Caglevic D.  
Ing. Agrónomo

De una muestra de grano de trigo, de la variedad Menfio, procedente de la localidad de Panguape, se aisló *Alternaria tenuis*.

En una prueba de patogenicidad, se logró enfermar con este hongo a plantas sanas de trigo que presentaron en sus vainas un sintoma semejante al causado por *Septoria tritici* Rob. ex Desm. En hojas de trigo y en sus canas, leves manchas café jinefusas. El sintoma presente en las hojas fue semejante al de *Puccinia recondita* Rob. al comienzo y al de *Helminthosporium* spp. posteriormente.

### NUEVO PATÓGENO DEL TRIGO ENCHILE

Milán Caglevic D.  
Ing. Agrónomo

Se da cuenta de la aparición en 1966-67 de una nueva y grave enfermedad del trigo en la zona de San Fernando y del desarrollo de la investigación tendiente a identificar el patógeno. Los resultados de este estudio evidenciaron la presencia del hongo *Septoria nodarum* Berk. causante de las "septoriosis del nudo y de las glumas del trigo", y es la primera determinación de este patógeno realizada en el país.

Se indica la sintomatología, forma de dispersión del parásito y control en el extranjero, según las referencias bibliográficas, anotándose que esta enfermedad tiene prioridad en importancia dentro del cultivo del trigo en Argentina y otros países sudamericanos. Atendiendo a que uno de los medios de control recomendado en la literatura es la desinfección de la semilla, se hicieron ensayos "in vitro" con fungicidas mercuriales de los que se da una completa información proyectándose

complementar los resultados provisionarios obtenidos con algunos productos, en este ensayo "in vitro", con ensayos de invernadero y campo. **PROGRESOS DE LA FOTOPATOLOGÍA EN LAS UNIVERSIDADES CHILENAS**

Milán Caglevic D.  
Ing. Agrónomo

Se realiza un análisis del mercado progresos que ha habido en la difusión de la Fitopatología, en las Universidades Chilenas.

Se presentan las siete razones principales que han originado este avance.

Se menciona la forma cómo este mayor interés por la Fitopatología se ha traducido en aportes concretos.

Son consideradas las razones sobre la importancia de ejecución de trabajos fitopatológicos, en nuestro medio.

Se presenta una lista exhaustiva de los títulos, autores, años y Universidades en que fueron realizadas las Tesis sobre Fitopatología que se han elaborado en estos últimos diez años.

## Estudios Sobre el Cultivo de Cartamo

EL INGENIERO Agrónomo Waldo Cerón dio a conocer un interesante estudio sobre el cartamo, de acuerdo con trabajos efectuados en la temporada 1967 y 1968, que tienen especial interés para la agricultura.

Se realizaron ensayos por el Departamento de Fitotecnia de la Facultad de Agronomía de la Universidad Católica de Chile, en la Estación Experimental de Pirque (Santiago), para conocer los principales aspectos agronómicos de este cultivo. Los resultados fueron:

- 1 — La época de siembra más adecuada fue la del 15 de mayo, en que el cartamo rindió 44 qqm/ha. A medida que se retrasó, los rendimientos bajaron, llegando, en la época de siembra más tardía a obtener 31 qqm/ha. (Var CC).
- 2 — La densidad de siembra (distancia entre y sobre hileras) no presentó diferencias significativas cuando se aplicaron dosis de 6 a 74 kilos de semilla por hectárea. El tratamiento que alcanzó un mayor rendimiento fue de 60 x 10 centímetros, con 40 qqm/ha, siendo menor el de 60 por 125 cms. con 30 qqm/ha.
- 3 — Cuando el cartamo fue sembrado con una dosis baja de semilla, las plantas desarrollaron mayor cantidad de ramillas y cabezuelas que aquellas que crecieron en un stand más denso.
- 4 — El número de riegos fue altamente significativo y los rendimientos variaron desde 10 qqm/ha, con el tratamiento sin riego, hasta 24 qqm/ha, en aquel que fue regado hasta la madurez, con 6 riegos en total.
- 5 — La falta de agua causó un adelanto en la floración, de aproximadamente una semana, no provocó una clara disminución del contenido de aceite del grano. La altura de la planta se redujo hizo variar el número de semillas por planta.
- 6 — La profundidad de siembra desde superficial hasta 7 centímetros no presentó diferencia significativa entre los diferentes tratamientos, siendo éstos muy similares. La cama de semilla tenía excelente humedad a la siembra.
- 7 — Los ensayos zonales de rendimiento se realizaron en Pirque, Molina y Chillán, con 6 variedades.

## Recursos Para Electrificación Rural Facilitará el "B. I. D."

El Banco Interamericano de Desarrollo anunció la aprobación de un préstamo equivalente a 8.500.000 dólares para ayudar a proveer energía eléctrica al campo chileno.

El préstamo financiará un programa de ampliación de la red rural de distribución de energía eléctrica en 22 de las 25 provincias de Chile y beneficiará a 23.000 establecimientos agrícolas y ganaderos, y pequeñas localidades en áreas rurales y semirurales.

los socios de las cooperativas y consumidores.

El costo total del programa se estima en 18 millones. El préstamo del Banco financiará el 47 por ciento; los usuarios, el 25 por ciento; las empresas y las cooperativas, el 18 por ciento, y entidades del Gobierno, incluyendo el Fisco, la CORFO, el Banco del Estado, y pequeñas municipalidades, el 10 por ciento restante.

que reciben un suministro adecuado de energía eléctrica, y el consumo de estas regiones es inferior al 3 por ciento del consumo total de electricidad del país. Se espera que como resultado de la ejecución del programa otras obras complementarias, el índice de consumo rural se eleve a más del doble en los próximos cinco años.

El programa contempla la instalación de cerca de 8.000 kilómetros de líneas de subtransmisión, primarias y secundarias; de 23.000 conexiones individuales, nuevas con sus subcentrales respectivas, transformadores, medidores y otros aparatos de control. Se adquirirán además, equipos importados para instalación, mantenimiento y contabilidad, que utilizarán las empresas y las cooperativas para uso de los agricultores, artesanos y pequeñas industrias rurales. Las empresas que recibirán créditos con fondos provenientes del préstamo son afiliadas a la Asociación de Empresas del Servicio Público, ente establecido en 1925. Las cooperativas beneficiadas pertenecen a la Federación Nacional de Cooperativas Eléctricas,

organizada en 1963 y formada por 18 cooperativas, que actualmente suministran 80 millones de kilovatios-hora de energía al año a unas 400.000 personas en todo el país.

El préstamo proviene del Fondo para Operaciones Especiales y fue concedido por un plazo de 20 años con un interés del 3 1/4 por ciento anual. Se cobrará además, una comisión de servicio del 34 por ciento sobre los saldos deudores. Hasta 4,5 millones serán desembolsados en dólares o en otras monedas disponibles en el Fondo, excepto escudos, y serán utilizados para cubrir los costos de bienes y servicios de origen externo. Los restantes 4 millones se desembolsarán en escudos.



oficialmente a la circulación el nuevo vino de la Reforma. El vino se produce con los asentamientos de Reforma correspondientes a las provincias de Curicó y Talca. El "Vino de la Reforma" es el producto de un convenio entre la Corporación de la Reforma Agraria y Vinex y se vende en botellas y en sus tipos tinto y blanco en las zonas Gran Vino, Reservado, Escogido, y la colaboración de este producto se suma a

la exportación de melones, cebollas, manzanas, peras y ajos por parte de los asentamientos. Al acto, realizado en la Sala de Consejo de la Corporación de la Reforma Agraria, asistió el Vicepresidente de CORA, Rafael Moreno; el Gerente de Vinex, Ramón Downey; el de Finanzas, Fernando Irazábal, y numerosos representantes de los diversos órganos informativos de la capital.

## Frejol y su Rendimiento

El frejol es el cultivo de consumo directo más importante en Chile. Ocupa la mayor parte de la siembra. Es uno de los alimentos principales de la dieta chilena, constituyendo un recurso económico importante. Se considera el país, los frejoles de proteína, como en el mundo, un cultivo equivalente al promedio mundial. Ocupa uno de los primeros lugares en rendimiento promedio por hectárea (10 qqm/ha.)

Estando muy por encima del promedio mundial de 4,5 qqm/ha. Estos altos rendimientos indican que el país ofrece condiciones naturales muy favorables para el cultivo del frejol, tales como: ausencia de temperaturas extremas, ausencia de lluvias en el verano, ausencia de humedad atmosférica excesivamente alta, suelos cultivados bajo riego en las zonas norte y centro del país, gran diversidad de climas a través del territorio. Complementando estos factores, el aislamiento geográfico del

país, (cordillera, desierto, océano) contribuye a que no se presente un gran número de enfermedades y plagas que, en otros países, adquieren carácter de extrema gravedad. De acuerdo con las últimas estadísticas se siembran en el país alrededor de 90.000 has. de frejoles con una producción de 910.000 qqm. De esta producción total, el 70 a 75 % es de consumo nacional y el saldo se exporta a diversos países, entre los cuales se pueden citar, Inglaterra, Alemania, algunos del Caribe, etc.

El prestatario es la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO), el organismo nacional de desarrollo y financiamiento del país. Los recursos provenientes del préstamo serán utilizados para conceder créditos a empresas de energía eléctrica, privadas y mixtas, cooperativas eléctricas rura-

El programa tiene por objeto incrementar la producción agrícola y ganadera mediante el uso de la energía eléctrica en los procesos de producción, y mejorar las condiciones de vida en las áreas rurales. Más del 30 por ciento de los beneficiarios del programa serán pequeños agricultores.

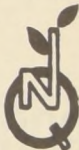
Existen en Chile relativamente pocas áreas rurales

## A LOS SEMBRADORES DE CEBADA CERVECERA

Ofrecemos para entrega inmediata abono completo para cebada con las unidades de Nitrógeno, Fósforo, Potasa y microelementos de acuerdo a las recomendaciones técnicas impartidas por las principales Materias del país.

Además, hacemos recomendaciones especiales en base de análisis de suelo sin costo extra. Concedemos facilidades a la cosecha.

Diríjase a su corredor: **SOCIEDAD EL TATTERSALL** o directamente **NITROQUIMICA LTDA.** MONEDA 1040 OF. 702 TEL. 713298. STGO.



## BUENA CRIANZA PARA SUS POLLITOS!



**CRIDADORAS DE POLLOS GASCO**  
Modelo económico FH-1 y FH-2  
A costo mínimo, un aumento de peso y emplumaje rápido para sus pollos.  
Control manual de temperatura de doble circuito.  
Calienta el agua y los puestos donde están los comederos.

- Seca el guano previniendo enfermedades.
- Mantiene siempre la temperatura uniforme.
- Elija el Modelo ECONOMICO FH-1 o el Modelo FH-2, de mayor capacidad.

Los pollitos de buena crianza, crecen bajo una Campana GASCO, a gas infrarrojo!

Informaciones y Asesoría Técnica en el Departamento Industrial, Sta. Domingo 1061, Teléfonos 86838-82121, Cas. 8-D.

**GASCO**  
CIA. DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

**Siempre los primeros !!**

# REMOLQUES Y SEMI-REMOLQUES GOREN

Nuestro equipo de Ingenieros y Técnicos ha seleccionado las mejores características europeas y americanas de REMOLQUES y SEMI-REMOLQUES, adecuándolas a las duras exigencias de los caminos de Chile.

**EQUIPOS de 10 a 50 TONELADAS para todo tipo de carga, completamente equipados y montados sobre su camión, incluidos frenos, luces, quintas ruedas, accesorios, etc.**

**PARA FORD F-600, 16.000 kilos, frenos vacío, 10 mt. largo. También otros tipos.**

**ENTREGA INMEDIATA**

## GOREN

LA MAXIMA EXPERIENCIA EN TRANSPORTES  
VIVACETA N°7 TELEFONO N° 376015 (costado del Río Mapocho)

Anual.....E° 180  
 Semestral.....E° 92  
 Trimestral.....E° 48

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina  
 Director responsable: Raul González Alfaro  
 Representante legal: Marcelo Raide Guerra  
 Propietario: Empresa "La Nación" S.A.  
 Todos domiciliados en Agustinas 1209, Santiago

## Caracterización del Mosaico de la Lechuga Presente en Chile

Resumen del trabajo de los ingenieros agrónomos

Delia Docampo y Fernando Nome

La primera cita del mosaico de la lechuga en Chile parece ser la de Beemster, efectuada como técnico de la FAO en 1964, según consta en un informe al Gobierno de Chile sobre algunas enfermedades a virus en los cultivos del país. De él se desprende que el diagnóstico se efectuó en base a los síntomas observados a campo.

En visitas efectuadas a las zonas de Pudahuel, Rinconada, San Felipe y Quillota, pudo establecerse que la enfermedad se encuentra en todas las variedades de lechuga cultivadas y que está ampliamente difundida en esta área hortícola.

Esta enfermedad se transmite en el campo por distintos áfidos de ellos se encuentran citados en Chile *Myzus persicae* y *Macrosiphum brassicae*, ambos vectores de gran efectividad. El virus se comporta como no persistente en sus transmisiones, por lo que hay que eliminar al vector antes de que se alimenten en las plantas enfermas.

Se transmite en las semillas de la lechuga y de distintas malezas, entre ellas, el *Senecio vulgaris* L., tan común en los campos. Cada planta de lechuga o maleza enferma se comporta como un centro dispersor desde el cual los vectores transmiten el virus a las plantas sanas. A ello se debe la necesidad de utilizar semilla certificada libre de virus. El porcentaje de infección permitido no debe pasar del 0,1%. Si se excede de este límite la dispersión del virus en el cultivo adquiere carácter epidémico.

Los síntomas varían con la variedad y edad en que es infectada la planta. En general, se observa en las plántulas un curvamiento hacia abajo de la lámina de la hoja. Las tres primeras hojas suelen ser de forma irregular y lobada. Más tarde, en las hojas nuevas aparece el mosaico característico de la enfermedad. Al estado de planta joven puede verse un aclaramiento de nervaduras, con formación o no de reticulado, acompañado de bronceado sobre la lámina. En la planta adulta desaparece el mosaico y cuando se hallan en media madurez, próximas a ser comercializables, se presentan achaparradas. Las puntas de las hojas se curvan hacia abajo, tomando la planta el aspecto de marchita. La nervadura inedia se engrosa y sobre-

sale, dando a las hojas el aspecto de acostillado. Esto es más evidente si se miran las plantas desde abajo. El mosaico característico de la enfermedad se observa claramente en las hojas jóvenes de las plantas que han producido el escape floral.

Las plantas enfermas son marcadamente más pequeñas que las sanas y no forman una cabeza cerrada y compacta como sería deseable en algunas variedades. Esto adquiere mayor importancia económica a medida que el mercado se tipifica y se torna exigente en la calidad del producto.

Para caracterizar el organismo causal se efectuó transmisión mecánica a *Lactuca sativa* L. var. Milanesa y *Great Lake*, *Gomphrena globosa* L. y *Chenopodium quinoa*

EL INSTITUTO REGA, de la Universidad Católica de Lovaina, Bélgica, posee las cámaras estériles más grandes del mundo, en las que centenares de aves, especialmente pollos, se crían en un ambiente estéril para fines de investigación avícola. Pavos, gansos y otras aves, así como también algunas especies volátiles, de patos a perdices, son sometidos a tratamiento científico en estas cámaras.

Wild. Se establecieron el Punto de Dilución Final y la Temperatura de Inactivación.

Se obtuvieron los síntomas esperados en las lechugas y en *Ch. quinoa*, pero no se obtuvo respuesta en *G. globosa*, pese a ser el hospedador señalado como más sensible y ser el utilizado en los ensayos de la concentración de virus. Este comportamiento también ha sido citado en la forma presente en Mendoza (Argentina). La Temperatura de Inactivación

(55° - 60° C) y el Punto de Inactivación Termal (1:100) no difieren del señalado para la raza tipo.

En base a las propiedades físicas, la sintomatología observada a campo y la respuesta de los hospedadores inoculados, se llegó a la conclusión de que el organismo causal del mosaico que se observa en los cultivos de lechuga, es el mosaico de la lechuga (LMV) que difiere en algunas características con la raza tipo.

## Sistema de Recolección de Información Estadística de Cultivo Remolachero

Para cumplir sus objetivos de desarrollo agropecuario, IANSA, en 1965, condiciona a la nueva realidad su estructura agronómica, lo que la obliga a contar con información sobre el uso de los factores de producción por parte de cada uno de los agricultores remolacheros. El volumen de la información generado obliga a una modalidad operativa que permita el procesamiento de la información obtenida en computadores, con lo que se logra rapidez y economía en la elaboración de datos.

Con esta información es posible orientar la investigación, la extensión y las políticas generales de la empresa.

La experiencia adquirida permitió modificar el sistema, con lo que se logra una información aún más rápida y cuyo costo total se estima en menos de 10 mil escudos. La recolección de la información, en marcha desde 1966, ya ha entregado valiosos frutos en reuniones de análisis zonal.

Roberto Aliaga S.  
 Raimundo León E.  
 Carlos Wolf N.  
 Ings. Agrónomos

LENTEJA RESISTENTE A LA "ROYA", EN CHILE

El ataque de "roya" en lenteja que se ha presentado en Chile desde 1957, ha sido, en gran parte, el responsable de la disminución del rendimiento de esta leguminosa (de 7,1 qq/ha. promedio descendido a menos de 5qq/ha. en la actualidad).

Para solucionar el problema, se han estado realizando, desde 1960 a 1965, diversos ensayos en localidades lentejeras como: La Ligua, Maitecillo, Puchuncavi, San Felipe, Santiago, Llo-Lleo, Santo Domingo, Navidad, Curepto, Licantén, Chillán, Temuco y Nueva Imperial.

Como resultado final en estos ensayos se seleccionó, de los "jardines de variedades", los sembrados en 23 localidades, durante 4 a 5 años, la variedad "Penzenskaja - 14".

procedente de Rusia, por sus características de resistencia a la "roya" en todas las localidades ensayadas (0% en todas las lecturas de notas de ataque de "roya").

El buen rendimiento observado (8 qq/ha. en seco y 15 qq/ha. en riego); la producción adecuada de lenteja (80% de 6 mm. y 5% de 7 mm.) y el buen resultado obtenido en siembras experimentales en predios particulares, la consagraron definitivamente como la variedad apta para reemplazar a la variedad corriente del país.

En la actualidad se ha iniciado una multiplicación masiva para distribuir la semilla y obtener así las semillas genéticas, de fundación, certificada y, finalmente, comercial, para el gran cultivo.

Milan Caglevic D.  
 Ricardo Kuschel N.  
 Ings. Agrónomos

## Almacenamiento en el Campo del Forraje Invernal

Una experiencia en granjas británicas aplicable en Chile

LONDRES (BIS). - Una empresa británica radicada en Manningtree, en la región sudoriental de Inglaterra, ha introducido un nuevo método de almacenar hierba fresca, incluso en estado húmedo, para constituir un pienso invernal de elevada calidad. La hierba se recoge en un saco reforzado de polietileno, de grandes dimensiones, que se puede conservar en el campo sin sufrir las consecuencias de las inclemencias del tiempo.

Los fabricantes afirman que, en los silos grande, los insectos o pestes son capaces de destruir toda la cosecha, pero que con el nuevo método, todo daño resultante de la perforación de un saco se limita a una pequeña partida. Además, con los nuevos sacos de polietileno, los desperdicios son insignificantes y no existen problemas ocasionados por la emanación de efluentes ofensivos.

El empleo de los sacos de plástico, que se ha ensayado con éxito durante las tres últimas temporadas, fue propuesto por un agricultor de Lancashire, en la región noroccidental de Inglaterra, como medio de evitar los riesgos que surgen de la henuficación. Y ahora el nuevo sistema, que ha sido patentado, será puesto a la venta por la empresa en cuestión, uno de los mayores fabricantes de plástico en Europa, y apoyado por la Corporación Nacional para el Fomento de la Investigación de Gran Betaña, que se interesa activamente por la mecanización del proceso.

Se vienen perfeccionando máquinas capaces de segar, embalar, ensacar y extraer la hierba, y se espera poder ofrecer, durante el año próximo, dos máquinas con capacidades diarias de 8 hectáreas, y de 4 a 4,8 hectáreas.

Entretanto, el nuevo sistema se puede utilizar fácilmente y con ventaja económica efectuando el ensacado a mano, y recurriendo al empleo de segadoras y empacadoras existentes.

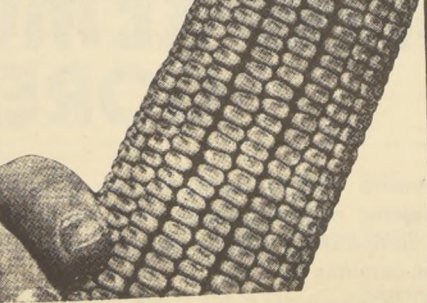
La empresa introducida afirma que el sistema tendrá una "excelente acogida tanto en las granjas pequeñas como también en las explotaciones agropecuarias de mayor envergadura que dispongan de reducidas partidas de hierba, cuya conservación mediante otros métodos resultaba antes antieconómica". La única inversión de capital consiste en la adquisición de los sacos, que en Gran Betaña cuestan unos 35 centavos de dólar con descuentos por cantidad. No se necesitan silos, ni equipo soplador ni bombas de vacío, y la experiencia viene demostrando que los sacos se pueden volver a emplear. Los fabricantes añaden: "Para el pienso invernal, los nuevos sacos satisfacen todas las necesidades, puesto que no se produce fermentación alguna de la hierba, el encogimiento es mínimo y el forraje resultante al ensilaje de torre no troceado, siendo aceptado rápidamente por el ganado vacuno, lanar y porcino".

## PRODUZCA MAS Y MEJOR MAIZ

SEMILLA HIBRIDA



LE ASEGURA EL MAS ALTO RENDIMIENTO



PRODUCIDO POR

INDUSTRIAS DE MAIZ Y ALIMENTICIAS CORN PRODUCTS CHILE S.A.

DEPARTAMENTO AGROPECUARIO ERASMO ESCALA 2290 - TEL 98021 SANTIAGO

DISTRIBUIDORES EN SANTIAGO:

Soc. El Tattersall Larrain, Valdivieso, Silva y Cia  
 Covarrubias, Vial y Cia  
 Lida  
 Agropecoop  
 Horchacoop  
 Ferias Unidas "La Rural"  
 Banco del Estado

DISTRIBUIDORES EN PROVINCIAS:

Jorge Perez Oliva, Melipilla  
 Raul Correa Toledo, Curico  
 Ifusac, Talca  
 y Cooperativas



# GUANO REFORZADO

## "C"

Prefiera: **GUANO REFORZADO "C"** elaborado a base de Guano de Covaderas **PORQUE:** Es un fertilizante que contiene Materia Orgánica, compuesto de: 5 por ciento de N. 20 por ciento de P 2 O 5 total 6 por ciento de K 2 O Además de Calcio, magnesio, azufre y elementos menores **NO ACIDIFICA SU SUELO,** porque sus componentes están balanceados a reacción neutra; **Mejora su estructura Aumenta su capacidad de retención de agua Corrige deficiencias de nutrientes secundarios y menores** **Aplicable a cualquier tipo de suelo y para todo cultivo**

**AMPLIOS CREDITOS**

**ADQUIERALO EN CUALQUIER SUCURSAL DEL**

DEPARTAMENTO AGRICOLA Y COMERCIAL

**BANCO del ESTADO**

Fomenta la Agricultura Nacional

Sintonice CB-93 Radio Nuevo Mundo programa «Chile Agrícola» a las 6.45 A.M.





Las esperanzas de Edward Kennedy de ser elegido a la Presidencia de Estados Unidos en 1980 parecen haberse frustrado con casi tres años de anticipación. Una desgracia— algo común en un mundo políticamente limitado— probablemente limitará sus posibilidades de conservar su cargo de senador por Massachusetts en las elecciones del año venidero. Sus amigos políticos de Ted Kennedy tratan de llevarlo al máximo partido a las causas y consecuentemente al accidente automovilístico que costó la vida a Mary Jo Kopechne secretaria, de 28 años, que trabajó con Bob Kennedy durante su campaña presidencial.

Muchas preguntas han quedado sin respuesta. Después de la dramática aparición del senador Kennedy en la TV. Aunque le han llegado más de 40 mil telegramas de apoyo, el senador que sufrió luego del accidente y las preguntas que se demoró en dar cuenta de él a la hora de haber cortado su carrera política, ¿cómo ha estado hasta haber cortado su carrera política? ¿Por qué no sólo ha enfrentado la multa del accidente y la suspensión temporal de su licencia de conducir, sino que una que maneja pregunta que el electorado norteamericano en estos días. ¿Podremos entregársela la Presidencia a un hombre que se ha mostrado débil y nervioso? ¿Hay muchas otras interrogantes que se plantean? La opinión pública norteamericana y a ellas, Kennedy no ha dado una respuesta adecuada. Tras intensas averiguaciones realizadas en el lugar del accidente, nos contestarías a la luz de los antecedentes.

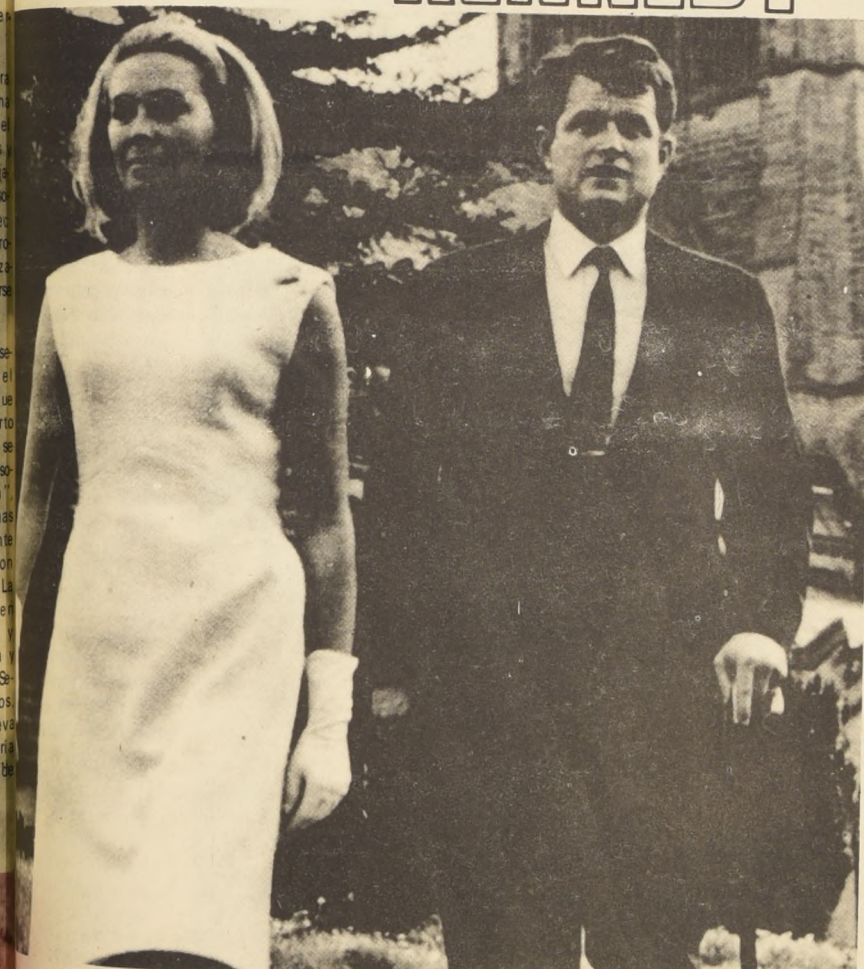
¿Cuál fue la verdadera razón de la fiesta a la que asistieron Kennedy y Mary Jo Kopechne? ¿Por lo que se sabe, la recepción fue ofrecida por algunos amigos del senador en una pequeña casa de persianas amarillas en la Isla Chappaquiddick, el viernes 18 de julio pasado. Kennedy llegó ese mismo día a Martha's Vineyard, lugar cercano a la isla, como participante en la 46 versión de una regata anual. Se acostumbra hacerlo en la temporada de Estados Unidos. El senador se iba a la ocasión la fiesta para agradecer a un grupo de secretarías de Washington la atención que prestaron a la campaña de su hermano Bob.

¿Hubo mucho licor en la fiesta? Mary Jo Sullivan, que vive en una cabaña que sólo cincuenta metros del lugar, la describe como "bastante alegre". La señora Dodie Silva, otra de las habitantes de la cabaña, manifestó que el ruido proveniente de la fiesta donde se realizó la fiesta mantuvo a sus dos perros Gran Danes durante la noche.

Un informe de laboratorio señaló que la sangre de la señorita Kopechne "tenía una modesta cantidad de alcohol en su fluido". Según el doctor J. Mills, autor del informe, Mary Jo debe haber bebido sólo dos o tres copas.



## LAS PREGUNTAS SIN RESPUESTA DEL MISTERIOSO "CASO KENNEDY"



Probablemente la señorita Kopechne bebió antes de la comida y una como bajativo...  
 Dr. Mills.  
 El lugar de la fiesta está ahora cerrado y bajo vigilancia. Sólo se encontraron latas de conserva y restos de langostas durante el accidente.  
 ¿A qué hora ocurrió el accidente?  
 En su testimonio a la policía, Kennedy afirma que el iba camino al ferry— pero por un camino errado— a las 11.15 P.M. De esa manera tenía tiempo de sobra para que Mary Jo Kopechne abordara el último ferry, cuya hora de partida está fijada para las 12 P.M. Más aún, debido a la regata y al intenso tránsito a que ella dio lugar, el último ferry iba a partir tres cuartos de hora más tarde ese día.  
 Christopher Look, durante algún tiempo sheriff y guardián del Club de Yates de Edgartown, dijo a la policía que el iba rumbo a su casa en la Isla Chappaquiddick entre las 12 P.M. y la una de la mañana cuando divisó un Oldsmobile sedán negro en el cruce en que Kennedy afirma haber tomado la ruta equivocada.  
 Look no pudo identificar al chofer debido a la oscuridad de la noche. No obstante, afirma que el auto era el mismo que al otro día vio desbandado del puente, es decir, el vehículo en que se accidentó Kennedy. Por otro lado, éste testigo dice que el chofer del auto que el vio parecía desconocido acerca de que camino tomar.  
 Le grite desde mi ventanilla si quería ayuda— dijo Mr. Look. Sin embargo, el chofer no me contestó y apretó el acelerador, tomando el

camino equivocado. Todo eso sucedió cerca de diez para la una.  
 Pero el señor Look añade un nuevo elemento de misterio en torno al caso del senador Kennedy. Afirma que en el auto iban tres personas.  
 ¿Cómo pudo salir del auto el senador si estaba volcado y sumergido en el estero y que esfuerzos hizo para rescatar a Mary Jo Kopechne?  
 Kennedy no recuerda cómo salió del auto; pero en sus declaraciones a la policía afirmó que "varias veces bucé en busca de su compañera de viaje."  
 La corriente del estero es bastante rápida en el lugar donde se hundió el auto. El jefe de la policía de Edgartown, Jim Arena— hombre fornido de 1.92 de estatura y excelente nadador— fue incapaz de tenerse en pie dentro del estero como para llegar hasta el auto, al día siguiente de la desgracia.  
 Arena se dio mañana para mirar la patente del auto. Momentos después solicitó a un hombre rana— equipado totalmente— que abriera la puerta del auto. De otra manera fue imposible hacerlo. Cualquiera que usara un corse especial— como lo hace Edward Kennedy desde su casi mortal accidente aéreo de 1964— no tendrá posibilidades de realizar ese trabajo, que requiere doblarse entero, además de experiencia de sumergirse bajo el agua.  
 ¿Por qué el senador no solicitó ayuda?  
 Luego del accidente, Kennedy afirma haber vuelto a la cabaña donde había sido la fiesta para pedir ayuda. Sin embargo, en camino hacia allá desde el lugar del accidente, debió pasar al menos delante de cinco casas, dos de las cuales tenían aún a esa hora sus luces encendidas, y en las que hay teléfono.  
 La señora Pamela Chisholm, que vive en una de las casas que bordean el camino tomado por el senador, deja todas las noches encendida una ampollita de 25 watts en el porche. Afirma, además que no escuchó nada anormal esa noche, como golpes en la puerta o gritos.  
 Edward Kennedy dijo a la policía:  
 Estaba exhausto y en estado de shock. Todo lo que recuerdo es haber caminado hacia la cabaña.  
 Entre el lugar del accidente y la cabaña hay más de tres kilómetros de distancia.  
 ¿Que sucedió cuando el senador volvió al lugar de la fiesta, empapado y en estado de Shock?  
 De acuerdo a lo que Kennedy declaró a la policía, subió al asiento trasero de uno de los autos que estaban aún estacionados fuera de la cabaña. Y desde ese momento, lo único que recuerda es haber pedido a alguien— que el no identificó— que lo llevara a Edgartown.  
 Un informante muy allegado a la familia Kennedy manifestó que el senador, luego de recuperarse un tanto del colapso, dijo:  
 Tráigame a Markham.  
 Paul Markham, ex Fiscal General de Nueva Inglaterra, es el abogado que acompañó a Kennedy a dar cuenta del accidente a las 9.30 A.M. del sábado.  
 ¿Po que ninguno de los otros asistentes a la fiesta llamó a la policía o prestó ayuda al senador Kennedy?  
 Esto es lo que más desconcierta a la policía. Bajo la legislación de Massachusetts, cualquier persona que omite informar a la policía sobre un accidente del cual tiene conocimiento, es culpable y puede ser condenado a pagar una multa hasta de cien dólares. Cuando la policía fue informada del accidente, a las 9.30 A.M. del otro día, todos los asistentes a la fiesta habían abandonado la Isla de Chappaquiddick.  
 Cuando se tomó declaraciones a los invitados, ese mismo día y en diferentes lugares de Massachusetts, no saben los policías si ellos estaban enterados del accidente.  
 Probablemente, todas estas preguntas nunca serán contestadas con claridad como para satisfacer a todos. La policía de Massachusetts, Washington y de otras ciudades participa en las investigaciones, pero en Chappaquiddick miran con pesimismo el resultado de todo este trabajo. Creen que todo el misterio de esa noche permanecerá en la oscuridad del olvido.

## ¿UN PSICOANALISTA PARA EL PRESIDENTE NORTEAMERICANO?

Una seria propuesta ha sido redactada por un grupo de profesores universitarios norteamericanos. Ella propone un psiquiatra para el Presidente de los Estados Unidos...

El doctor Bryant Wedge, el jefe del grupo y profesor de la Tufts University, está convencido de la imprescindible necesidad de que un analista resida en la Casa Blanca para que el Presidente lo tenga "a mano" en caso de cualquier neurosis o depresión nerviosa.

### CIFRAS CONVINCENTES

La fuente de esta preocupación nació en las investigaciones de Robert Noland, un psicólogo de la Universidad de Dayton. Noland comenzó a averiguar la existencia de graves disturbios mentales entre prominentes personajes de Gobierno. Con su estudio, ya casi completado, ha desentendido hasta el momento no menos de 75 ejemplos! Por lo menos 4 Presidentes, un Secretario de Defensa, tres Gobernadores y seis parlamentarios han sufrido molestias de tipo emocional mientras ocupaban sus altos cargos. Como se puede apreciar, las cifras son convincentes, casi aterradoras.

Por ejemplo, Noland afirma que John Adams sufrió complejo de persecución; James Garfield, alucinaciones; Woodrow Wilson mostraba síntomas de paranoia; Adlai Stevenson consultaba permanentemente a un psicoanalista, y Lyndon Johnson confió en cierta ocasión a un reportero de una conocida revista norteamericana que había estado tomando tranquilizantes durante 10 años.

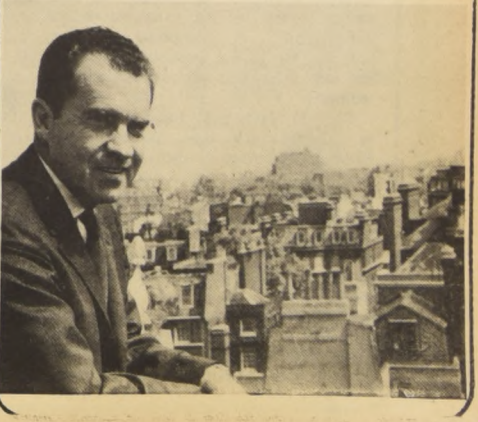
El Senador Key Pittman, Presidente del Comité de Relaciones Exteriores durante los primeros días de la Segunda Guerra, persiguió en cierta ocasión a un consejero por los pasillos del Claridge... cuchillo en mano. Además, se entretenía disparando a las luces de Oxford Street, Londres, con un fusil de seis balas.

### A NIVEL INTERNACIONAL

El Departamento de Estado norteamericano emplea actualmente un equipo de psiquiatras para evaluar a dirigentes tales como Castro, De Gaulle y el dictador griego Papadopoulos.

El doctor Wedge fue llamado en 1961 para que diera su opinión acerca de la personalidad de Krushchev ya que se acercaba la fecha de la reunión cumbre en Viena. Wedge clasificó al entonces mandatario ruso como: "carácter establemente hipomaniaco... un optimista o un oportunista crónico".

Sin embargo, Richard Nixon no se sentirá probablemente atraído por la idea de un psiquiatra para el Presidente norteamericano. A fines de 1968 se supo, extraoficialmente que el actual mandatario había visitado al doctor Arnold Hutshneker, un especialista en medicina psicosomática de Nueva York, durante los últimos años de la década del 50, después de haber realizado un exhaustivo viaje al extranjero. La respuesta de la opinión pública fue unánimemente contraria a esta actitud por lo que se puede asegurar que el Presidente de Estados Unidos no tendrá un psiquiatra personal, al menos por el momento. La opinión pública norteamericana no está interesada y la opinión pública es la que vota...



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19  
 cm

# ESTE SOY YO SALVADOR DALI

A los seis años quería ser cocinero. A los siete deseaba ser Napoleón. Desde entonces, mi ambición ha seguido creciendo sin cesar.

No soy un hombre violento. Soy pacífico. Es verdad que hace muchos años quebré las ventanas de una galería de arte porque me molestaban en mi trabajo, pero no lo he hecho más. La prensa siempre exagera las cosas.

Hace un tiempo tuve un altercado con la compañía de Ballet Bejart. Yo quería que pusieran colgando en el escenario un cuarto de buey, verdadero y sangrando. Pero estalló un pequeño... conflicto... llamémoslo así. El cuarto de buey terminó siendo de cartón.

Mi hermano murió antes de que yo naciera y cuando yo llegué, mis padres me pusieron Salvador... que era el nombre de mi hermano. Durante toda mi infancia viví con el temor de que yo era mi hermano y que en realidad estaba muerto. Empecé a hacer toda clase de cosas extravagantes para atraer la atención hacia mí. Para probar que era yo. Para probar que yo no era mi hermano muerto.

## NO SON BROMAS

Creo que mi personalidad es más importante que mi talento. Mis excentricidades... son... actos reconcentrados, deliberados. No son bromas. Son lo más importante de mi vida. Tal vez el mundo se demore unos veinte años en comprender esto.

Estas mal llamadas excentricidades son para mí más vitales que mi propio arte, lo repito. Durante mis años de adolescencia seguí viviendo con la personalidad de mi hermano muerto. En el transcurso de todos estos años he estado haciendo locuras con el fin de destruir la imagen de mi difunto hermano y afirmar mi propia personalidad. Así empecé a jugar con la idea de convertirme en un genio. Y he llegado a serlo, al mismo tiempo que he seguido siendo un perfecto exhibicionista. Todo esto representa la trágica y constante textura de mi verdadera personalidad.

La extravagante publicidad que he recibido de la prensa me ha ayudado como artista. Cuando era joven, para darme seguridad a mí mismo, pretendía ser un genio. Cultivé una leyenda y la prensa la creyó. Después de un tiempo, empecé a convencirme de que en verdad, yo era un genio. Ahora, ya nadie puede sacármelo de la cabeza. Mi contacto con la prensa ha convertido la leyenda en realidad.

Fui y sigo siendo muy impresionable.

Soy un hombre de extremos contradictorios. Algunas veces vivo muy callada y tranquilamente. Durante meses seguidos pinto en la Costa Brava española sin hacer ninguna otra cosa. Trabajo desde que sale el sol hasta que se pone. Duermo un poco después de almuerzo. Pero después deo totalmente de trabajar y me dedico a pasar muchas tardes plácidas y tranquilas.

A menudo me preguntan si no asusto a las personalidades al decirle que soy un genio y si eso no hace más difícil el contacto entre ellas y yo. Tal vez sea así con algunas. Pero, con otras, eso mismo hace las cosas más fáciles. El contacto es más inmediato y violento, pero siempre hay dificultades. La gente muy tímida vive en casi los mismos extremos.

## ¿POR QUE SOY GENIO?

La gente también me pregunta en qué soy genio. Mi pintura es una parte, pero más lo es mi intuición creativa. Soy muy receptivo. Por ejemplo, una vez pinté la estructura molecular de un ácido desoxinucleico y, ahora, cuatro científicos han ganado el Premio Nóbel por haberlo descubierto.

Siento que tengo cosas en común con los pintores antiguos... Con Rafael, Vermeer, Velázquez. No me siento cerca de los pintores de la actualidad, ni tampoco de los actores. Me siento mucho más cerca de los místicos, los filósofos, los teólogos.

Cuando Velázquez llegó a Italia y le preguntaron qué pensaba de Rafael, contestó: "No me gusta nada". Pero si estudiamos detenidamente sus cuadro más famosos —"Las Meninas" y la "Rendición de Breda" descubrimos que repite el tema y la estructura general del "Matrimonio de la Virgen" de Rafael.

Hoy en día, cuando uno está de acuerdo con cualquier cosa, especialmente con el caos estético actual, todo coincide en un fenómeno

único: Velázquez. En el tricentenario de su muerte, Picasso Dalí los pompeios, los abstraccionistas, los seguidores de la pintura de acción, todos consideraron a Velázquez el más vivo y más moderno de los pintores.

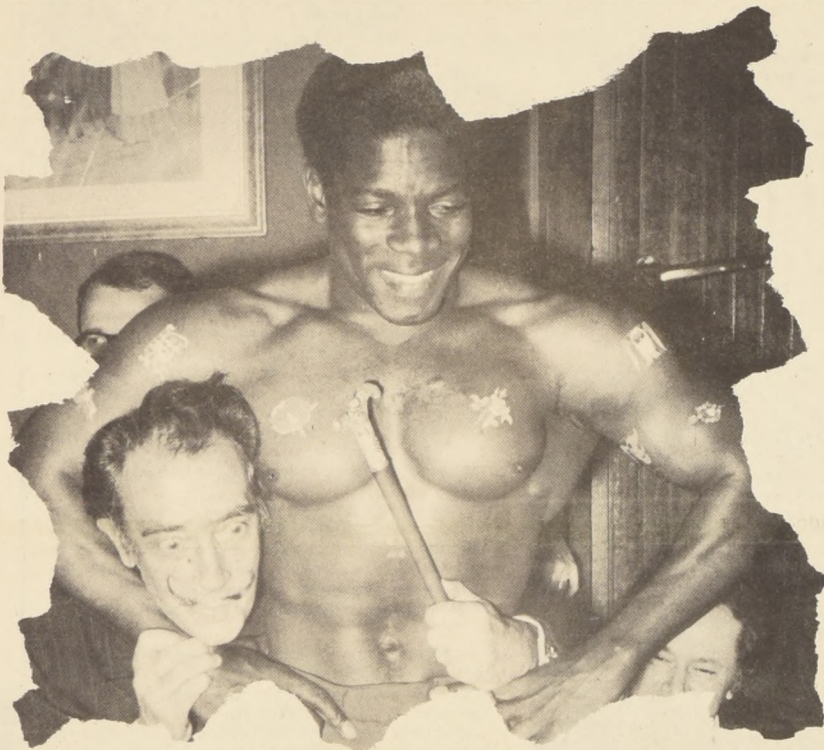
Creo en la violencia y me gustan las guerras de todos los tiempos. Aún de la guerra atómica, que destruirá todo: Si tal cosa sucediera, nos convertiríamos todos en ángeles, y, de acuerdo con la antigua teoría, todo lo que quedaría en la tierra serán unos pequeños peces que se desarrollarán y evolucionarán hasta convertirse en raza humana superior.

El invento más importante del siglo es una máquina para pensar que yo he desarrollado: una forma de cibernética pero con el ojo humano.

## SUEÑOS EN COLORES

Por instrucción mía, un científico de Marsella está trabajando en unos anteojos que producirán sueños en colores y que proyectarán esos sueños en una pantalla.

También he inventado unos anteojos con pulgas dentro de los cristales. Es cuestión de ponérselos



durante un momento y después ir a dormir y soñar.

Hice un cuadro que fue exhibido en Nueva York. Se trata del misterio de la Santísima Trinidad, un problema matemático basado en el cubo, naturalmente. He estado haciendo millones de experimentos con el cubo.

Mis ideas más importantes me vienen de Nueva York. Nada saco de California. Europa ofrece condiciones sublimes para llevar a efecto esas ideas, pero en Nueva York se me ocurre un invento nuevo cada quince minutos. Nueva York está lleno de locos. No de tipos paranoicos de primera categoría como yo —un sólo de segundo orden—, pero gente loca interesante que lo convierte en un lugar atraktivísimo.

En Nueva York me dedico a dormir. En España, a trabajar. En Nueva York tomo desayuno a las 9.30. Duermo siesta hasta las cinco y media y a esa hora comienzan los cócteles y las invitaciones. Yo prefiero meditar. En Nueva York todo el mundo corre, pero Dalí no. Dalí, duerme, duerme, duerme.

En la Costa Brava, duermo en una gigantesca cama de dos plazas con un dosel enorme. En un biombo pinté una escena con un bote en el que está mi esposa Gala sentada al timón



ofreciéndome una corona. La Costa Brava es bellísima.

## ODIO EL VERDE

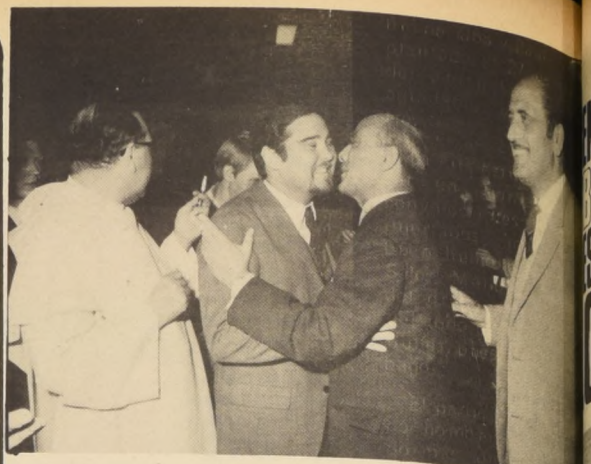
Vivo y trabajo en mi casa blanca situada a la orilla de mar, mirando al Mediterráneo. No hay árboles. No soporto el verde. Mis paisajes no tienen árboles. Parecen el esqueleto de un burro podrido. Tal vez algún día ponga algunos olivos. Mi color favorito es el amarillo.

## En Nueva York

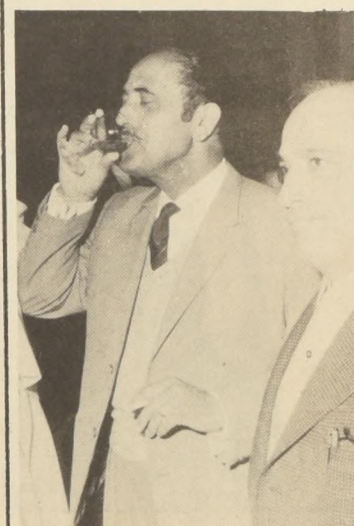
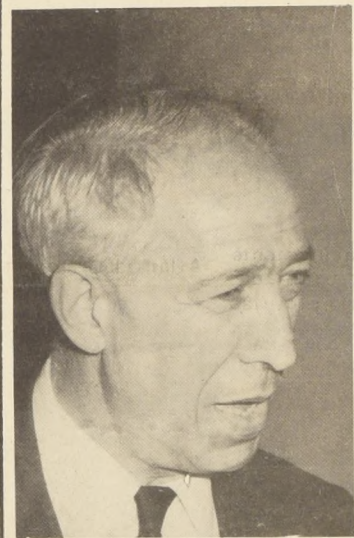
Nueva York no es verde. Inglaterra tiene mucho pasto. Inmediatamente todo es verdoso. Miren a Inglaterra: todo se ha derrumbado. Velázquez nunca pintó verde. Vermeille es azul, blanco y amarillo.

Soy un exhibicionista. Pero un exhibicionista paradójico: excéntrico y concéntrico al mismo tiempo. En otras palabras, soy un exhibicionista daliniano.

El surrealismo soy yo. Soy el único surrealista perfecto, y trabajo dentro de la gran tradición española. A principio de los años 40 me expulsaron del grupo surrealista "oficial" por ser demasiado surrealista. Uno de mis cuadros mostraba a Lenin con una nalga de tres metros sujeta con una muleta. Estaba seguro de que eso sorprendería e impresionaría a mis colegas, pero ellos fingieron indiferencia.



## EL CLUB DE LOS TRASPLANTADOS



Por primera vez se... ron los cuatro so... "Club de los Traspl... Corazón" frances... encuentro tuvo lugar... Museo del Hombre... con motivo de la... ción de uno de los do... gles sobre el trabajo... galo de trasplante... cos. El padre domi... Marion, operado e... diciembre de 1968... rez, operado el 24 de... bre de 1968 y Paul... plantado el 27 de no... del año pasado, tuv... agradable y alegre... tro.

La cita estuvo lej... cer una conversaci... convalécientes. Los... injertados mostraron... buen humor y mejor... Sólo Marion, el be... del grupo, no pudo d... del todo de la champ... buffet, pues sufre de... bago.

El padre Boulogne... do hombre que ha... do más con un cora... tras Blaiberg, no... elogios para los san... whisky. Fuma y bebe... nunca hubiese estad... mo.

Jose Forez, oper... bien por Dubost, se... volver a su tienda... koff. Mientras tanto... tria deberá permane... un tiempo en el nos... tes de volver a sus... vendedor viajero.

Marion, el más jo... no se recupera total... mal estado de su ex... produjo daños físic... que aún no se recup... los médicos esperan... to podrá abandonar... tal.

Los cuatro tras... franceses prometie... ver a encontrarse... llos son parisinos. Y... Vitria de provincias.

Francia es uno de... que mayor porcenta... tos ha obtenido... momento en operac... cardionjertos. Sólo... pacientes han fallec... samente, esta efica... medicina gala ha... en Francia no haya... nada polémica en... los trasplantados de...



# SENSACIONAL DESCUBIERTA EN LONDRES



LONDRES.- Gran expectación ha despertado en los círculos artísticos europeos el reciente descubrimiento de cuatro pinturas que datan de comienzo XIV. Se trata de paneles de altar, cuyo valor hasta ahora residía en las pinturas superpuestas de santos relacionados con la medicina y cuya antigüedad se remonta sólo al siglo XVI.

Consideradas como "un descubrimiento sencillamente maravilloso por los historiadores de arte, las cuatro pinturas fueron descubiertas casi en forma accidental por uno de los científicos de Wellcome Instituto de Londres, propietarios de los paneles.

"Estábamos restaurando las pinturas—explica John Barber Lomax, Subdirector del Instituto— cuando de pronto uno de nosotros creyó ver en una raspadura algo raro. Inmediatamente pensamos en que había que investigar. Y para eso nada mejor que los expertos del Instituto Courland de Arte. Gracias a los Rayos X, ellos pudieron descubrir que bajo la pintura que aparecía a la vista había otras mucho más antiguas. De un valor artístico mucho mayor, por supuesto.

Así, en lugar de ser dueño de unas pinturas relacionadas con la medicina, el Instituto Wellcome es propietario ahora de cuatro pinturas que muestran escenas de la vida de San Damián y San Cosme.

Los paneles en que se encuentran las pinturas fueron compradas por el Instituto a un anticuario de San Sebastián, España, en 1937.

A pesar del indiscutible valor que tienen las pinturas descubiertas, señala Barber Lomax, ellas nos están creando un problema que aún no sé como resolveremos. Nuestra colección comprende exclusivamente obras relacionadas con la medicina y San Damián y San Cosme nunca fueron atención por esta actividad. Así, es evidente que ellos, desentonarán notablemente. Quizás tendremos que venderlos.

Y no le costará mucho desprenderse de esas obras al Instituto Wellcome. Decenas de anticuarios y directores de museos ya están alerta para hacer sus millones ofreciendo. Aún cuando será muy difícil, por no decir imposible, establecer a que artista pertenecen, pinturas

del siglo XIV no se encuentran todos los días.

-Por de pronto agrega Barber Lomax- he mos decidido hacer una exhibición de los cuatro paneles para mostrar al público el uso de los Rayos X en el descubrimiento de obras de arte.

El trabajo de limpieza de las pinturas superpuesta fue realizado por especialistas del Instituto Courland de Arte. Debido a la antigüedad de las obras y al inmenso valor artístico de las mismas, el trabajo demoró casi tres meses, desde que fueron descubiertas por los Rayos X.

La señorita Sarah Hunt, una de las expertas en restauración de pinturas, que participó en el trabajo, señaló que había sido un gran placer para ella ayudar a que el arte recuperara estas obras de tanto valor.

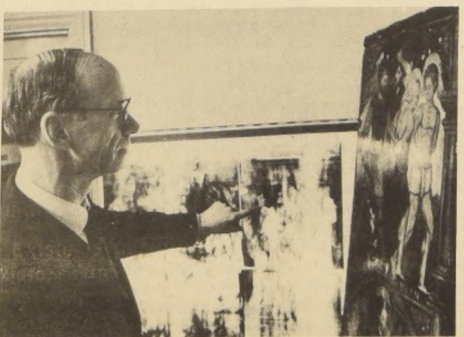
-A pesar de lo árduo, lento y difícil que fue nuestra tarea dice la señorita Hunt-, al final vimos compensado con creces nuestro esfuerzo.

La limpieza se llevó a cabo bajo el microscopio y las herramientas empleadas fueron unos escalpos finísimos.

-Cualquier error agrega Sarah Hunt- significaba dañar las pinturas. De ahí que debiéramos actuar con tanto cuidado y tan lentamente. Se trataba de remover una película de pintura de sólo unas décimas de milímetros. ¡Que alivio cuando terminamos!

Existe la posibilidad de que existe un quinto panel.

Después de examinar detenidamente las pinturas, un historiador de arte recordó haber visto uno muy semejante en un museo de Polonia. De resultar cierta esta posibilidad, el hallazgo sería más sensacional aún, algo así como descubrir la Atlántida en el mundo del arte.



## REALIZARSE ES LOGRAR TRES HORAS DE SOLEDAD DIARIAS

FRANÇOISE SAGAN



Una mujer de color nos abre la puerta. Es el departamento de Françoise Sagan en la avenida Suffren. La escritora sale a recibirnos, muy "dueña de casa", sonriente en su vestido de un tono muy vivo que la hace verse más joven y alegre.

-Perdóneme, estaba hablando por teléfono. Es el cuento de nunca acabar.

Un gran piano de cola, flores, varias botellas y pequeños canapés. Ese ambiente un poco burgués y tan francés.

-¿Desean tomar algo?

-Un poco de agua, gracias. Con una gota de granadina y picardía. Es más alegre... Esta de Denis (su hijo de 6 años) es muy buena. En cambio yo (mostrando la botella de Whisky, prefiero esto.

Mientras hablaba, Françoise acariciaba la cabeza de un soberbio ovejero alemán.

-Lo peor es que se cree gato. Todas las mañanas, recibo 45 kilos sobre el estómago a guisa de "buenos días"... Es horrible.

### TRES HORAS DE SOLEDAD

Sobre la mesa hay un libro abierto. Los poemas de Eluard.

-¿Lee usted mucho?

-Sí. Cuando no cuento con tres horas de soledad por día me siento frustrada. Esos son los momentos en que leo, estoy sola conmigo misma, adoro ese instante.

-¿Cuándo trabaja?

-Cuando quiero, cuando siento necesidad de hacerlo.

-Se tiene la impresión de que usted se encierra en una vida casi monacal hasta terminar una novela o una obra de teatro.

-Es falso. ¡Siempre estoy de fiesta! La gente cree que trabajar significa estar serio y aburrido. Yo no lo creo así.

-¿Qué significa estar de fiesta?

-Ver y conocer gente nueva. Ya saben, algunas veces sobreviene un eclipse y la noche se hace infinita y el tiempo desaparece... Así se puede estar 7 horas, 20 años o más, pero el mundo de alrededor ayuda a despertar.

-¿Es esta la razón por la que viaja tanto?

-Quizás. Adoro París, pero me basta con 6 meses del año para él. He viajado a Irlanda, la India, Nueva York, México. Durante ese

tiempo, escribí mi último libro.

-¿Está terminado?

-Sí. Va a salir en mayo. (Tomando el libro de los poemas de Eluard). Esta es la historia, y lee con voz lenta:

"Desconocida, ella era mi forma preferida

"...la que me elevaba de la zozobra de ser un hombre

"...Y la veo y la pierdo y sufro

"Mi dolor es como un poco de sol en el agua fría"

-Este final del último verso: "un poco de sol en el agua fría" es el título del libro. Se trata de la historia de una mujer que mantiene a un hombre. Al final, ella se mata...

### ¿MEDITACION HINDU?

-¿Qué hay de su viaje a la India?

-La idea de conocer la India me tentaba. Partí de vacaciones con mi hermano, sin rumbo fijo.

-Se ha dicho que Françoise Sagan fue a meditar...

-Sí, todas aquellas personas que creen que en dos semanas se puede comprender a la India ¡Qué estupidez!

-¿Ha sido tocada por el dolor?

-Evito la tristeza. No soy un masoquista. No puedo hacer nada por ellos, entonces, ¿para qué ver a la gente morir en la calle?

-¿En que va la obra de teatro que está escribiendo?

-Ya va a estar lista, ya va a estar lista. Se llama "El picnic del pasado" y será interpretada en el teatro de la Gimnasia esta temporada. Voy a "entregar" el primer capítulo a mediados de mes para que Jacques Charon, que tiene a su cargo la escenografía, pueda hacer la distribución. El resto va vendrá.

-¿Será su amiga, Marie Bell, la que tenga el papel principal?

-Sí. Marie tiene el papel. El de una loca que ha destrozado corazones en todas las capitales del mundo. De vuelta en su casa de Touraine, revive sus recuerdos. Se acuerda de un día de verano que fue su favorito y reúne a sus amigos para organizar un picnic idéntico a aquel de ese día de verano. Sólo que las cosas no pasan como ella quería. Son gente de 50 o más años que se dan cuenta que se han mentido y que se mienten todavía.

-En resumen, ¿una pieza alegre?

-Sí, bueno si quiere tomarlo así.

### NUESTRO APOORTE A LA DIFUSION DE LA CULTURA DE AMERICA LATINA

La literatura es una de las más importantes expresiones de la cultura de los pueblos. A través de ella es posible dar a conocer las formas de vida y sentimientos, inquietudes y aspiraciones de los hombres.

Para los latinoamericanos, defender y difundir nuestra literatura constituye un desafío. Somos una región subdesarrollada y dependiente, pero nuestra cultura no puede ni debe serlo, a menos que aceptemos renunciar a nuestro destino y vocación como pueblos y continente.

Por ello, EDITORIAL UNIVERSITARIA de Chile se enorgullece de haber contribuido permanentemente a la difusión de las obras de autores latinoamericanos, a través de ediciones propias y distribuyendo los libros de SIGLO XXI y MONTEAVILA, consideradas entre las más importantes casas editoriales de América Latina.

Así participamos en la defensa de nuestra cultura y en la integración espiritual de los pueblos del continente.



EDITORIAL UNIVERSITARIA  
Casilla 10220, Santiago

# AL ENCUENTRO DE PEDRO LIRA

Muy grata debe haber sido al público la exposición retrospectiva sobre el pintor Pedro Lira (1845-1912), que organizara durante un mes, y que termina hoy, el Instituto Cultural de Las Condes. La idea no puede ser más acertada, pues Lira representa valores humanos y artísticos que lo vuelven digno de permanente memoria, en la seguridad de que cada recapitulación de su mérito brindará siempre nuevo y agudo placer estético, al par que servirá como ejemplo cúlmine, en la pintura chilena, de seriedad, estudio, empeño, desprendimiento, amor al oficio, maestro de juventudes y talentoso amplificador del gusto artístico nacional.

## SEMBLANZA

Desde muy temprano afloró en Pedro Lira la inclinación por el dibujo y la pintura. Sin embargo, no pudo dedicárselas por entero sino cuando tuvo el título de abogado, venciéndolo con ello las resistencias de su familia. El autor del célebre *Catálogo del Museo de Bellas Artes*, Luis Cousiño Talavera, quien lo conociera bien, dice de él: "Lira era el alma de todo el grupo de jóvenes enamorados del Arte, que figuraban en aquel tiempo como alumnos de la Academia, dirigida por don Alejandro Cicarelli, y a su impulso trabajaban todos con ardoroso empeño. Como las clases de dibujo eran superficiales, Lira buscó por su cuenta un profesor de Anatomía que enseñara a los alumnos el cuerpo humano, desde el esqueleto hasta los músculos, reuniéndolos también para estudiar perspectiva lineal y estética, sin más profesor que el texto y su buena voluntad. Danto prueba de una constancia admirable, pudo vencer todos los obstáculos que se oponían para un arte nuevo en el país, y supo evidenciar esta cualidad con noble firmeza de carácter, acaso perdiendo ilusiones en la consecución de sus ideales y dejando también sembrada en el árido camino la fortaleza patrimonial para dar al arte toda su energía. Organizándolo certámenes y escribiendo en la prensa, difundió el gusto por las bellas artes en nuestra sociedad". Apretada y elocuente página que sintetiza el aspecto humano de Pedro Lira.

En 1872 el Intendente Vicuña Mackenna quiso estrenar con brillo el recién construido Mercado Central, realizando en él una gran exposición del arte chileno. Los jóvenes Pedro Lira y Luis Dávila Larrain se encargaron de dirigir la selección y hacer del torneo una realidad. Y fue esta tan brillante que constituyó, como cuenta Jorge Huneeus Gana, "el bautismo verdadero y la carta de ciudadanía efectiva de la escuela chilena de pintura". Allí se dieron a conocer, aparte del de Lira, los talentos de Antonio Smith, Manuel A. Caro, Augusto Orrego Luco, Onofre Jarpa, Pedro L. Carmona, Thomas Somerscales, Cosme San Martín y Ramón Subercaseaux, y en escultura el genio imitable de Nicanor Plaza, que provocó con sus desnudos un sonado escándalo. Y no faltaron plumas resueltas que hicieran la apología de la libertad artística.

La inquietud de Lira lo llevó a viajar al año siguiente a Europa. Trabajó arduamente junto al pintor español Juan Antonio González y, más tarde en París, junto a los maestros Delaunay y Luminais, afirmando, el primero, en la ciencia del retrato y el segundo, en la atmósfera y paisaje de las grandes composiciones históricas. De esa época es su *Cain*, lienzo de admirable factura que obtuvo una Mención Honrosa en el Salón de París en 1882.

Vuelto a Chile en 1884, le tocó llenar el centro de influencia que, tres décadas atrás, abandonaron Rugendas y Monvoisin.

Organizó entonces la *Unión Artística*, falange de pintores y benefactores que llevaron su entusiasmo hasta levantar con sus propios fondos, en el costado norte de la Quinta Normal, un pabellón de estilo griego en que guardar exposiciones permanentes, el mismo que los santiaguinos redescubrimos y admiramos en la muestra *De Cézanne a Miró*, y que prestó servicio de pinacoteca durante 25 años, hasta la inauguración, en 1910, del actual Museo de Bellas Artes.

Su infaltable presencia en los certámenes que se organizan anualmente en Santiago y Valparaíso, no obstan para que Lira envíe también sus producciones a los salones europeos. La notable composición, colorido y efecto luminoso que logra en la *Fundación de Santiago*, le valen una Segunda Medalla en la Exposición Universal de París de 1889, hazaña que casi emula en 1900, en el torneo anual parisiense, con su formidable *Retrato de Pablo Burchard*, obtenido Medalla de Bronce. Ambas telas se pueden admirar hoy día en el Museo Histórico y en el Museo de Bellas Artes, respectivamente.

Aparte de su inagotable labor pictórica, se dio tiempo para escribir su clásico *Diccionario Biográfico de Pintores*, de confesado destino didáctico. "Cuando en los primeros años de mi adolescencia principiaba a dedicarme a los estudios artísticos, busqué con avidez algún libro manual que me diera a conocer los pintores más distinguidos de todos los países y de todos los tiempos hasta nuestros días. El no haberlo encontrado ni entonces ni posteriormente, ha sido la razón determinante de los estudios y publicación del *Diccionario Biográfico de Pintores*". Pese al tiempo transcurrido desde su aparición en 1902, y a la inmensa variedad de textos ilustrados de que hoy disponemos, el *Diccionario* de Pedro Lira sigue constituyendo una rica fuente de información.

Pasaje interesante de éste es el artículo que dedica a Eugenio Delacroix, donde vibra el tono admirativo hacia el gran maestro, muerto diez años antes de que el chileno pisara suelo francés. "Eugenio Delacroix —dice Pedro Lira— es a la vez el pintor más eminente del siglo XIX y de toda la escuela francesa, y uno de los más grandes genios que han producido las artes, en cualquier tiempo; es la familia de Leonardo, de Miguel Ángel y de Rembrandt".

Junto con su *Diccionario*, Lira nos dejó una excelente traducción de la *Filosofía del Arte*, del crítico oalo Hindóito Taine, testimoniando en ambas obras literarias la perfecta solidez y amplitud de sus conocimientos y el estar dotado de un espíritu básicamente artístico, capaz de realizar con la pluma una síntesis de perfecto equilibrio y gusto, al igual que hiciera con el pincel.

## GENIO MULTIPLE

Sin distinción, resaltan los comentaristas de Pedro Lira su genio múltiple, que abordó parejamente los géneros más distintos: retrato, paisaje, marina, cuadros religiosos, históricos y de costumbres. Notable y variada resulta, asimismo, la sensibilidad y riqueza de medios expresivos, ya que atravesó por el frío corredor neoclasicista de David, por las brumosas romanticismos, influido por Monvoisin y Smith, y desembocó, finalmente, en el estallido luminoso de Manet y Delacroix, temas que plasmó alternadamente, confundidos a veces en un solo lienzo, al ritmo de inspiración desordenada y formidable.

Fue la facilidad algo cínica de Monvoisin para embellecer y halagar a sus modelos lo que hizo entusiasmar a la sociedad chilena de mediados del siglo XIX por la pintura y el arte. Y debería ser el retrato, también, el que consagrara la maestría y diera fama a quien ocupara la vacante dejada por el bordes. Sin embargo, el academicismo dieciochesco que trajera desde



Francia el ilustre Monvoisin, y que le fuera el gran obstáculo para comprender a Goya y al nuevo movimiento romántico, al que sólo se adhirió tardíamente, fue atenuado en Pedro Lira por las lecciones de Delaunay y el espectáculo de Delacroix. Fuera del *Retrato de Pablo Burchard*, galardonado en el Salón de París de 1900, tiene Lira dos telas magistrales en su género, que son *Doña Julia Lynch de Baeza* y el retrato de *Don Isidoro Huneeus Zegers*, pruebas notables de factura plástica superior, dominio de la composición y sabia demarcación del asunto psicológico y, acaso también, de la impronta que graba en la creación artística el paso del tiempo. El retrato de la señora Lynch, obra de la juventud, irradia poesía celeste, diáfana en el colorido y fugacidad en el contorno; el del señor Huneeus, por el contrario, tela de 1908, pone en relieve claroscuro a un hombre corpulento, faz surcada de años, fuerte expresión y despalante. La diferencia va más allá de los modelos mismos. Ambos cuadros, no obstante, se hermanan como lo mejor que produjo en este género la diestra paleta de Pedro Lira.

Sus monumentales composiciones históricas, como *Los trabajadores de las Canteras* y *La muerte de Colón*, a los cuales se debe agregar el mencionado cuadro *La Fundación de Santiago*, entre muchos otros, arrebatan el ánimo por el acertado golpe de grandiosidad que saben otorgar. La pompa excesiva de su atmósfera, tal vez no haya sido superada en Chile sino por Pedro Subercaseaux. Aparte de este discípulo, no tiene Pedro Lira nadie que se le acerque en el terreno.



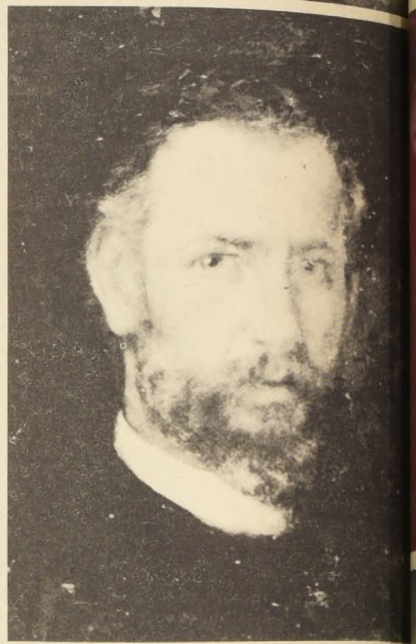
Del cuadro de costumbres, resulta inmejorable exponente su lienzo *El niño enfermo* (1905), hoy en el Museo de Bellas Artes. Este tema, seguramente por una extraordinaria coincidencia, fue pintado también algunos años después por el artista inglés Walter Langley, repitiendo en forma asombrosa la composición y ambientación, cuadro que fue expuesto en el Salón de la Real Academia Británica de 1913, con el nombre de *Mother Love*.

## LA RETROSPECTIVA

La reciente Retrospectiva del Instituto Cultural de Las Condes exhibió un conjunto selecto. Algunos gustos, un *Casero*, boquete en tonalidades ocres, diluidas en mucha aguarrás, en que brilla una pincelada blanca maciza, dándole solidez a toda la arquitectura.

Más. Más que nada nos gustaron, y muy lejos, esas dos telas magistrales que son *En el jardín de los capuchinos* y *Mujer en el jardín*, cuyas facturas impresionistas, al estilo de Manet, resaltan de golpe, llenando la sensibilidad con su bravura de colores, potentes rayos de luz, sombras aireadas, siendo todo alegría y concentrado frescor de belleza natural en un rectángulo bajo el sol. Son dos cuadros que merecen estar en el Museo, para deleite permanente del público. Nunca habíamos visto un juego tan extraordinario de luces, y ambas telas, sin lugar a dudas, son dignas de los maestros del impresionismo francés. Ellas hubieran bastado para justificar cien exposiciones, aun cuando lo demás fuera sólo basura. Si nos pidieran opinión, tal vez decidiríamos quedarnos con *Mujer en el jardín*, que tiene el valor extra de una figura femenina de imponderable calidad.

Quien decidió sustraerse por fin a la magia de esos dos cuadros, pudo admirar, también, una serie notable de estudios de niños. Nos gustó el número 57, cuyo antecedente rembrandesco es patente. La pasta de luz invade la superficie, baja del rostro, quedándose lo demás en penumbra.



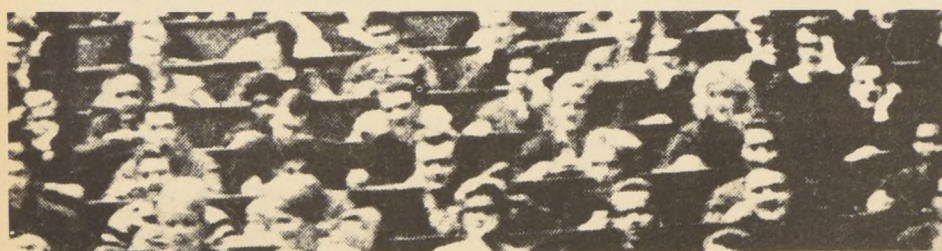
Es algo bueno. Conviene resaltar también un excelente *Cabeza de mujer*, la número 92, con vivos de sensualidad bermellona de Rubens, tratada con dibujo magnífico.

Hubieron muchos otros cuadros dignos de mención, pero bástenos con señalar, para terminar, los preciosos boquetes lápiz, un poco en la línea de Rugendas, que sostienen la rapidez y firme pulso del maestro, evidenciándolo, aparte de compositor y colorista, como exímio dibujante.

Sería una gran cosa que los Institutos Culturales siguieran las aguas de la Municipalidad de Las Condes y ofrecieran continuamente exposiciones de esta categoría, pues así se contribuiría a fomentar el gusto y, para qué más, a dar horas de grato placer estético. Hay en Chile un sinnúmero de maestros de la pintura que merecen retrospectivas. Y nosotros merecemos también que se nos hagan conocidos. La iniciativa del Instituto Cultural de Las Condes se hace acreedora al más elogioso comentario.

Patricio Tuppi

# REBELDIAS Y REBELDES



En la actualidad, los términos juventud y protesta son casi la misma cosa. En todo el mundo, y especialmente en Chile, el joven se caracteriza por mantener ante la sociedad una actitud dinámica de crítica y una gran intransigencia de aceptar los defectos e injusticias propias del statu quo.

Los Universitarios acusan a la sociedad de irracional, desequilibrada, pobre en genuinos valores y absurda en su conjunto. No son los únicos que lo hacen. Todo el movimiento Hippie, y en el plano exclusivamente de las ideas, algunas corrientes filosóficas modernas, como el estructuralismo, piensan en forma similar. Cada cual en su nivel claro está. Por lo demás todos estos grupos de crítica están estrechamente relacionados unos con otros. Leen los mismos autores, o tratan de leerlos; poseen similes tendencias estéticas y procuran razonar y moralizar en la misma línea. En realidad todos estos grupos de crítica están alienados en una

nueva realidad que en su conjunto trata de reemplazar a la anterior.

## — LA POLITICA —

La fuerte influencia política que parece encontrarse detrás de muchas de las actitudes de los críticos es más aparente que real. Son centenares los marxistas en las universidades que no conocen a Marx. Todos, eso sí, han leído el diario del Che Guevara.

Estos mismos jóvenes dealistas que hoy atacan el sistema como la más nefasta de las aberraciones probablemente atacarían a una eventual sociedad marxista con mucho mayor brío. Porque desde su punto de vista no cabe duda que un marxismo estricto existen muchos mayores males que los que la contrarrevolución de democracia nuestra adolece. No existe libertad individual, (ni hablemos de libertinaje), no hay pluralismo, no se puede pensar ni escribir la propia opinión sino calza con la del sistema,

no se puede ser inconsecuente, y hasta donde yo sepa, jamás se ha escuchado de una protesta antigubernamental por parte de los estudiantes de la universidad de Moscú, por ejemplo. Los hippies tampoco se conocen. Ni las canciones protesta; ni los posters de algunos líderes del pentágono; ni siquiera el pelo largo.

## — LA MOTIVACION —

La verdadera motivación de la actitud rebelde de la juventud debe buscarse en las características y valores que siempre ha poseído. Idealismo, afán de pureza, gran energía y amor al cambio y la aventura. En algunos jóvenes estas cualidades se ven complementadas o mejor dicho integradas alrededor de un agudo sentido poético y hasta romántico de la existencia. En los elegidos incluso se encuentra una muy definida mística y búsqueda de absoluto.

## — LOS UNIVERSITARIOS —

No cabe duda que esta es la categoría que más piensa y que mayor base cultural e ideológica posee en sustento de su actitud. No es esta sin embargo muy fuerte.

El barniz cultural que las carreras universitarias entregan a los estudiantes parece darles una especie de criterio de lo que se debe defender.

Existe en las universidades una conciencia ambiente de que la realidad es mala y que hay que cambiarla. Que protestar no es suficiente. Que se necesite una posición organizada y dinámica. Pero esa posición organizada y dinámica no existe verdaderamente.

## — LOS HIPPIES —

El caso de los hippies chilenos (todavía muy pocos), es diferente. Para estos la protesta es aún más nebulosa. Si los universitarios tienen

una cierta base y justifican la rebeldía y el afán de cambio de uno u otro modo, entre los hippies se rebeldía porque es menester ser rebeldes porque se está descontento y las causas no importan. El afán de cambio entre ellos es embrionario. A la mayoría no les interesa en absoluto.

Lo que verdaderamente les importa es la huida del statu quo, es desentenderse de esta realidad que los ha llevado inconscientemente a la protesta. Se trata de una posición menos rica en vigor y pensamiento pero llena de poesía e incluso con verdaderas vetas de misticismo. No del misticismo que gira alrededor de la religión sino de un misticismo, si se pudiera llamar, mágico.

¿A donde llevarán a la sociedad estos grupos? Es una cosa que todavía es muy prematuro vaticinar. Pero dependerá de la forma en que demuestren el genuino valor de sus actitudes.

"Memorias de un archivo fotográfico"

# SOBRE AUTORES Y PERSONAJES

Texto y fotos: Molina La-Hitte

No se crea, por el título, que intento ponerme grave o parodiar a Sábato... No incurriremos en tan graves pecados, sino en uno venial: el de repetir algo muy sabido. Confiado en la mala memoria nacional, lo hago sin miedo. Desde muy lejos en el tiempo, conviven con nosotros incorpóreos seres sin rostro ni figura palpables, dispuestos a adquirir cualquiera y acompañarnos por vida. Llegan a tan reales, tan íntimos, que reemplazan, en nuestro cariño y respeto, al que debiera inspirarnos su artista creador. Infinita multitud de niños, para quienes es familiar el capuchón rojo de Capercuica o el dulce despertar de la Bella Durmiente, ignora el apellido de sus padres literarios. Y no les preocupa. Con el tiempo, será peor, cuando, dueñas absolutas de los kioscos callejeros, las revistas de tiras cómicas y las no más inteligentes de foto-novelas hayan conseguido el más perfecto lavado cerebral o mejor dicho "ensuciado", y nadie lea. Entiéndase que dije, "lea". Los escritores quedarán relegados a la oscuridad y polvo de las bibliotecas; sin embargo sus personajes continuarán. Otello, el Quijote (y tantos) usados como adjetivos...

Probado lo que se quería probar, la verdad es que los personajes, si su concepción es feliz, no sólo asesinan sino sobreviven, sin castigo, a los autores de sus días. En Chile tenemos muchas pruebas. Pasemos por alto los novelescos y entrémos al teatro. Allí, arrancado de la genial creación del dibujante Coke, nos espera Verdejo, símbolo en dibujos, teatro y cine, del hombre del pueblo, un poco atorrante y un mucho simpático. Eugenio Retes, actor peruano -tan chileno-le añadió gracejo propio y el público celebra el personaje, ignorando, casi en su totalidad, que lo creó Jorge Delano. Hay más. Está el delicioso Monicaco de Luis Rojas Müller y, alargando la serie, las graciosas e inconfundibles creaciones de Jorge Romero, encabezadas por Firulete y Pepe Pato. Y, todavía más... Pero, sólo uno que, por original y pionero, deje para el último, ofrece, entre otras, la característica de ser femenino. Será el fin de fiesta que cierra, en los espectáculos de revista, la aparición de la vedett. En este caso es una ve det te indiscutida: LA DESIDERIA. Única en su género, se mantiene por años en primera fila y tiene cara de no "hacer mutis" muy pronto.

Y, cosa curiosa, es la caricatura de una especie que se extingue: la doméstica. Ya no se ve, tanto como antes, trájinar las calles santiaguinas, pero la recordamos, corporizándola, en cuanto se dice La Desideria. Abnegada, simple sin pefo de tonta, ignorante con "tinca", para no "embarrarla", consciente de sus deberes, sin olvidar sus derechos, la Desideria es el prototipo de la empleada para "todo servicio" que se esfuma, tragada por las fábricas y los conos frívolos... Desideria, tan sensible a cuanto afecta a su "subcutáneo" y tan dueña de un sentido común que podría vender por kilos a algunos políticos... Para darle vida era necesario una actriz inteligente y observadora. Sin los "dones" críticos de ANA GONZÁLEZ, el personaje nace muerto. Vino al mundo hace unos treinta y tantos años tal vez en un grupo teatral aficionado de algún sindicato. No lo aseguro. Pero, si no me equivoco, asomé, por primera vez, entre cortinajes grandes, junto a Esteban Serrador, en el, por entonces aristocrático, Teatro Carrera. Apareció en pañales, quiero decir, sin mucha seguridad, oprimida por los parlamentos escritos. Luego, otras compañías contaron con ella.

¿No figuró en el elenco de Alejandro Flores en 1939? Fueron ensayos previos a la primera sorpresa que depararía Anita González. Independiza a su Desideria de trabas y compromisos, la declara mayor de edad y la lleva a actuar, por su cuenta, en radios y teatros. Vivirá su propia vida, agena a extraños tutelajes. Desde entonces, con envidiable soltura escénica, se adueña de tabladitos como el del viejo Balmaceda y el antiguo y acogedor Patio Andalúz. Sus actuaciones no se limitan al pícaro monólogo de la doméstica con permiso, sino que canta y suele bailar flamenco. Anita ofrece una gran fina y distinta. Se estaba acostumbrando a otra,

un poco opulenta de Elena Puelma, o, demasiado, gruesa, de Olga Donoso. Anita daa una muy diferente. De fina silueta, con atuendos demostrativos de una ironía que ridiculiza los defecto humanos sin maldad, sino con una especie de tierna compasión, se hace querer sin reparos. El público se le entregó y continúa siéndole fiel. Le es fiel hasta aplaudirle dos débiles películas cómicas: "P' al otro Lado" y una parodia de "La Dama de las Camelias", a estas alturas, nos depara la segunda sorpresa. Descontenta consigo misma y por cumplir una ambición escondida, decide separarse de su criatura, a quien debe tantos éxitos, para estudiar teatro, el otro teatro, el grande. Necesitaba probar sus fuerzas ante sí misma. Muchos pensaron y sería más honrado decir que lo pensamos todos en un fracaso. ¿La Desideria en comedio d'ama? ¿podría?

No sólo podría, sino que triunfaba, porque no era La Desideria quien lo iba a hacer, sino Ana González. Atestiguan mis palabras sus actuaciones en "Pigmalion", "Las locas de Chailott" y "El Angel que nos mira", entre otras. Luego forma compañías y sale en giras. Por donde pasa deja constancia de su variedad de recursos y de un justo sentido que le permite encontrar, sin esfuerzo, los resortes de la risa o



de la emoción dramática. Sin embargo nos va a dar la tercera sorpresa. Saca de un silencio a su hija postergada y empieza a alternar con ella. No podía olvidarla, porque fue el pedestal de su fama... Por el contrario, la retoca, la pone al día con vestuario más "in", pero sin privarla de sus zorros plateados ni de sus sombreros. En este sentido La Desideria impone su personalidad. ¿Acaso ella no es un ser humano como los que dictan la moda?... La sorpresa es que las dos, madre e hija, comparten honores estelares, sin perjudicarse. Sin repetir voz ni ademanes sin confundir la dama con la empleada, Ana González, señora de teatro serio, alterna con la "asesora del hogar" de los programas cómicos. Cada cual se desenvuelve en mundos distintos como si la habilidad de un arquitecto ingenioso, les hubiera dispuesto, en la pequeñez de un departamento, piezas contiguas pero independientes. El gusto teatral del público suele no concordar con el de los críticos. En este caso han marchado de la mano, y desde sus comienzos no abandonan ni a Ana ni a Desideria. Lo confirman una anécdota del pasado y un hecho actual. La anécdota: el día del matrimonio de Anita, sin mediar la aparatosa propaganda que precede en la actualidad, las actividades de los astros, la calle frente a la Iglesia, se aglomero tal multitud, que hubo de intervenir la policía para permitir, a



la novia, su entrada al templo. A la salida, el entusiasmo no se limitó a los aplausos, sino que se empenó de tal manera en acercarse que se llegó a temer por la estabilidad de su tocado de finos aigrettes. Eso ayer. El hecho actual es que nadie se pierde, los domingos, a la Desideria en su programa televisado, a pesar de la escada calidad de algunos episodios indiscutiblemente, el programa es un esfuerzo digno, en cuanto al numeroso elenco de primeras figuras que secundan a la protagonista. Pero, a pesar de eso, y más amenudo de lo necesario, el libreto es pobre y se sufre al escucharlo el temor de asistir al naufragio, en un desabrido remolino de gracia turbia, de dos actrices de categoría: Anita González y Alicia Quiroga. Por supuesto, esto no corre ni ocurrirá. Ambas disponen, para

salvarse, de condiciones históricas notables y un acentuado y jamás desmentido amor por su oficio. Pero, se les nota desamparadas... Así, pues, el auge de La Desideria continúa, contra viento y marea. Sin atisbos de apagarse junto al de Ana González a quien, sin duda, va a sobrevivir, por haber llegado a ser, la personificación de un tipo humano. Desideria según diría en su peculiar manera de expresarse tiene su "vida propia, personal de su propia persona". Sus admiradores, ya ni advierten los hilos con que las bellas manos de la creadora, mueven los hilos de la marioneta.

Las fotos corresponden a un período que va de mil novecientos cuarenta y dos a mil novecientos cuarenta y siete

# CARLOS Y ANA: NUEVA ERA EN LA MONARQUÍA DE GRAN BRETAÑA

Gracias al aire liberal con que actúan los jóvenes Príncipes Carlos y Ana, el pueblo británico ha vuelto a amar a la Familia Real británica. Ningún relacionador público, ni siquiera el más brillante, hubiera logrado la hazaña de devolver la popularidad a los habitantes del Palacio de Buckingham. Carlos y Ana lo han logrado, con su simpatía y su actitud llana y juvenil.

Pero el talento escondido tras este acontecimiento es el Príncipe Felipe. El ha desatado una "revolución de palacio". Debido a su acción, los últimos vestigios de formalismo han cedido paso a la presión del siglo XX. Esto es algo que agrada a Gran Bretaña. Y, más importante aún, que complace a la Reina Isabel II.

La Reina Isabel siempre deseó que las personalidades de sus hijos no fueran aplastadas por su responsabilidad de ser miembros de la realeza. Ahora está feliz de comprobar que eso no sucedió. El Príncipe Carlos que fue investido como Príncipe de Gales, es un joven de fuerte carácter, jovial, democrático, deportista y cordial. Y Ana se ha ganado la simpatía de las muchachas británicas al lucir, sin inhibiciones minifaldas, y hablar, de su ropa interior con los periodistas.

Repentinamente, Carlos y Ana se han colocado entre las figuras más destacadas de Gran Bretaña. Y esto se debe en gran medida a la abundante cantidad de jóvenes que pueblan las islas británicas. Ellos ven en los hijos mayores de Isabel II a sus representantes en el Palacio de Buckingham. Gustan y son admirados, tanto por sus súbditos como del exterior.

Carlos y Ana no se esconden de la mirada pública, ni permanecen mudos ante las preguntas. Ambos son interesantes, honestos, ocasionalmente indiscretos con el protocolo, alegres, y de actitudes típicamente juveniles.

## UN BUEN PADRE

No se necesita ser un genio para descubrir que la mano del Príncipe está tras la actitud de sus hijos mayores. Ana y Carlos al actuar con confianza y soltura dejan en claro las enseñanzas de su padre. Pero han sido ellos mismos -no las imposiciones paternas- los que han moldeado su personalidad. No obstante, la guía del Príncipe Felipe ha sido muy importante.

A juicio de los súbditos británicos, esta es la familia real más sensata de cuantas se dan en Europa. Los habitantes del Palacio de Buckingham han resistido la fuerte embestida de los extremos tradicionalistas y se han encaminado decididamente hacia la nueva era de la monarquía.

Carlos y Ana se muestran felices de poder vivir en la forma más parecida posible a adolescentes comunes y corrientes. Van a fiestas, salen con amigos a ceremonias y representaciones teatrales o conciertos de grupos "pop" con frecuencia. Ambos enfrentan con aire más bien ligero sus compromisos públicos. Ahora más que nunca sienten la necesidad de ayudarse mutuamente. En esto también hay gran influencia del Príncipe Felipe. Cuando Ana y Carlos peleaban -el palacio de

Buckingham o de Windsor no son inmunes a las rencillas familiares, como las que ocurren en todos los hogares donde hay adolescentes- los acostumbró a asumir sus responsabilidades.

Este ha sido el gran año de los jóvenes Príncipes. Gales se preparó para coronar a Carlos como su Príncipe. Y Ana se ha transformado en una de las favoritas de las chicas inglesas. Les encanta acercarse a la gente y conversar con ella. Nunca aceptan imposiciones del protocolo. Hacen lo que ellos desean hacer, siempre obedeciendo los consejos de sus padres, pero actuando con independencia.

Carlos y Ana han sido los encargados de abrir las puertas de una nueva era en la monarquía británica. Ella se caracteriza por un espíritu más democrático, más cercano a la gente, de parte de la Familia Real. Los cambios que ahora se aprecian fueron planeados y ejecutados por el Príncipe Felipe, quien al llegar a Buckingham comprendió que la realeza debía cambiar junto a los súbditos si deseaba sobrevivir. Y lo ha conseguido. La Reina Isabel II y su familia siguen siendo tan populares...



## NUEVOS ESCANDALOS DE MARGARITA



Inglaterra no hace más que hablar del "party" celebrado hace algunas noches en Holland Park, uno de los barrios más elegantes de Londres, por el príncipe alemán Rupert Von Lowenstein.

¿Por qué tanto alboroto?... ¿Acaso porque centenares de vecinos telefonaron toda la noche, molestos por la bulla que hacían los cincuenta invitados del príncipe? ¿Acaso porque la policía tuvo que intervenir cinco veces para tratar de restablecer la calma en el barrio? ¿O porque muchos invitados encontraron sus automóviles con los cuatro neumáticos desinflados por los furiosos vecinos que no podían dormir?

Aunque parezca increíble, la respuesta es NO. El escándalo se debe a que la Princesa Margarita estaba en la fiesta. ¡Y su acompañante no era Tony, su marido! Tony no estaba allí. Era otro hombre el que acompañaba a la hermana de la Reina Isabel. Un actor: Peter Sellers.



**EL PRINCIPE ENCANTADOR**  
Hace mucho tiempo que se comentaba en voz baja las frecuentes salidas de Peter Sellers y la Princesa Margarita. El lugar preferido de reunión de la pareja parece ser un pequeño restaurante de Chelsea.

El 6 de junio pasado, el periodista norteamericano John J. Miller escribió: "El lugar de cita de Peter Sellers y Margarita es el "San Lorenzo", el elegante restaurante de la plaza Beauchamp". Y agregaba este comentario: "Se les ve allí frecuentemente, solos. Peter parece ser el Príncipe Encantador en la vida de Margarita, sin que importe la opinión de Tony Armstrong-Jones al respecto".

En marzo pasado, el cotidiano londinense "Daily Mail" reveló que la Princesa había anulado un almuerzo oficial para pasar el día junto a Peter Sellers en el estudio de cine de Twickenham, donde filmaba su última película. El diario agregaba:

"La Princesa debió, ciertamente, apreciar el espectáculo; permaneció seis horas en ese estudio".

Por su parte, uno de los técnicos de filmación contaba más detalles:

—La Princesa estaba absolutamente fascinada con Sellers. Estaba tan entusiasmada que fue necesario volver a comenzar una escena: aplaudió durante el rodaje.

### JUEGOS PELIGROSOS

No hay entonces por qué sorprenderse de que el periódico alemán "Die Neue Welt" pusiera la

pregunta en grandes tipos el 24 de mayo:

**¿QUE ENCUENTRA MARGARITA ATRACTIVO EN PETERSELLERS?**  
El diario afirmaba al mismo tiempo que La Princesa se reunía muy a menudo con el actor en su residencia de campo en Surrey.

Una frase que se murmuraba en los corrillos del espectáculo londinense en mayo de 1968 ha cobrado singular actualidad: "Tony desesperadamente enamorado de Britt Ekland". Y Britt era la esposa de Peter Sellers.

Cuando se anunció - en mayo del año pasado - el divorcio de Peter y Britt, se murmuró que un gran escándalo estaba a punto de estallar. Britt tenía la intención de mencionar a la Princesa Margarita en su acusación de divorcio. Los rumores persistieron durante semanas, pero la actriz sueca ni su representante legal hicieron comentario alguno.

¿Qué había de verdad, entonces?

Para conocerla hay que remontarse a 1967. A un viaje hecho por las dos parejas a la residencia de Karim Aga Khan, en Cerdeña.

Por jugar, Peter comenzó a salir solo con la Princesa Margarita, mientras Tony cenaba "tete a tete" con Britt. Por jugar, Margarita besaba a Peter, mientras Tony filmaba la escena.

Cada uno puede sacar las conclusiones que desee. Los ingleses por su parte, ya sacaron las suyas, el escándalo está a punto de estallar.